

# Agua para 27.000 hectáreas en la zona de Bardenas

★ Alcanzará a diez términos municipales de nuestra provincia

MADRID, 6. — El Gobierno, a propuesta del titular del Departamento de Agricultura, aprobó en el Consejo de Ministros de hoy un decreto por el que se acuerda la actuación del I.R.Y.D.A. en la segunda fase del canal de Bardenas (Zaragoza).

El plan de transformación de la segunda parte de Bardenas, zona declarada de interés nacional por decreto 1.930/1971, y que comprende una extensión aproximada de 27.000 hectáreas transformables en regadío, viene a cumplir las aspiraciones tradicionales de los agricultores de diez términos municipales de la provincia de Zaragoza, ya que al poner a su disposición las dotaciones de agua en la superficie indicada, permiten plantear una agricultura moderna con orientación marcadamente ganadera.—PYRESA.

(Referencia del Consejo, en la página 2.)

## ESPAÑA Y LA C. E. E. ESTUDIAN SU RELACION

• Nuestra delegación pide un mayor equilibrio en las concesiones recíprocas

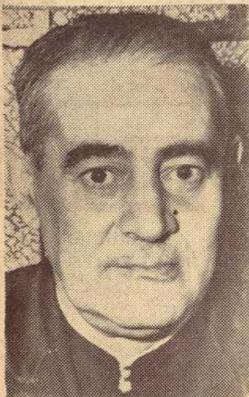


MADRID. — Anoche llegó a Madrid una delegación de la Comunidad Económica Europea, al frente de la cual figura el director general adjunto de Relaciones Exteriores de dicha organización, conde Roland Kergorlay, quien aparece en la foto con el embajador de España en la C. E. E., don Alberto Ullastres, y el director general de Relaciones Económicas Internacionales, don José Luis Cerón.—(Foto CIFRA GRAFICA.)

Ante el aniversario de la gesta de Alcubierre

### El nuevo e inolvidable ausente

Por José María NASARRE



Era un hombre puro, intacto, idealista, como hecho para subir a las montañas, para saciarse de aire limpio, para gozar en las salidas del sol. Era un hombre abierto, generoso, de noble corazón, como hecho para mantener un fin de relaciones afectivas, para dedicar su vida al bien de los demás. Por eso, y

por la singularidad de su historia personal, los días que en la sierra de Alcubierre se poblaba para la conmemoración de los Caídos, su figura varonil, maciza y apuesta, sintonizaba con el paisaje agreste y el ambiente humano que le rodeaba y constituía un centro de atracción. Vestido con su clásica sotana, con su pulcro manto y la teja eclesiástica, él subía despacio por la cuesta, en dirección a la explanada superior, repartiendo saludos y apretones de mano, y cambiando palabras expresivas con los antiguos combatientes, con los familiares de los muertos, con los fieles camaradas de ideales. Y sin embargo, el estar presente en la sierra le imponía, a veces, un gran sacrificio: pues por su grave enfermedad renal sufría grandes dolores que a otro hombre de menor temple le hubieran obligado a estar en cama.

A la hora señalada, él se hallaba en lo alto de la cresta, iniciando la Santa Misa conmemorativa. Junto al sencillo altar se alzaba el afoso monumento, con la cruz adosada; a los lados, enhiestas en los mástiles, cruzaban ante el viento las banderas; en torno se apiñaba una densa muchedumbre que, no cabiendo en la explanada, ocupaba

(Pasa a la página 2.)

Año XXXVII.-N.º 11.423  
Dpto. legal: Z-62-1958  
Ejemplar: 6 pesetas

Zaragoza, sábado 7 de abril de 1973  
Director: Francisco Villalgorido Montalbán  
Editor: Prensa y Radio del Movimiento

Redacción, Admón. y Talleres: Porcell, n.º 1  
Tels. 229340 y 222680

DIMITIO EN BLOQUE EL GOBIERNO COLOMBIANO

BOGOTA, 6. — El Gabinete ministerial del presidente Misael Pastrana Borrero dimitió hoy en bloque, a excepción del titular de la cartera de Defensa. — EFE.

## EL MINISTRO DE COMERCIO INAUGURO LA VII FERIA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA

Y pronunció un interesante discurso

Cerca de 2.000 firmas nacionales y extranjeras, en el Certamen

Ayer fue inaugurada con gran brillantez la VII FERIA Internacional de Maquinaria Agrícola, bajo la presidencia del ministro de Comercio, señor Fontana Codina, que pronunció un interesante discurso, momento que recoge la fotografía, en la que se ve al ministro, rodeado de nuestras primeras autoridades.

(Foto. MONGE.)

(Información, en las páginas 8 y 9.)



## TERUEL EXPONE SUS PROBLEMAS AL GOBIERNO

López de Letona y Fernández Miranda prometieron su total apoyo

MADRID, 6. — Una comisión de autoridades teruelenses, presidida por el gobernador civil de la provincia, don José Manuel Menéndez-Manjón, a quien acompañaban, entre otros, el consejero nacional del Movimiento, don Cruz Martínez Esteruelas; el procurador en Cortes y director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata, y el presidente del Consejo Sindical Interprovincial del Ebro, don Santiago Pardo Canalis, ha sido recibida por los ministros de Industria y secretario general del Movimiento.

En el despacho del ministro de Industria, y tras unas palabras del gobernador civil, de salud y reconocimiento por la audiencia y por la permanente atención que el señor López de Letona viene prestando a los problemas de Teruel, el presidente de la Diputación, don César Jimeno Temprado, en nombre de las corporaciones provinciales y locales, hizo una detallada exposición de las preocupaciones que actualmente se vienen manifestando en esta provincia en relación con la específica competencia del Ministerio de Industria.

La intervención del presidente de la Diputación fue ampliada por otros miembros de la comisión que a tal efecto se desplazó a Madrid, tras lo cual se entabló un animado coloquio con el ministro. El señor López de Letona dio notorias muestras de su interés por los problemas que se le habían expuesto, ofreciendo, en nombre de su Departamento, la seguridad de un ponderado y riguroso estudio de todas las posibilidades que la provincia de Teruel encierra, ofreciéndose para recoger todo género de sugerencias que de forma concreta se le vayan remitiendo por las corporaciones y autoridades teruelenses.

Posteriormente, la representación de la provincia de Teruel fue recibida por el ministro secretario general del Movimiento, ante el cual, el jefe provincial y gobernador civil expuso el reconocimiento de la provincia por la atención permanente que presta a su favor y en especial por su valiosa y decisiva ayuda en relación con los acuerdos del Consejo Provincial del Movimiento de Teruel. El señor Fernández Miranda tuvo un detenido cambio de impresiones con la comisión, a la que ofreció su pleno apoyo. — CIFRA.

### CARRERO BLANCO RECIBIO A SOLANO LIMA

• El vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, recibió al vicepresidente electo de la República Argentina, doctor Solano Lima, quien llegó acompañado por el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella.

• El ministro de Trabajo inauguró en Málaga el Centro de Diagnósticos y Tratamiento «Jesús Cautivo», que ha costado 42 millones de pesetas. Simultáneamente entraron en funcionamiento los ambulatorios de Antequera y Marbella.

## INDULTADO EL IRLANDES QUE MATO A UN POLICIA

Católicos y protestantes abogaron por él

BELFAST, 6. — Alberto Edward Browne, protestante, de veintinueve años, sentenciado a muerte por el asesinato de un policía, ha sido indultado y su pena conmutada por la de cadena perpetua, según ha anunciado hoy el ministro encargado del Ulster, William Whitelaw. La pena de muerte contra Browne unió a católicos y protestantes para pedir su conmutación. El I.R.A. provisional amenazó de muerte al verdugo si colgaba a Browne.—EFE.

## ¿ASESINARON LOS «MONTONEROS» A IRIBARREN?

• Si no fue así, se busca la justificación de un golpe de Estado

BUENOS AIRES, 6. (Del enviado especial de AMANECER y Pyresa, DIEGO CARCEDO.) — Estas últimas horas, la incertidumbre política está llegando a su punto máximo. Según un comunicado difundido anoche, fueron los «montoneros» quienes mataron al coronel Iribarren. «Siendo las 730 horas del día de la fecha —señala la nota atribuida a la organización—, la unidad de combate «Mariano Pujadas-Susana Lesgard» procedió a ejecutar al coronel Iribarren, jefe del Servicio de Informaciones del Tercer Cuerpo de Ejército. Cumplimos así un nuevo acto de justicia popular revolucionaria, ante el cual comparecerán todos los traidores del pueblo y de la patria.»

Resulta extraño que este comunicado haya sido difundido desde las esferas militares. Pero hay que reconocer, si hacemos caso a las opiniones de los expertos, que ofrece abundantes garantías de autenticidad. Su contenido ha causado verdadera sorpresa en la calle y, como es lógico imaginar, despertó honda preocupación en los medios allegados al próximo Gobierno. Un alto dirigente del «Frente» calificó de incomprensible lo que está pasando. «Algunos peronistas —se lamentaba— no han acatado la orden de «salto al fuego» y eso puede traer consecuencias muy graves. De todas formas, todavía está por determinar hasta dónde llega la rebeldía de algunos guerrilleros y dónde empiezan las maquinaciones de la reacción.»

El manifiesto de los «montoneros» se mantiene en una línea de gran virulencia. Explica por qué fue elegida su última víctima.

(Pasa a la pág. 2.)

## El dolor de dos esposas de militares



BUENOS AIRES. — Dos mujeres, cuyos esposos, militares, fueron secuestrados por elementos terroristas, muestran sus emociones al ser asediadas por los periodistas. A la izquierda, Dora Iribarren, esposa del coronel Héctor Iribarren, jefe del Servicio de Inteligencia del Tercer Cuerpo de Ejército de la Argentina, muerto a tiros por los elementos extremistas cuando se resistió al secuestro, en Córdoba. A la derecha, Marta Rullaondo de Alemán, con su hijo de once años, Juan, cuyo esposo, el contraalmirante Francisco Alemán, ex miembro del Servicio de Inteligencia Naval, fue secuestrado hace tres días en su piso de Buenos Aires.—(Telefotos CIFRA - UPI.)

# Convocatoria de becas para universitarios

## Importante dotación para el Hospital Clínico de Zaragoza

### El ministro de Asuntos Exteriores informó de sus viajes internacionales y el de Relaciones Sindicales del próximo Congreso Sindical

MADRID, 6. — Los informes del ministro de Asuntos Exteriores sobre sus recientes visitas oficiales a Rabat y a Nouakchott —entre otros informes sobre política exterior, en general, y sobre la visita a España del presidente electo de Argentina— fueron los primeros asuntos a que se refirió el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, en su habitual reunión con los periodistas para darles cuenta de lo tratado por el Consejo de Ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del jefe del Estado. Asimismo, el señor Sánchez Bella aludió al decreto por el que se designa embajador de España en la República Popular del Congo, en régimen de acreditación múltiple, a don Carlos Luis Pedrosa y Frost.

**OBRAS POR 2.193 MILLONES DE PESETAS**

El señor Sánchez Bella entró seguidamente en la ampliación de la referencia del Consejo. Según dijo, a propuesta del ministro de Obras Públicas, el Consejo prestó su conformidad a veintidós expedientes, que alcanzan una inversión de 2.193 millones de pesetas. Con esta cifra la contratación del Ministerio en el presente año asciende a 18.000 millones de pesetas.

**BECAS Y AYUDAS AL ESTUDIO**

Por el ministro de Educación y Ciencia se dio cuenta al Consejo del contenido de una orden ministerial, de inminente publicación en el "Boletín Oficial del Estado", por la que se regula la convocatoria general de becas y ayudas para el curso académico 1973-74.

El señor Sánchez Bella amplió a los presentes el total de becas del curso 1968-69 que de 10.413; en el 1969-70, de 12.096; en el 1970-71, de 12.707, y en el de 1971-72, de

14.572, que suponen un total de 672 millones de pesetas. Añadió el ministro que la Obra Sindical de Formación Profesional ha formado un total de 45.000 alumnos, con una inversión de 1.800 millones de pesetas. Respecto al total de 235.000 universitarios que estudian en las veintidós universidades del Estado, tres privadas y veinte Colegios Universitarios, un diez por ciento son becarios, por lo que —comentó el señor Sánchez Bella— lo de la Universidad clasista se ha perdido en la noche de los tiempos.

Respecto a las becas para el curso 1973-74, en la correspondiente convocatoria se recoge la experiencia de años anteriores y el deseo de perfeccionar al máximo el sistema de promoción cultural de los jóvenes españoles, haciendo más efectiva una mayor igualdad de oportunidades en el campo de la educación. Se logra así dar continuidad a una obra de carácter preferentemente humano en el que el Estado y la sociedad tienen puesta una gran atención y esperanza.

Los alumnos podrán solicitar ayudas para los estudios que se cursen en centros universitarios de Bachillerato, de Formación Profesional, de Educación General Básica y en los demás centros de estudios que complementen la gama de las enseñanzas especializadas.

Las becas-salario, becas-colaboración y las demás ayudas referidas a estudios específicos que figuren con consignación económica en el Plan de Inversiones del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, serán objeto de convocatorias especiales. Las ayudas que podrán solicitar los estudiantes corresponden a los siguientes conceptos: enseñanza, transporte estudiantil, comedor, Colegios Mayores, Colegios Menores y Residencias, atenciones complementarias y préstamos.

#### EQUIPO PARA HOSPITALES CLINICOS

Por otra parte, a 1.978.047.063 pesetas asciende el equipamiento necesario para los nuevos Hospitales Clínicos de las Facultades de Medicina de Sevilla, Zaragoza, Valladolid y Salamanca, y completar las de Valencia y Granada y el equipo existente en las Facultades de Ciencias.

El ministro elevó al Consejo la aprobación de las obras de urbanización y edificación de la Universidad Politécnica, por el importe de seiscientos millones de pesetas, que permitirá albergar 6.000 alumnos en una primera etapa, con una ampliación prevista hasta doce mil.

Asimismo, sometió a la aprobación del Consejo, la construcción de la nueva Facultad de Ciencias de Valencia, con un presupuesto de 491.117.000 pesetas. El Centro tendrá capacidad para 3.500 alumnos.

#### LOS AGENTES DE SEGUROS, EN LA SEGURIDAD SOCIAL

A propuesta del ministro de Trabajo, el Consejo aprobó un decreto por el que se dispone la incorporación de los agentes de seguros al régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos. Esta incorporación había sido solicitada por el propio Colegio Sindical Nacional de Agentes de Seguros, entidad sindical que agrupa a estos profesionales que, dadas las circunstancias que concurren en la actividad que realizan y por cumplir los requisitos exigidos en las normas reguladoras de dicho régimen especial se integrarán en la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de servicios de la que, una vez cumplidas las reclamatorias condiciones de afiliación y cotización, percibirán las prestaciones de jubilación, invalidez permanente, muer-

te y supervivencia y las demás que comprende su acción protectora.

**DESCENSO DE LA EMIGRACION**

También el ministro de Trabajo, entre otros informes de carácter laboral, presentó al Consejo uno sobre la emigración española durante el mes de marzo del presente año, que pone de manifiesto que la emigración asistida a Europa en dicho mes fue inferior en un 23,1 por ciento a la de marzo de 1971. Igualmente, para el período enero-marzo del año actual, se aprecia una baja en la emigración asistida a Europa de un 7,7 por ciento, respecto a igual período del año anterior. Asimismo, prosigue la tendencia a la baja de la emigración asistida a ultramar, que en el mes de marzo último fue de un 26,4 por ciento inferior a la de marzo del año anterior. Las cifras acumuladas para el período enero-marzo de este año, acusan también una baja del 22,8 por ciento.

Igualmente, el ministro de Trabajo presentó al Consejo un informe sobre niveles de empleo, correspondiente a la segunda quincena del pasado mes de marzo, que refleja la sostenida y favorable tendencia del empleo en todos los sectores de la actividad económica.

También informó del desarrollo de las Jornadas Nacionales de Seguridad en la Construcción, sector éste que comprende más de un millón de trabajadores y en el que se acciones intensificando o dadas las condiciones de prevención, habida cuenta de su elevado índice de riesgos de accidentes.

A propuesta conjunta de los ministros de Trabajo e Industria, el Consejo aprobó un decreto de reestructuración del sector textil y otro para facilitar su modernización y desarrollo.

**ACTUACIONES DEL I. R. Y. D. A.**

El Gobierno, a propuesta del titular de Departamento de Agricultura, aprobó dos decretos en los que se acuerda la actuación del I. R. Y. D. A. en la comarca Sa'amata-La Armuña, y en la segunda parte del canal de Bardenas (Zaragoza).

#### TRAFICO AEREO

El ministro del Aire presentó al Consejo un informe sobre la estadística mensual comparativa de tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de marzo de 1973.

En cuanto a la estadística de tráfico aéreo correspondiente a dicho mes, respecto a la de igual mes del año anterior, se ha observado un crecimiento de un 5 por ciento en el número de aviones, un 9 por ciento en el de pasajeros y un 6 por ciento en el de mercancías.

#### COYUNTURA TURISTICA

A propuesta del ministro de In-

#### FORMACION Y TURISMO

formación y Turismo, el Consejo acordó autorizar la obra de ampliación y reforma del Parador Nacional de Gredos (Ávila).

El ministro informó también sobre la coyuntura turística, durante el primer trimestre de 1973 visitaron España un total de 3.790.303 personas, que frente a los 3.980.574 que lo hicieron en el mismo período de 1972, suponen una disminución del 4,8 por ciento.

«Hay que resaltar —señaló el señor Sánchez Bella— que esta disminución del número de turistas durante el primer trimestre se debe a que la Semana Santa se celebra este año en el mes de abril, mientras que el año pasado lo fue en marzo. Sin embargo, los ingresos por turismo obtenidos durante el primer trimestre del año se estiman en 473,63 millones de dólares, con un aumento del 13,3 por ciento en relación con el mismo período del año pasado.

Los pagos efectuados por turismo exterior de los españoles durante los tres primeros meses de 1973 se cifran en 401,4 millones de dólares, con un incremento del 21,6 por ciento.

Informó también al Consejo el ministro de Información y Turismo sobre la presencia de Televisión Española en la Organización de Televisión Iberoamericana (O.T.I.), que reúne a 47 organismos y empresas de televisión pertenecientes a veinte países de lengua española y portuguesa.

#### CONGRESO SINDICAL

El ministro de Relaciones Sindicales, además de otras cuestiones de orden económico y social, informó acerca de la marcha de los trabajos preparatorios del V Pleno del Congreso Sindical, dando cuenta de haberse celebrado sendas reuniones de la Comisión Permanente del propio Congreso y del Comité Ejecutivo Sindical relacionadas con dicho acontecimiento, que tendrá lugar en los próximos días 11, 12 y 13 y en cuyas sesiones, aparte de los preceptivos informes sobre la actuación sindical desde el Pleno anterior, se discutirá un nuevo Reglamento del Congreso y se examinarán los proyectos de resoluciones que, sobre cuestiones laborales, económicas y sindicales, han presentado los diversos estratos sindicales a la consideración del V Pleno. — PYRESA.

#### EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS, EL DIA 13

MADRID, 6. — Por coincidir el día 20 de abril con la festividad de Viernes Santo, la reunión del Consejo de Ministros que habría de celebrarse en esa fecha se adelantará al día 13. En consecuencia, la reunión de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos no se celebrará el indicado día 13. — PYRESA.

#### ADVERTENCIA ESTADOUNIDENSE

WASHINGTON, 6. — La Administración estadounidense ha manifestado hoy a los países en vías de desarrollo que no esperen preferencias comerciales con carácter general de los Estados Unidos si sus pactos comerciales con el Mercado Común tienden a la discriminación contra las mercancías estadounidenses.

#### WILLIAM CASEY, SUBSECRETARIO DE ESTADO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Hizo esta advertencia en una declaración a la Subcomisión de Política Europea y Extranjera de la Cámara de Representantes.

Añadió que los Estados Unidos observaban con considerable recelo el aumento de los acuerdos preferenciales del Mercado Común con los países en vías de desarrollo de África y el Mediterráneo.

#### ESOS ACUERDOS, DIJO, PRONTO PODRIAN INCLUIR A LOS PAISES DE LA COMUNIDAD BRITANICA DE NACIONES DE AFRICA Y EL CARIBE. — EFE.

#### RUEDA DE PRENSA CON EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE LA C. E. E.

MADRID, 6. — «La negociación para un nuevo acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea se llevará a cabo este año, en mi opinión, y si hay buena voluntad en ambas partes, se llegará pronto a un acuerdo; creo, por ello, que no hay que preocuparse demasiado del calendario», ha dicho el conde Rolando de Kergorlay, presidente de la delegación de la Comunidad Económica Europea en la Comisión mixta España-Comunidad para la vigilancia del acuerdo entre España y la C. E. E., en el

# Referencia oficial de los acuerdos

MADRID, 6. — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el jefe del Estado:

#### ERJERCITO

Decretos de personal.

#### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

#### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes el proyecto de Ley por la que se modifica la de 24 de diciembre de 1962 en lo que se refiere a las plantillas de oficiales del Cuerpo de Infantería de Marina.

#### GOBERNACION

Decretos por el que se aprueba la incorporación del Municipio de Arscués al de Nuevo (Huesca) y por el que se aprueba la fusión de los Municipios de Bolea, Esquedas, Lierta, Plasencia del Monte y Quinzano (Huesca).

#### OBRA PUBLICAS

Decreto por el que se establece la estructura orgánica del canal de Isabel II.

#### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se declara conjunto histórico-artístico la villa de Santa Gadea del Cid (Burgos).

#### TRABAJO

Decreto sobre incorporación de los agentes de seguros al Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores por cuenta propia o autónomos.

#### INDUSTRIA

Decretos sobre expropiación forzosa de bienes y derechos afectados para la construcción de un oleoducto a la terminal del aeropuerto de Máiaga y para la instalación de una línea de transporte de energía eléctrica a la subestación «Santa Fe» (Granada).

#### AGRICULTURA

Decretos de personal, por el que se regula la campaña de semillas oleaginosas 1973-74, por el que se fijan los precios del lupulo y las normas de calidad para la campaña 1973 y por el que se aprueba el plan general de transformación de la zona regable por la segunda parte del canal de Bardenas, en la provincia de Zaragoza.

#### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes políticos varios.

#### AIRE

Decretos de personal.

#### COMERCIO

Decreto por el que se modifica la nota complementaria 2 del capítulo 73 del arancel de Aduanas.

#### INFORMACION Y TURISMO

Acuerdo por el que se autoriza la contratación por el sistema de concurso - subasta de las obras de ampliación y reforma del Parador Nacional de Gredos (Ávila). Informe sobre la coyuntura turística y sobre Prensa nacional y extranjera.

#### VIVIENDA

Decreto por el que se atribuyen facultades para la aprobación de planes parciales por la Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes de Barcelona y otros Municipios y la Comisión Provincial de Urbanismo de Barcelona.

#### MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre sesión constitutiva de la Comisión de Dirección para el Desarrollo Económico y Social de la cuenca del Segura, sobre la Primera Conferencia Ministerial Europea del Medio Ambiente, convocada por el Consejo de Europa e informe sobre señales de alerta.

#### RELACIONES SINDICALES

Informe sobre la Comisión Permanente del Congreso Sindical y sobre preparación del V Pleno del Congreso Sindical. — CIFRA.

## El nuevo e inolvidable ausente

(Viene de la 1.ª pág.)

ba también la cuesta y las colinas cercanas; y allá abajo, pardusco, desierto, silencioso, se extendía el inmenso panorama. Eran las mismas tierras que él había pisado en 1937, cuando era capitán de la Bandera y sobrevivió a la tragedia, ocasión en que asumió la cristiana misión de asistir a los heridos, participar en el dolor de las familias, orar por los heroicos difuntos. Bien se advertía su emoción en la oración sagrada que, con su voz potente y armoniosa, pronunciaba después del Evangelio; como también se advertía en su gesto, cuando elevaba la Forma Eucarística, que ponía un signo de paz y de amor en el paisaje.

Este año tendrá lugar, de nuevo, la tradicional celebración. Se celebrarán la subida a la cima, la misa, los discursos de las jerarquías, el himno, la ruptura de la reunión en un aire animado de romería. Pero no todo acontecerá igual que antes. Pues tanto este año, como los que siguen, no será el capitán de Alcubierre, no será el entrañable Joaquín Borrero Ortiz, quien alce entre sus manos la Sagrada Forma. ¡Cómo duele el recordarlo! Ya han pasado varios meses desde que acompañamos a su última morada, entre una impresionante e im-

# ¿ASESINARON LOS "MONTONEROS" A IRRIBARREN?

(Viene de la 1.ª pág.)

nueva nota que niegue la autenticidad de estas expresiones.

Por las notas trascurren y el desmentido no llega. La actitud de los «montoneros», por lo tanto, empieza a convertirse, quizá, por primera vez en la historia, en una demostración de desconfianza a la autoridad, indiscutida hasta ahora, de Perón. Desde Madrid, el general había disuelto de hecho a la Guardia, aunque, como nos temíamos, y a juzgar por la situación, su orden no ha sido acatada con el rigor acostumbrado. Se barajan dos hipótesis para justificar esta actitud. Quizás los terroristas pretenciosos saldrán a guisa de chivo expiatorio antes de que asuma el nuevo régimen o, lo que parece más probable, desean mantenerse en una posición de fuerza a poder imponer sus criterios al Gobierno que se está constituyendo.

Es indudable que los dirigentes del «Frejuli», desde Cámpora hasta Solano Lima, pasando por supuestos por Perón, han moderado sustancialmente su lenguaje después de las elecciones. Si en estas elecciones, en los proyectos de constitución social, y en la demagogia, que es la víspera de los comicios, se lograron los sufragios populares, ha dado paso a una dialéctica denominada a tranquilizar a las clases empresariales. La juventud, muy radicalizada hacia la izquierda, ha seguido esta evolución con un disgusto que muy a duras penas consiguió empujar a la euforia del triunfo. Al tener en su poder los sectores más moderados aumenta, y no sería nada extraño que los «montoneros» trataran de evitarlo. La ola de violencia puede muy bien ser objeto de negociación: Las Fuerzas Armadas condicionarán la entrega del Poder al restablecimiento del orden, y Cámpora tendría que hacer concesiones a quienes tienen el monopolio del terrorismo.

## EL "PIONER 11", HACIA JUPITER

### A más de 50.000 kilómetros a la hora

CABO KENNEDY, 6. — El «Pioneer XI», segunda nave espacial norteamericana no tripulada enviada a la conquista de Júpiter, partió ayer con pleno éxito de esta base de lanzamiento, a la hora prevista.

Un cohete «Atlas Centaurus» lanzó al «Pioneer XI» a una velocidad de 51.800 kilómetros por hora a la búsqueda del planeta gigante de nuestro sistema solar, donde llegará dentro de veinte meses, después de recorrer mil millones de kilómetros.—EFE.

## INCIERTO FUTURO

Todo esto, naturalmente, partiendo del supuesto de que, como se pretende demostrar, hayan sido los «montoneros» quienes ametrallaron en plena vía pública al alto jefe militar cordobés. El jurado es arriesgado por cuanto se evidencia colaboración con los enemigos marxistas, y de posible argumento para la ultraderecha. Hay que reconocer que las condiciones para el tan temido y tan esperado golpe de Estado, empiezan a estar dadas, y si el golpe no se ha producido ya, es únicamente por la valentía con que, a pesar de la crítica, están tratando de hacer que se cumpla su palabra los tres comandantes en jefe.

## SATELITE RUSO

MOSCU, 6. — La Unión Soviética lanzó ayer otro satélite de comunicaciones, «Molniya II», según informó la agencia «Tass». El «Sputnik» fue puesto en una órbita elíptica con un apogeo de 39.100 kilómetros y un perigeo de 500 kilómetros, y daba una vuelta a la Tierra cada once horas y cuarenta y dos minutos, en un ángulo de 63 grados con referencia al ecuador.—EFE.

## ATAQUE A UN DIPUTADO JUSTICIALISTA

NEUQUEN (Argentina), 6.—Varios desconocidos atacaron hoy a tiros al diputado nacional electo por el Frente Justicialista de Liberación, Enrique Equirrum, que resultó herido en una pierna.

En Bahía Blanca estalló la pasada madrugada una bomba deplorable de la finca propiedad del rector de la Universidad Nacional del Sur, Roberto Enriquez Bordaberry, produciendo daños materiales. — EFE.

## ATENTADO EN CHILE CONTRA UNA HERMANA DE ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 6. — Le diputado socialista Laure Allende, hermana del presidente Allende, fue atacada anoche por varios desconocidos, sufriendo contusiones de carácter leve. Su automóvil tiene grandes destrozos.—EFE.

## OTRO ACTO TERRORISTA EN COLOMBIA

BOGOTÁ, 6. — Un helicóptero que transportaba a varios empleados de una empresa petrolífera fue ametrallado hoy por un grupo de bandidos. Resultó muerto el mecánico del aparato y cuatro viajeros. El piloto salió ileso del ataque y pudo llevar felizmente el aparato a tierra.—EFE.

## SOLUCIONES

**CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES. — 1: Uase. — 2: Ore. — 3: Ancas. — 4: Oc. — 5: Uvas. — 6: Trio. — 6: Osar. — Ce. — Ele. — 7: Sor. — Balines. — 8: Velión. — 9: San. — 11: Prosa.

VERTICALES. — 1: Os. — 2: Usos. — 3: Ovar. — 4: Asar. — 5: Con. — 6: Bec. — 6: Ercal. — 7: Sea. — Telón. — 8: Sér. — In. — 9: Sién. — 10: Oleo. — 11: Arries.

## AJEDREZ

1. Dst+ R2R mate.  
2. DTC mate.

**JEROGLIFICO**

Dejaba de la mesa, Marta.

**OCHO ERRORES**

1. boca del barbero; 2. bastón; 3. manga de la chaqueta; 4. parte de la alfombra; 5. percha; 6. parte de la silla; 7. bolsillo de la bata; 8. etiqueta del frasco.

AMANECEER se vende en UNCASTILLO MANUEL OLANO (Quitoso)

Francia, más presidencialista cada día
La política exterior, prácticamente en manos de Pompidou
Firmeza del nuevo Gobierno, frente a los problemas universitarios

PARIS, 6. — (Del corresponsal de AMANECER y PYRESA, ENRIQUE LABORDE). — El Gobierno Messmer bis, ha celebrado hoy su primer Consejo bajo la presidencia de Georges Pompidou. En torno a la mesa ovalada, los veinte ministros del Gabinete y, entre ellos, en lugar destacado, a la izquierda del presidente, el titular de Asuntos Exteriores, Michel Jobert, el hombre que desde julio de 1969 ha asistido a todos los Consejos de Ministros como secretario de actas, sentado ante una mesa aislada y que, desde la citada fecha, ha acompañado al Jefe del Estado en sus grandes viajes políticos —Azores, Chequers, Minski—, y ha estado presente en todas sus vicisitudes. El nombramiento de esta especie de consejero, colaborador y amigo (Michel Jobert ha sido jefe del Gabinete de Georges Pompidou, cuando este fue primer ministro) ha suscitado numerosos comentarios, dos ellos orientados en una misma dirección e intención. La política exterior pasa al Eliseo y, a partir de ahora, el Quai D'Orsay estará a la altura del 45 del Faubourg de Saint-Honoré. El llamado «Orden pompidouiano», empieza por ahí. Y a nadie le sorprende que, por primera vez desde 1851, haya ido la cartera de Asuntos Exteriores a manos de un hombre que no es diplomático ni parlamentario. En el Consejo extraordinario de hoy, el primer ministro ha sometido a la aprobación del presidente y del Gabinete las líneas generales de la declaración política que hará ante la Asamblea Nacional el próximo martes y que terminará por un voto de confianza al Jefe, después del debate tradicional. Asimismo, se han considerado, de modo rápido, dos problemas de actualidad: la agitación estudiantil y los conflictos laborales en la industria del automóvil.

Como es lógico, los comentaristas centran toda su atención en ese orden pompidouiano que tiene su máxima representación en las «dosis» políticas del nuevo Gabinete: Trece U.D.R. (catorce en el anterior), cuatro independientes giscardinos (tres en el anterior), dos union centrista (tres en el anterior), dos que no son parlamentarios y uno sin etiqueta, pero estos tres de reconocida filiación gaullista. Pero, sobre todo, los comentaristas se manifiestan un tanto obsesionados por la designación del ministro de Asuntos Exteriores, como si la política exterior fuese algo interesante a la opinión pública. Quizá se deba a la sorpresa y al convencimiento de que la política exterior no sufrirá modificación alguna y que seguirá como hasta ahora, dentro de esa línea de independencia tan cara al presidente Pompidou. De momento y así lo ha hecho saber el primer ministro en el Consejo de hoy, el Gobierno debe aislarse de esa especie de «hechizo» que constituye los problemas electorales y, especialmente, la elección presidencial, para dedicar toda la atención inmediata y lejana a la satisfacción de las aspiraciones del país. Realismo se llama esta figura. El orden pompidouiano está perfectamente instalado. Ahora, habrá que esperar a la declaración de política general que hará el primer ministro ante la Asamblea, para saber hasta dónde está dispuesto a llegar el Gobierno —léase, el presidente de República— en su afán de reformas audaces. Porque, se mire como se mire, todo esto no es más que un gran paso hacia el régimen presidencialista que se instaura en Francia de un modo cada vez más preciso. Por ello, hoy se habla más del «Gobierno Pompidou» que del «Gobierno Messmer».

independencia tan cara al presidente Pompidou. De momento y así lo ha hecho saber el primer ministro en el Consejo de hoy, el Gobierno debe aislarse de esa especie de «hechizo» que constituye los problemas electorales y, especialmente, la elección presidencial, para dedicar toda la atención inmediata y lejana a la satisfacción de las aspiraciones del país. Realismo se llama esta figura. El orden pompidouiano está perfectamente instalado. Ahora, habrá que esperar a la declaración de política general que hará el primer ministro ante la Asamblea, para saber hasta dónde está dispuesto a llegar el Gobierno —léase, el presidente de República— en su afán de reformas audaces. Porque, se mire como se mire, todo esto no es más que un gran paso hacia el régimen presidencialista que se instaura en Francia de un modo cada vez más preciso. Por ello, hoy se habla más del «Gobierno Pompidou» que del «Gobierno Messmer».

Consejo de Ministros de hoy los dos problemas que están en la calle, el laboral y el estudiantil. Informo sobre el primero Jean Chabonnet, ministro del Desarrollo Industrial y Científico que hizo una comunicación acerca de la situación en la fábrica «Renault». Intervino el presidente de la República, pero el portavoz del Gobierno no especificó lo que dijo el jefe de Estado. Joseph Fontanet, confirmado en su puesto de ministro de Educación, habló en el Consejo de la situación estudiantil. Previamente el criterio de la firmeza después de la intervención de Fontanet. Los exámenes se celebrarán en la fecha indicada y la reforma del primer ciclo de estudios universitarios entrará en vigor en septiembre. «En el caso de que un establecimiento escolar se encuentre en condiciones tales que no puedan dar clase en él, no habrá exámenes de fin de curso», afirmó el presidente Pompidou en el Consejo de Ministros. El presidente se mostró partidario de la firmeza para afrontar el problema de la Universidad y de los Institutos de Enseñanza Media. Por su parte, Joseph Fontanet declaró que, al llegar el momento de poner fin a la politización en los Institutos de Enseñanza Media y en las Universidades. Por el momento, no se han revelado medidas concretas y sólo esta voluntad de firmeza, pedida por Fontanet y reafirmada por Pompidou, es la que se conoce. Mientras tanto, los buelquistas de la «Renault» han hecho hoy un plante general para reclamar la apertura de negociaciones y los estudiantes de la Universidad de Estrasburgo han vuelto a ocupar el palacio universitario después de haber sido desalojados anoche por la Policía. Estos dos hechos hacen más grave la situación. Los sindicatos han convocado para el lunes una manifestación conjunta de alumnos de Universidad e Instituto y trabajadores.

ACTITUD NEGATIVA DE LOS REFORMADORES

El presidente Pompidou ha aprovechado la ocasión para abrir el Consejo con un recuerdo a los asesinos, bien a causa de haber sido derrotados en las elecciones o por las necesidades de una renovación ministerial. El presidente —ha dicho el portavoz gubernamental— ha dedicado un recuerdo especial a Michel Debré, cuya marcha estaba prevista desde hacía varias semanas. En cuanto a la apertura, que ha defrutado a tanto el Jefe político y ha decepcionado a tanto órgano de opinión, el presi-

MATO A UN GUARDIA MUNICIPAL, A PALOS
Se le piden 47 años de prisión

CIUDAD REAL, 6. — Treinta años de reclusión mayor por el delito de asesinato ha solicitado el fiscal para el procesado José Antonio Paradelo Cubero al que acusa de la muerte del guardia municipal de Valdepeñas don Justo Pérez García-Rojo, ocurrida cuando el procesado se hallaba detenido en el Depósito Municipal de la citada ciudad, el día 30 de junio del año pasado. Además, el fiscal solicita, por el delito de hurto, dos años de presidio menor; por el de evasión, cinco años de prisión menor; por robo, diez años de presidio mayor; por conducción ilegal, cinco meses de arresto y cinco mil pesetas de multa; y por imprudencia temeraria,

cinco mil pesetas de multa, con arresto sustitutorio de treinta días y privación del derecho de obtener permiso de conducir durante seis meses. Además, fija diversas indemnizaciones, entre ellas la correspondiente a los herederos de la víctima, en sesenta mil pesetas. Según el relato de los hechos que hace el fiscal, el procesado, que se hallaba en el Depósito Municipal de Valdepeñas, a disposición de un Juzgado de Valencia, cuando entró el guardia en la celda, le echó una manta sobre la cabeza y con un palo le golpeó repetidamente, produciéndole fracturas en el cráneo, cualquiera de las cuales era suficiente para producirle la muerte. Seguidamente, José Antonio Paradelo se apropió de la pistola reglamentaria del guardia y una cantidad de dinero que guardaba en la cartera, que se calcula en unas cinco mil pesetas, y rápidamente, que se hallaba en el servicio de depósito, marchó a Ciudad Real, donde se apoderó de un vehículo propiedad de Pedro Muñoz Lozano, con el cual se dirigió hasta Ocaña, en la provincia de Toledo, y allí siguió hasta Albacete, y al llegar al kilómetro 233, en término municipal de La Gineta, realizó un peligroso maniobra, dando lugar a que otro vehículo que venía en dirección contraria, conducido por José Mayoral Cabello, tuviera que salirse de la carretera para evitar el choque y produciéndose algunas lesiones uno de los ocupantes. El procesado fue finalmente detenido el 9 de mayo en Chicla. Por su parte, la defensa estima que se trata de un individuo que ha observado buena conducta durante el tiempo que permaneció en el Depósito Municipal de Valdepeñas y que tiene una personalidad psicópata fortísima, que el resultado que en algunos momentos no pueda distinguir entre el bien o el mal. La causa quedó vista para sentencia. — PYRESA.

FIN DE LA REBELDIA DE "RODILLA HERIDA"
LOS INDIOS SE ENTREGARON Y EL "GRAN JEFE" FUE DETENIDO



WOUNDED KNEE (Dakota del Sur). — El dirigente del Movimiento Indio Americano, Russell Means (izquierda), estrecha la mano al fiscal auxiliar de los Estados Unidos, Kent Frizzell, después de la firma de un acuerdo en virtud del cual se pone fin a la ocupación india de Wounded Knee, que ha durado más de un mes (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI.)

WASHINGTON, 6. — Después de 37 días de ocupar el histórico lugar de «Rodilla Herida», un grupo de trescientos indios norteamericanos se entregaron ayer a las autoridades federales de los Estados Unidos. El incidente terminó tras la llegada a un acuerdo entre indios y agentes, que firmaron representantes de ambas partes, frente al «tippi», la típica tienda india. Por el acuerdo, los indios se desarmaron por los agentes federales, que detuvieron y arrestaron a su dirigente, al que se llevaron esposado. Parte del acuerdo es también una cláusula que establece una reunión en un futuro próximo entre representantes de los indios y funcionarios de la Casa Blanca para revisar un acuerdo firmado hace noventa y cinco años entre la tribu «sioux» y el Gobierno federal norteamericano. El supuesto incumplimiento por parte del Gobierno norteamericano de ese tratado fue el que originó el largo y borrascoso incidente de «Rodilla Herida». — EFE.

ESPAÑA VA A ENLAZAR, POR AIRE, CON CHINA
Por la ruta polar

MADRID, 6. — Dentro de dos meses, Madrid quedará enlazado por vía aérea con Shangai y Pekín, vía Vancouver, mediante los servicios regulares de las líneas aéreas «Canadian Pacific» entre Madrid y Canadá, y desde Amsterdam a Vancouver, por la ruta polar. El Gobierno canadiense acaba de anunciar la firma de un tratado aéreo entre China y Canadá, facultando a la compañía para establecer vuelos reguladores a Shangai y Pekín, e igualmente a las líneas aéreas chinas para efectuar viajes a Vancouver y Ottawa. Según declaraciones del presidente de la G.P., señor Gilmer, los resultados económicos de esta nueva ruta no serán muy satisfactorios durante algún tiempo. El tráfico inicial se originará principalmente en los países del mundo occidental y principalmente de la capacidad de las instalaciones hoteleras en China, según se informa en una nota facilitada por la citada firma.—PYRESA.

ELECCIONES EN LA ASOCIACION DE LA PRENSA MADRILEÑA

MADRID, 6. — Minutos antes de las dos y media de la madrugada se dio a conocer el resultado de las elecciones celebradas ayer para la renovación de reglamentaria de parte de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid. Resultaron elegidos los siguientes asociados: vicepresidente, primero, don Manuel Blanco Tobío; secretario general, don Rafael Salazar Sotro; tesorero, don Santiago Galindo Herrero; vocales, don Jesús de la Serna y G. de Répide, don Alberto Delgado Cebrían, don Antonio Herrero Losada, don Diego Jalón Holgado, don Félix Morales, Pérez y don Francisco Ruiz Elvira. Para la otra vocalía empataron don Rogelio Bañón Ramírez y don Fernando Castelló González. — CIFRA.

El problema de la pesca en aguas del Mediterráneo
Siguen aprendiendo a nuestros pesqueros

VIGO, 6. — Las pérdidas sufridas por distintos armadores vigueses a causa de los conflictos surgidos con Marruecos al ampliar este país el límite de sus aguas jurisdiccionales son superiores a cuatro millones de pesetas. En octubre de 1971, cinco pesqueros vigueses, «El Corvina», «Los Marés del Señor», «Rita de Lavara», «Manzano» y «Nieves Conde» fueron capturados por lanchas patrulleras marroquíes cuando se encontraban al garete. Les fueron requisados la pesca y las redes y demás aparejos para faenar y además se impuso una multa a cada embarcación. Ya en pleno auge del conflicto, en febrero de 1973, los palomeros vigueses «Rosario» y «Solana», que se hallaban pescando entre las 17 y 20 millas de distancia de la costa marroquí, fueron aprehendidos a punta de metrallera, siendo conducidos hasta Agadir, en donde utilizando los mismos procedimientos se les obligó a firmar unos papeles en árabe. Estos dos pesqueros fueron desprovistos de su cargamento de pescado y del material de a bordo. Posteriormente, se supo que la pesca requisada fue utilizada para fabricar harina. El caso más reciente es el del pesquero «Besugo», detenido dos veces por patrulleras marroquíes, en la primera de las cuales tuvo que abonar una multa de ochenta y

Suspensión de clases en Madrid
No hubo incidentes

MADRID, 6. — El decano de la Facultad de Ciencias de la Universidad Complutense, suspendió esta mañana las clases en los departamentos de Física y Química, para evitar la posibilidad de que se registrarán incidentes, aunque en aquellos momentos la situación era normal. Por otra parte, la Facultad de Derecho de la misma Universidad ha registrado por total, y en el edificio (B) de la de Filosofía y Letras ha habido paros parciales. La Fuerza Pública vigiló numerosos puntos del «campus» universitario. Por su parte el rector de dicha Universidad informó a yer a la Comisión de profesores de la Facultad de Ciencias, que los candidatos a profesores no numerarios tendrán que pasar examen y que para su admisión se tendrán particularmente en cuenta los méritos profesionales. En la Universidad Autónoma, la Policía disolvió esta mañana una reunión en la Facultad de Derecho, pero no se produjeron enfrentamientos. — PYRESA.

CONFERENCIA DE MUNOS ALONSO

MADRID, 6. — Bajo la presidencia del jefe provincial del Movimiento y gobernador civil de Madrid, don Jesús López Cancio, celebró sesión extraordinaria el Consejo Provincial del Movimiento, en el curso de la cual, el rector magnífico de la Complutense, don Adolfo Muñoz Alonso, pronunció una conferencia sobre la «Universidad española actual». Al final de la disertación del profesor Muñoz Alonso, se suscitó un coloquio, en que intervinieron diversos consejeros provinciales. — PYRESA.

LA E. T. A., AL DESCUBIERTO
Sufragados por el comunismo, sus comandos se formaron en Cuba
"Procurad la protección de los curas"

SAN SEBASTIAN, 6. — «Los primeros cuadros de la E.T.A. se entrenaron en Cuba, en la primavera de 1964, en el campamento de Guines, cercano a La Habana, donde se ofrecieron lecciones de secuestros, subversión y sabotaje; primero, a siete estudiantes vascos y luego a otro grupo bastante numeroso, en dos tandas, también de jóvenes vascos», ha afirmado Jaime Caldevilla G. Villar, periodista, director de la revista «Iglesia Mundo», ex consejero de información en la Embajada de España en La Habana y experto en las Naciones Unidas durante tres asambleas generales, en el curso de su conferencia pronunciada ayer en San Sebastián y que estuvo organizada por la Unión Seglar de San Ignacio de Loyola.

Una de las lecciones más importantes que les enseñaron en los campos de entrenamiento de Cuba fue ésta: «Procurad la protección de los curas, sobre todo de aquellos que sepáis que tienen inquietudes socio-económicas, que nuestros agentes han sabido aprovechar en casi todas las naciones del mundo». La Internacional Comunista fue quien organizó y sufragó los gastos de los primeros grupos de la E.T.A. en Cuba. «Por todo esto tenemos que estar conscientes de que sus acciones políticas y sus cuadros directivos están manejados y al servicio de la subversión comunista mundial». Por estas razones, toda protección o encubrimiento de estos hombres es un servicio a los planes del comunismo contra la Iglesia. Y un sacerdote o religioso puede en un momento dado ser el más firme aliado de quienes ahora, como antes y como siempre, serán enemigos por definición de la salvación eterna del hombre y de la divina institución que Cristo fundó para encaminar y asegurar esa salvación. La segunda parte de la conferencia estuvo dedicada a una exposición de las líneas de actuación del progreso comunista, aliado con el marxismo.

El conferenciante, en primer lugar, se refirió a las fuerzas disgregadoras de la Iglesia: el progresismo católico o el comunismo o marxismo militante. Tras referirse a las líneas de actuación de estas doctrinas, frente al plan trinitario de la redención, se refirió a la formación de los primeros cuadros de la E.T.A.

«Todo el argot usado actualmente por los miembros de la E.T.A. se utilizó primeramente en Cuba desde el año 1957. Así las palabras «liberado», «división zonal», «la triple división de las actividades en políticas, sociales y militares», «comandos urbanos», «ponerse clandestinos», etcétera, fueron usados en Cuba primero contra el régimen de Batista y luego contra el propio Castro, como consecuencia del engaño que los estudiantes padecieron».

Con una salutación de optimismo respecto al futuro de la Iglesia en España, el conferenciante, según informó esta mañana una fuente allegada a la Subprefectura de Bayona.

ARMAS Y PROPAGANDA DE LA E. T. A. DESCUBIERTAS EN BAYONA Y HENDAYA

BAYONA (Francia), 6. — Armas y propaganda del grupo terrorista E. T. A. han sido descubiertas recientemente en la región del departamento de los Pirineos Atlánticos, fronteriza con España, según informa esta mañana una fuente allegada a la Subprefectura de Bayona. La Gendarmería territorial descubrió en los primeros días de este mes un depósito de armas y explosivos cerca de Bayona. La investigación efectuada por los gendarmes, en colaboración con la E. T. A. También fue hallada propaganda, en la que se incitaba a la rebelión armada. Diversos documentos encontrados por los investigadores de la Gendarmería francesa, confirman la existencia de un grupo «de apoyo a la E.T.A.» en esta región, varios de cuyos miembros han sido detenidos y son interrogados actualmente para averiguar la procedencia y el destino de los explosivos, el armamento y la propaganda descubiertos. Otra red de «apoyo y propaganda» fue descubierta cerca de Hendaya por la Brigada territorial francesa. En este asunto parecen estar implicados algunos transportistas franceses y extranjeros. Las autoridades confirman la existencia de un grupo «de apoyo a la E.T.A.» en esta región, varios de cuyos miembros han sido detenidos y son interrogados actualmente para averiguar la procedencia y el destino de los explosivos, el armamento y la propaganda descubiertos.

¿DONDE PODRAN METERSE?
El año 2000 España tendrá otros veintidós millones de habitantes

GRANADA, 6. — En el año 2000 España habrá visto incrementada su cifra de habitantes en veintidós millones de españoles. Conforme a ese incremento previsto, el Ministerio de la Vivienda está estudiando ya el asentamiento de la población de los próximos años. Estas cifras han sido facilitadas por el director del Gabinete Técnico del Ministerio de la Vivienda, don José María Pérez Herrero, que se ha reunido con los medios informativos granadinos. El señor Pérez Herrero informó de las actividades del Ministerio en la triple vertiente de sus competencias en Arquitectura y Tecnología de la edificación, urbanismo y vivienda. Hizo un análisis de la evolución del problema de la vivienda en los últimos tiempos para concretar que, si bien se ha llegado a solucionar el problema de cantidad, pues se está a punto de conseguir la cifra de mil viviendas al día, prevista para 1975, el reto a que se enfrenta el Ministerio en la actual década es el de la calidad de esas viviendas, entendida esa calidad no sólo en la construcción, sino en el urbanístico o de entorno.—PYRESA.

CORTES ESPAÑOLAS
PETICION EN FAVOR DE LOS MUTILADOS DE GUERRA REPUBLICANOS

MADRID, 6. — El procurador en Cortes Antonio Pedrosa Latas ha presentado un gran número de enmiendas al articulado del proyecto de Ley de Mutilados por la Patria. En las consideraciones previas a sus enmiendas el citado procurador destaca la trascendencia del proyecto, por cuanto si bien afecta de una manera directa a unos 40.000 mutilados del Ejército español, también repercute,

entre las personas detenidas y actualmente interrogadas por la Gendarmería en relación con el descubrimiento del depósito de armas y explosivos en la región de los Pirineos Atlánticos se encuentra, según una fuente fidedigna, un profesor del Liceo Agrícola «Saint-Joseph» de Hasparren, de nacionalidad francesa, René Haira.

además de forma más o menos mediata, en los demás miembros de las fuerzas armadas, pues a todos ellos debe considerárseles mutilados, siquiera sea sólo en potencia, por los riesgos que para su integridad física comparata la acción militar, ya en misión de guerra o en servicio de paz, dada en este último caso la progresiva mecanización y el ensayo o empleo de nuevas armas de mayor capacidad destructiva.

Por otra parte señala que el proyecto resulta manifiestamente discriminatorio al otorgar automáticamente el ingreso en el nuevo Cuerpo a los inválidos militares y no siempre a los mutilados de guerra, a pesar de que unos y otros, por ser víctimas de una acción militar, se hacen acreedores a la misma consideración.

Además el proyecto es manifiestamente lesivo para los mutilados de guerra al no respetar sus honores y derechos legalmente adquiridos y reconocidos.

«Urgente es también —dice textualmente Pedrosa Latas en las consideraciones previas— que al margen de este proyecto de ley u otro análogo y de cualquiera relativo a las fuerzas armadas, se adopten por el Gobierno ciertas medidas sean menester a fin de que, superadas ya las dificultades económicas del país y tras del mucho tiempo transcurrido desde la guerra, se dispense a los mutilados del llamado Ejército republicano (o rojo, o como quiera llamársele) el debido tratamiento asistencial y económico que moralmente y en justicia de alguna manera les compense o alivie de la incapacidad física sufrida en acción de guerra, a la que fueron movilizados por los Gobiernos que, a la sazón, detentaban el poder.» — CIFRA.

También se encuentran detenidos cuatro exiliados políticos españoles, cuya situación administrativa y legal en Francia se revisa actualmente, según la citada fuente.

Además de la propaganda y los documentos descubiertos, en el depósito había una docena de pistolas, una metralleta, plástico y otros explosivos.—EFE.

IDENTIFICADOS LOS DETENIDOS
BAYONA (Francia) 6.—La Gendarmería de Bayona ha confirmado que el depósito de armas y propaganda descubierta en la región de los Pirineos Atlánticos pertenecía a miembros de fracción izquierdista del grupo terrorista E. T. A.

Los gendarmes han revelado la identidad de los cuatro refugiados políticos españoles detenidos y que están siendo interrogados. Se trata de Ignacio Fernández Mendizábal, de veintidós años de edad; José Choperena Zubizarren, de veintidós años; José Urzua, de veintisiete años, y José Iriarte Zabaleta, de veintiocho años. Este último se hallaba en situación legal en la región pirenaica, dado que por decisión judicial fue asignado recientemente a residencia en la ciudad de Lille (norte de Francia).

Además de las armas (pistolas, una metralleta, explosivos y plástico) y de la propaganda separatista y de incitación a la rebelión armada, los gendarmes descubrieron en el chalet del profesor del Liceo Agrícola «Saint-Joseph» de Hasparren R. Haira, documentos y 45 pasaportes. Estos habían sido robados a un grupo de turistas españoles de paso por Hendaya, según indicó la Gendarmería. También ocultaban en el chalet una importante cantidad de dinero en divisas, especialmente 120.000 pesetas en billetes españoles.—EFE.

## Estatuto sanitario de la Seguridad Social

Se publicará en breve plazo

MADRID, 6.—El ministro de Trabajo, don Luciano de la Fuente, ha recibido en su despacho oficial a una comisión del personal auxiliar sanitario, del Instituto Nacional de Previsión, presidida por el delegado general, señor Martínez Estrada, y acompañada del presidente del Sindicato de Actividades Sanitarias, don José Luis Taboada, y del director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata.

El director general, en nombre de los visitantes, hizo entrega al ministro de la propuesta del Estatuto de Personal Auxiliar Sanitario y las representaciones de los colegas profesionales, durante los últimos meses. Por su parte, el presidente del Sindicato hizo ver el sentido de responsabilidad con que los representantes que han intervenido en esta elaboración han actuado en todo momento, poniendo siempre por delante su vocación de servicio en la misión que vienen realizando y, muy especialmente, en el curso de las reuniones deliberantes.

El señor De la Fuente agradeció la visita y la entrega de esta pro-

puesta y asimismo agradeció el esfuerzo indudable que todos han realizado, en una auténtica línea de leal colaboración y de noble defensa de los intereses representados; aludió a las especiales circunstancias que se dan en esta ración encomendada al personal sanitario de la Seguridad Social, y prometió hacer todo lo posible para que esta propuesta que ahora recibe se convierta en disposición legal dentro del actual mes de abril, para que su aplicación pueda beneficiar a todos los interesados, para cuyo efecto el ministro ofreció hacer igualmente el mayor esfuerzo para que, junto a los Estatutos, se apruebe una mejora de retribuciones. — F.Y.R.S.A.

● El empeño solidario en favor de la promoción humana de los leproso no ha perdido nada de su importancia y urgencia, ha dicho Pablo VI al recibir en audiencia a los participantes en la Asamblea General de la «Sociedad Europea contra la Lepra».

## CONTINUAN PERFORANDO FRENTE A PASAJES

Hace un mes que se comenzó la prospección

SAN SEBASTIAN, 6.— Hace ya un mes que se iniciaron las perforaciones petrolíferas en alta mar, a quince millas del puerto de Pasajes. El día 4 de marzo llegó a dicho lugar la plataforma «Giomar Grand Isle», al día siguiente comenzó la labor de anclaje y, seguidamente, las tareas de perforación. En la oficina que la «Esso Exploration of Spain» tiene instalada en Pasajes, a través de una emisora se mantiene contacto constante con la plataforma. Sin embargo, aún no se ha dado cuenta del resultado. Se sabe que las perforaciones siguen su curso con normalidad y que el buen tiempo de este mes ha sido un factor importante para que se realice la labor a la mayor velocidad posible.

Durante este tiempo, aviones «charter» se han dedicado a relevar cada semana al cincuenta por ciento de los hombres que trabajan en las labores de sondeo, todos ellos de nacionalidad noruega. Dicho vuelo «charter» parte de la ciudad de Stalanger, y tras hacer escala en Rotterdam aterriza en Fuenterrabía para realizar el cambio de estos trabajadores. — F.Y.R.S.A.

## «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

### Precios máximos de la leche higienizada

MADRID, 6.— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

**PRESDENCIA DEL GOBIERNO.** — Orden por la que se fijan los precios máximos de venta de las leches higienizadas y concentradas en las poblaciones donde exista el régimen de obligatoriedad de higienización de la leche destinada al abastecimiento público en toda España, durante el año lechero 1973-74.

**MINISTERIO DE TRABAJO.** — Resolución por la que se aprueba el convenio colectivo sindical interprovincial para las industrias de perfumería y afines y sus trabajadores. Orden por la que se distribuyen los tipos de cotización al régimen general de la Seguridad Social, establecido en el decreto 527/1973, de 29 de marzo.

**RESOLUCIONES POR LAS QUE SE APRUEBAN EL CONVENIO COLECTIVO SINDICAL INTERPROVINCIAL EN LA EMPRESA «REFINERÍA DE PETRÓLEOS DE ESCOMBRERAS, S. A.», Y SU PERSONAL DE FLOTA, Y EL CONVENIO COLECTIVO SINDICAL INTERPROVINCIAL PARA LA «EMPRESA NACIONAL DEL ALUMINIO, S. A.» (E.N.D.A.S.A.).**

**PRESDENCIA DEL GOBIERNO.** — Orden por la que se nombra secretario de la Comisión interministerial para el estudio de la legislación del benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria a don Manuel Chamorro Romero.

**MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES.** — Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Jaime Moncayo García.

**MINISTERIO DE HACIENDA.** Resolución por la que se habilita el aeropuerto de Alicante para la exportación por el sistema de «flete aéreo», previsto en la or-

## INVERSIONES PUBLICAS EN HUESCA

HUESCA, 5.— A 3.900 millones de pesetas asciende el Programa de Acción e Inversiones Públicas de la provincia de Huesca para el ejercicio en curso. Dicho programa ha sido expuesto por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Víctor Frago del Toro, ante la Comisión Provincial de Ser- vicios Técnicos, que ha celebrado hoy sesión de pleno. También ha dado cuenta de la memoria del programa anterior, que ha superado en 600 millones las inversiones previstas. — F.Y.R.S.A.

## SE MARCHO EL EMBAJADOR DE LA CHINA NACIONALISTA

«Formosa no se despidió de España»

MADRID, 6.— El embajador de la República de China en España, señor Yuchi-Hsueh, ha abandonado definitivamente España, a las once y media de la mañana, saliendo del aeropuerto de Barajas con destino a Taipei, vía Roma. El embajador fue despedido por el primer introductor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Pan de Soraluce, así como por la señora de Diez Alegria, el capitán Muñoz Grandes y el ex rector de la Universidad de Madrid don Isidor Martín. Asimismo, se hallaban presentes todos los miembros de la Embajada china, acompañados de sus familiares, así como representantes de la colonia china en Madrid y numerosos amigos.

Momentos antes de su partida, el señor Chi-Hsueh hizo entrega a los periodistas de una declaración escrita en la que expresa su tristeza por verse obligado a despedirse de España y del pueblo español, al que ha llegado a admirar y querer tanto.

El señor Yu-Chi-Hsueh dice en su declaración que su despedida es únicamente personal y física, porque la República de China, a la que ha tenido el honor de representar durante los dos últimos años, nunca se despedirá de España y del pueblo español y hace pública su gratitud a todos los amigos españoles, que le han manifestado su cálida simpatía. — F.Y.R.S.A.

## Nuevo embajador español, en Dublin

Ayer se acreditó ante De Valera

DUBLIN, 5.— El nuevo embajador de España en Dublin, don Joaquín Juste Cestino, presentó hoy sus cartas credenciales al presidente de la República de Irlanda, Eamonn de Valera.

Asistieron a la ceremonia el ministro irlandés de Asuntos Exteriores, Garret Fitz Gerald, y otras personalidades españolas e irlandesas. — EFE.

## ELECCIONES EN EL ULSTER

LONDRES, 5.— Las elecciones municipales del Ulster se celebrarán el próximo día 30 de mayo, ha anunciado esta tarde, en los Comunes, el ministro de Irlanda del Norte, Whitelaw. — EFE.

## CONMEMORACION DE LA GESTA DE ALCUBIERRE

### Intervendrán el Vicesecretario General del Movimiento, el Delegado Nacional de Provincias y el Jefe Provincial de Zaragoza

Como venimos anunciando, el próximo día 8 de abril, domingo, será conmemorada la heroica gesta de la Sierra de Alcubierre, en cuya posición «San Simón» entregaron sus jóvenes vidas por los supremos ideales de Dios y de la Patria sesenta voluntarios falangistas de la Bandera Móvil de Aragón, en plena Cruzada de Liberación Nacional.

La Jefatura Provincial del Movimiento, que con todo acierto ha elegido dicha fecha para la conmemoración, por ser vispera del aniversario de la gesta, acceclada el 9 de abril de 1937, ha dispuesto los siguientes actos, que serán presididos por el vicesecretario general del Movimiento, en representación del ministro secretario general:

El sábado día 7, marcha a pie «Alcubierre-73», organizada por la Delegación Provincial de la Juventud, con salida de los expedicionarios a las tres y media de la tarde, del cruce de las carreteras de Barcelona y Sariñena, en el barrio de Santa Isabel. Media hora antes de partir hacia Lecina deberán estar concentrados los caminantes en dicho lugar.

A las nueve y cuarto, llegada a Lecina, donde se efectuará una ofrenda a los Caídos, pernoctando en dicha localidad, desde donde reanudarán a primera hora de la mañana del domingo, día 8, su marcha hasta la posición.

El citado domingo, a las once y cuarto, recepción de autoridades y jerarquías en la explanada contigua al monumento de la posición «San Simón», en el que a las once y media dará comienzo una misa de campaña, seguida de un responso y la ofrenda de coronas. Finalmente, a las doce y cuarto, acto político en la explanada posterior al monumento, pronunciando discurso el vicesecretario general del Movimiento, don José María Larrañaga; el delegado nacional de Provincias, don José María Trillo-Juergo y Vázquez.

La Jefatura Provincial del Movimiento se complace en invitar a los actos del domingo, día 8 de abril, a todas aquellas personas que deseen rendir tributo de homenaje y gratitud a nuestros caídos.

Se recuerda que los autobuses dispuestos al efecto, cuyas plazas han sido reservadas con anticipación, saldrán de las inmediaciones del Gobierno Civil, a las ocho de la mañana del repetido día 8.

GUARDIA DE FRANCO

Se recuerda a todos los camaradas encuadrados en esta Jefatura Local, que celebrándose el próximo domingo, día 8, los actos de la gesta heroica de la Sierra de Alcubierre, todos aquellos que estén interesados en asistir pueden pasar a inscribirse por nuestras oficinas (Isaac Peral, 3, principal derecha), en horas de siete a nueve de la tarde.

## El tiempo

### La máxima, en Zaragoza y Sevilla

MADRID, 6.— Ha continuado hoy el buen tiempo caluroso con temperaturas algo más altas que ayer, ya que se han alcanzado por primera vez este año los 30 grados de temperatura máxima, que midieron Zaragoza y Sevilla. No se han registrado heladas la pasada noche y la mínima termométrica más baja la midió Bur- bos, con 1 grado.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan todavía altas presiones sobre la Península, aunque con un frente frío en el Cantábrico, donde producirá un aumento de la nubosidad en el cuarto septentrional de la Península. Con chubascos dispersos, que serán más frecuentes y copiosos en Vascogadas y cabecera del Ebro, en el Duero y resto del Ebro, habrá cielo parcialmente nublado en el Norte de estas regiones, y se registrarán nubes de evolución diurna en los sistemas ibéricos y central.

### TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, -3 y 9; Estocolmo, 2 y 7; Londres, 3 y 13; Amsterdam, 5 y 10; Bruselas, 6 y 10; París, 9 y 13; Berlín, 6 y 11; Hamburgo, 4 y 10; Bonn, 6 y 11; Roma, 5 y 16.— F.Y.R.S.A.

### EN ARAGON

Boletín del Centro Meteorológico de la Cuenca del Ebro, facilitado por el Servicio Nacional de la Tercera Región Aérea.

Se mantuvo el cielo despejado

En toda la cuenca y sistemas montañosos, con vientos flojos de dirección variable. Hubo un considerable aumento de las temperaturas, que fueron: Gandanchú, 6 y 14; Daroca, 3 y 27; Lécina, 6 y 29; Logroño, 8 y 29; Monforte, 11 y 28; Pamplona, 5 y 20; Soria, 3 y 25, y Tortosa, 6 y 27.

### EN LA CAPITAL

Datos climatológicos del aeropuerto de Zaragoza, temperaturas: mínima de 3'4 grados a las siete y cuarto de la mañana, y máxima de 29'4 grados, a las seis y media de la tarde; viento dominante del Nor-noroeste y máximo del mismo con 22 kilómetros, a las cuatro de la tarde; presión atmosférica media, 774 milímetros; insolación, once horas y veinticuatro minutos; y humedad relativa media, 37 por ciento.

## En cuatro palabras

● Clientes de restaurantes de Italia cerraron sus puertas, ya que unos 220.000 empleados de los mismos efectuaron un paro nacional solicitando mejoras salariales y menos horario de trabajo.

● Los dirigentes sindicales han dado autorización a los dos mil operarios de L. «Ford» inglesa para, que sigan adelante con sus acciones laborales.

● Los ministros de Asuntos Exteriores del Irak y de Kuwait han reanudado las conversaciones encaminadas a alcanzar un arreglo pacífico en el conflicto que enfrenta a ambos países.

● El Parlamento ha elegido al almirante Fahri Korutürk como presidente de Turquía, con lo que termina la crisis de un mes sobre la elección de nuevo jefe de Estado.

● El documental «España, puerta abierta», ha tenido una asombrosa acogida por parte del público norteamericano en su estreno mundial, realizado en la Embajada española en Washington.

● El presidente mejicano Luis Echeverría dio por terminada su visita oficial a Inglaterra y salió con destino a Bélgica.



EL SEÑOR

# DON JOSE VALDES PELA YO

VIUDO DE D.<sup>a</sup> RITA GONZALEZ-RUBIN DIEGUEZ

FALLECIO EN ZARAGOZA AYER, DIA 6 DE ABRIL DE 1973, A LOS 90 AÑOS DE EDAD, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, don José Antonio, don Juan Manuel y doña María Josefa; hijo político, don Amueiro; nietos, primos, sobrinos y demás familia.

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan que tengan preterno descanso de su alma se celebrará hoy, día 7, a las 3'45 de la tarde, en el altar del Cementerio católico de Torrero, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

Los rosarios se rezarán los días 8, 9 y 10, a las 7'45 de la tarde, en la cripta de las ánimas mencionada iglesia parroquial.

Domicilio del finado: Calle Madre Vedrúna, núm. 3, 2.º 2.º.

Funeraria «La Estrella, S. L.» — Teléfono 295523



EL JUEGO DE LOS OCHO ERRORES



Entre uno y otro dibujo hay ocho motivos que los diferencian

## BUEN HUMOR AJENO



(De EDU, en «Arriba».)

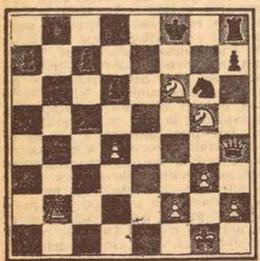
## PALABRAS CRUZADAS

**HORIZONTALS:** 1: Decreto del zar. 2: Recte. 3: Partes posteriores y superiores de las caballerías. 4: Pronombre. 5: Existe. 6: Frutos de la vid. 7: Atreverse. 8: Nombre de letra. 9: Consonante. 10: Hermana. 11: Proyección de la vida. 12: Limpieza de metal para aceite común. 13: Apócope. 14: Forma ordinaria del lenguaje sometida a las leyes del verso. 15: Vertical. 16: Campeón. 17: Modos habituales de obrar. 18: Poner huevos algunos animales. 19: Condimentar. 20: Preposición. 21: Consonante en plural. 22: Caja de caudales. 23: En el mar, altura de la superficie del agua sobre el fondo. 24: Existe. 25: Lienzo grande pintado, que puede bajarse y subirse y forma parte principal de las decoraciones teatrales. 26: Estar. 27: Partícula privativa. 28: Parte de la cabeza. 29: Aceite. 30: Existe.

**VERTICALS:** 1: Campeón. 2: Modos habituales de obrar. 3: Poner huevos algunos animales. 4: Condimentar. 5: Preposición. 6: Frutos de la vid. 7: Atreverse. 8: Nombre de letra. 9: Consonante. 10: Hermana. 11: Proyección de la vida. 12: Limpieza de metal para aceite común. 13: Apócope. 14: Forma ordinaria del lenguaje sometida a las leyes del verso. 15: Vertical. 16: Campeón. 17: Modos habituales de obrar. 18: Poner huevos algunos animales. 19: Condimentar. 20: Preposición. 21: Consonante en plural. 22: Caja de caudales. 23: En el mar, altura de la superficie del agua sobre el fondo. 24: Existe. 25: Lienzo grande pintado, que puede bajarse y subirse y forma parte principal de las decoraciones teatrales. 26: Estar. 27: Partícula privativa. 28: Parte de la cabeza. 29: Aceite. 30: Existe.

## Problemas de ajedrez

Por Harry Smith



Juegan blancas y dan mate en dos.

## JEROGLIFICO



¿DONDE ESTA EL PERRO?



# agenda rtve. hoy destacamos

## SABADO 7

**15.35 PRIMERA SESION.**  
«Más fuerte que el orgullo», de Robert Z Leonard, especialista en comedias musicales. El guión del film es de Aldous Huxley, y los protagonistas: Greer Garson, Laurence Olivier y Maureen O'Sullivan.

**17.35 REGATAS.**  
Desde Londres, la tradicional regata entre los universitarios de Oxford y Cambridge, a lo largo del Támesis.

**21.20 FESTIVAL DE EUROVISION 1973.**



Desde el Nuevo Teatro de Luxemburgo, el XVII Festival de Eurovisión, en el que participa el grupo Mocedades, representando a TVE, con la canción «Eres tú» de Juan Carlos Calderón.

**21.00 MERIDIANO CERO (Segunda Cadena).**  
«Hombres solitarios» es un reportaje sobre la vida de los pescadores, alejados de sus hogares durante la mayor parte del año.

**13.05 LOTERIA (Programa Nacional).**  
Información sobre el sorteo de la Lotería Nacional.

**19.30 CONCIERTO (Segundo Programa).**  
Obras de Haydn, Strauss y Ravel, con la Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Sergiu Celibidache.

**21.30 FESTIVAL DE EUROVISION (Programa Nacional).**  
Transmisión desde Luxemburgo del popular certamen musical.

## DOMINGO 8

**15.05 TARDE PARA TODOS.**

**23.45 ESTUDIO ESTADIO.**  
Resumen futbolístico.

**22.15 CINE-CLUB. CICLO ADAPTACIONES LITERARIAS (Segunda Cadena).**  
El drama del alcoholismo y la regeneración de sus víctimas es el tema de «Días de vino y rosas», del notable director de actores Blake Edwards. Una de las mejores interpretaciones de Jack Lemmon y Lee Remick.



«Espacio-omnibus» para las tardes dominicales. Los Hermanos Calatrava, Aquarius, Los Puntos, Samantha Jones y Michel intervendrán, entre otros, en la parte musical del programa.

Transmisión del encuentro Athletic de Bilbao-Valencia. Y en «Unidad móvil», Gran Premio Internacional de Moto-Cross, puntuable para el Campeonato del Mundo, desde Sabadell.

**13.05 PAGINAS DE UNA VIDA (Programa Nacional).**  
De lunes a sábado, el teniente coronel Alemán, que posee la Laureada de San Fernando, cuenta su vida castrense en una serie de entrevistas con Carlos Criado.

**22.30 OPERA (Segundo Programa).**  
Transmisión diferida, en colaboración con la UER, de la ópera «Cristóbal Colón», de Darius Milhaud.

**23.30 GRAN TEATRO (Tercer Programa).**  
«Nuestra ciudad», de Thornton Wilder, según adaptación de Alfredo Marquerite. Protagonista: Manuel Dicenta. Dirección: Leocadio Machado.

## LUNES 9

**15.35 COMO ES, COMO SE HACE.**  
Todo el proceso seguido desde que el usuario pone una carta en el buzón hasta que llega a su destino, en «Cómo es Correo».

**20.30 NOVELA.**  
Esta semana comienza y finaliza «La chica de la granja Blossom», con Marisa Paredes, José Luis Pellicena y Agustín González en los principales papeles.

**23.00 COMPANERA TE DOY.**



Alfonso Paso nos lleva a la época romana con «Nunca mataron a César», en esta serie protagonizada por María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga.

**22.30 SOMBRAS RECOBRADAS (Segunda Cadena).**  
«El viento», del director sueco Victor Sjöström, es el film más interesante de su época americana. ... A lo largo de la semana, después del «Telediarlo», resumen de la etapa del día de la Vuelta Ciclista al País Vasco.

**13.05 PAGINAS DE UNA VIDA (Programa Nacional).**  
De lunes a sábado, el teniente coronel Alemán, que posee la Laureada de San Fernando, cuenta su vida castrense en una serie de entrevistas con Carlos Criado.

**20.30 NUESTRO AMIGO EL LIBRO (Programa Nacional).**  
**23.45 HISTORIAS DE MEDIANOCHE (Programa Nacional).**  
«Algo llamado Enoch», de Roberto Bloch.

## MARTES 10

**21.45 EL CINE. CICLO MARLON BRANDO.**

**22.00 BIOGRAFIA (Segunda Cadena).**  
Manuel de Falla, compositor de «El sombrero de tres picos», «La vida breve» y de la incompleta «La Atlántida», entre otras obras, será el personaje de hoy. Odón Alonso, Enrique Franco y Ernesto Halffter, que estrenó «La Atlántida», harán un bosquejo de la figura humana y profesional del gran músico. ... Los «Espectáculos» será el tema que presente Raúl Matas en el programa «Buenas tardes».



Marlon Brando encarna vigorosamente a un líder histórico de la Revolución mexicana en «¡Viva Zapata!», valioso film de Elia Kazan y elegía de la revolución muerta. El escritor norteamericano John Steinbeck es el autor del guión.

**13.05 PAGINAS DE UNA VIDA (Programa Nacional).**  
De lunes a sábado, el teniente coronel Alemán, que posee la Laureada de San Fernando, cuenta su vida castrense en una serie de entrevistas con Carlos Criado.

**20.30 NUESTRO AMIGO EL LIBRO (Programa Nacional).**  
**23.45 HISTORIAS DE MEDIANOCHE (Programa Nacional).**  
«Algo llamado Enoch», de Roberto Bloch.

**22.30 CONCIERTO (Programa Nacional).**  
Obras de Haydn, Strauss y Ravel por la Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Sergiu Celibidache. (Diferido.)

## más sobre la programación

\* EUROVISION 73. El sábado 7 de abril, a las nueve y veinte.



XVII Edición del Festival de Eurovisión de la Canción, desde Luxemburgo. Este año son diecisiete países que participan. El conjunto Mocedades, el primero en esta modalidad que envía al conocido certamen Televisión Española, actuará en séptimo lugar.

\* «COMPANERA TE DOY». «Compañera te doy» es el título definitivo de la nueva serie escrita por Alfonso Paso para Televisión Española, que intentará plasmar la relación hombre-mujer a lo largo de los tiempos. El lunes por la noche se emitirá el segundo capítulo, titulado «Nunca mataron a César».

\* «CRISTOBAL COLON». El domingo, día 8 de abril, Radio Nacional de España transmitirá en diferido la ópera de Darius Milhaud, sobre texto de Paul Claudel, «Cristóbal Colón». Ha sido producida conjuntamente por varias cadenas de radiodifusión, entre ellas, RNE, por medio de la Unión Europea de Radiodifusión. Considerada como una de las grandes obras musicales del siglo XX, las grandes dificultades que presenta su montaje son la causa de que se haya ofrecido en muy pocas ocasiones. Su difusión radiada constituye, además, un riguroso estreno en España.

## directo desde Prado del rey

\* «LA GRAN OCASION», el programa de los cantantes que buscan su oportunidad, comenzará a emitirse el próximo 7 de mayo, sustituyendo a «Un, dos, tres...» responde otra vez».

\* LA SERIE «EMBRUJADA», una de las más veteranas de la pequeña pantalla, toca a su fin. La sustituirá el telefilm «Los chiflados de Chicago», una comedia satírica sobre el «gangsterismo» de los años 30, con Dean Jones como protagonista.



\* OTRA NUEVA SERIE en la programación de TVE. Se trata de «Las grandes batallas», dedicada a recrear los principales enfrentamientos bélicos de la segunda guerra mundial. Los diversos capítulos están dedicados a las batallas de Inglaterra, del desierto, del Atlántico, del Pacífico, de Normandía, de Stalingrado, de Francia, de Moscú, de Italia y de Alemania, entre otras.

\* EN EL PROGRAMA Nacional de Radio Nacional de España, y para su espacio «Novela», se está preparando la adaptación de una obra de primera

importancia, «Horizontes perdidos», de James Hilton. Está prevista su emisión cuando concluya «Doctor Zhivago».

\* JUAN MARTIN NAVAS será el enviado especial de RNE a las principales pruebas ciclistas que se celebren esta temporada. La Vuelta a España, el «Tour» y la Vuelta a Italia estarán, pues, presentes en la programación de los próximos meses, a través de crónicas, entrevistas y reportajes desde el mismo lugar en que se produzca la noticia.

## Programas de las emisoras locales

**RADIO NACIONAL**  
A las 5:55, Apertura. 5:58, Oración de madrugada. 6:05, Alborada. 7:05, Buenos días. 8, España, a las ocho. 8:40, Así canta mi tierra. 9, «La mujer». Incluye novelas famosas: «La niña de Luzmel», de Concha Espina. 10:05, Aprende cantando. 10:20, Protagonistas: nosotros. 12, Angelus, Oración del siglo XX. 12:10, Concierto del mediodía. 13:05, Páginas de una vida: «Jacinto Quincoces». 13:30, Aragón al día. Diario hablado local. 14, Fin de semana. 14:30, Segundo diario hablado. 15, Alta fidelidad. 16:05, Payasin. 17:08, Sábados festivos. 19:05, Para vosotros, jóvenes. 20:30, Misión rescate. 21:10, Pulso de la ciudad. 21:15, Antorchas deportivas. 21:30, Transmisión desde Luxemburgo del Festival de la Canción de Eurovisión 1973. 22, Tercer diario hablado. 22:30, Continúa la transmisión del Festival de la Canción de Eurovisión 1973. 23:45, Pequeña historia del Festival de Eurovisión. 0:30, «24 horas». 0:57, Meditación religiosa. 1, Nocturno español. Incluye «Buenas noches, Europa». 3, Boletín informativo y cierre de la estación.  
Nota. — Dentro del «Boletín informativo» de las 13 horas, transmisión de un reportaje del sorteo de la Lotería Nacional, correspondiente al día de hoy.

**RADIO ZARAGOZA**  
A las 7: Apertura. ¡Buenos días! 7:58, Matinal Cadena S.E.R. 8:30: Fémina. 9:10: Radio Alegra. 11:55: Noticias locales. 12: Mediodía Cadena S. E. R. 12:30: Espejo musical 13:30: Deportes. 14: Fin de semana. 14:30: Radio Nacional de España. 15: El deporte al día. 15:05: Los cuarenta principales. 17:15: Aragón. Programa de cada día hoy a Codós. 18:15: Campo aragonés. 20: Mañana, fiesta. 20:30: Los cuarenta principales. 21:30: Edición 21:30 (desde el Vaticano y desde Madrid). 22: Radio Nacional de España. 22:30: Radio-deporte. 22:40: Ray Conniff y sus coros. 23: Re-transmisión de la última parte del Festival de la Canción de Eurovisión. 3: Cierre de la estación.

**RADIO POPULAR**  
A las 7: Presentación. 7:05: Feliz día, buen Dios. 7:10: El día es joven. ¡Música! 8: Calidoscopio. 8:20: Popular en directo. 10:30: Turista en mi tierra. 10:50: Atril selecto. 11:

## HOY, EN TELEVISION

**PRIMERA CADENA**

11:45 Carta de ajuste. Los grandes conjuntos españoles.

12:00 Apertura y presentación.

12:01 Hoy también es fiesta. Programa infantil.

14:00 Almanaque. Datos del día.

15:00 Noticias, España y extranjero.

15:35 Primera edición. «Más fuerte que el orgullo»

17:35 REGATAS. Oxford-Cambridge. Transmisión en directo. Comentarios: Héctor Quiroga.

18:05 Avance informativo.

18:10 Los Chiripitífalticos.

19:00 Subasta de triunfos.

20:10 Tenis. Circuito Europeo.

20:20 Informativo especial.

21:20 Festival de Eurovisión. 1973. En directo desde el Nuevo Teatro de Luxemburgo.

23:30 Centro Médico. «El gladiador».

00:30 Oración, despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

18:30 Carta de ajuste. Antología de la Zarzuela.

18:55 Presentación y avances.

19:00 Deporte en la 2. Hockey sobre hielo. Barcelona-C. H. Madrid.

20:30 Correcaminos. «Un gate con complejo».

21:00 Meridiano cero. «Hombres solitarios».

22:00 Crónica 2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís.

22:30 Ficciones. «El ópalo».

23:30 Nocturno. «Variaciones sobre un tema de Purcell».

00:30 Ultima imagen.

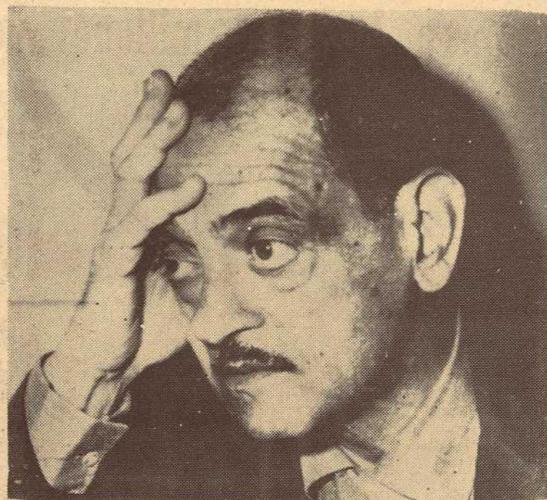


# TEATRO CINE MUSICA

## BUÑUEL, EN MADRID

★ ¿PODREMOS VER SU PELICULA "EL DISCRETO ENCANTO DE LA BURGUESIA"?

Buñuel, el viejo y sordo genio de Calanda, está en Madrid. Ha vuelto. Como siempre, rodeado de la mayor discreción. Luis Buñuel, al que la Academia de Hollywood ha rendido —ya era hora!— un homenaje, otorgándole el «Oscar» a la mejor producción extranjera, a su película «El discreto encanto de la burguesía», hoy, como ha buido siempre, de los fotógrafos y periodistas. Huye, en definitiva, de los tumultos, de las concentraciones multitudinarias, del ruido... Buñuel, de cuya trayectoria artística, de cuya significación cinematográfica no voy a escribir, porque lo he hecho continuamente, ha regresado a España en silencio. Tiene un cómodo apartamento en la Torre de Madrid, donde yo me he entrevistado con él en un par de ocasiones, bajo promesa de no publicar nuestros diálogos. Siempre lo he cumplido fielmente y lo cumpliré si es que tengo nueva oportunidad de escuchar a un hombre tan importante en la historia del cine como es él. Sorprende encontrar, tras a leyenda de corrosión y agresividad que constituye su obra fílmica, un tipo terriblemente humano, de exquisito trato y absoluto respeto al prójimo. Un hombre cargado de socarronería aragonesa y de extraordinaria vitalidad. Un hombre, en definitiva, que por talento, vivencia, capacidad de creación y total fidelidad a sus propios principios, resulta fascinante.



una película, desde hace algún tiempo dice que esa es la última. Por fortuna, esto no sucede así. De

esa forma, después de «Simón del desierto» vinieron auténticas obras maestras. Después de «La Via Láctea», vino «Belle de jour», «Tristana» y ahora veremos, si es que la censura lo juzga oportuno, «El discreto encanto de la burguesía»; caso contrario, tendremos que bajar a Perpignan o a otra ciudad francesa próxima a la frontera, para admirar el enorme ingenio y poder crítico del aragonés. Digo esto porque, a pesar de que se había dicho que esta película en cuestión sería su última producción, ahora es muy posible que Buñuel concluya una película que trabaja con su guionista habitual, Charrier, y decida llevarlo a la pantalla. Se sabe que tiene un compromiso contraído con el productor, Silverman, el hombre que ha propulsado «El discreto encanto de la burguesía». De momento, la noticia es así. Buñuel, a pesar de sus años, si no surgen contrariedades importantes, realizará un nuevo film.—J. J. PORTO.

(Pyresa)

## Se convoca el XV Festival Español de la Canción

Organizado por la R. E. M. y el Ayuntamiento de Benidorm

BENIDORM, 6.—La Red de Emisoras del Movimiento y el Ayuntamiento de esta ciudad han convocado el XV Festival Español de la Canción, que se celebrará, como es habitual, los días 15, 16 y 17 del próximo mes de julio.

Se concederán en esta ocasión los siguientes premios:

«Sirenita de Oro» y 250.000 pesetas al autor o autores de la canción ganadora absoluta, y 100.000 pesetas a su intérprete.

«Sirenita de Plata» y 100.000 pesetas al autor o autores de la canción clasificada en segundo lugar, y 50.000 pesetas a su intérprete.

«Sirenita de Bronce» y 50.000 pesetas al autor o autores de la canción clasificada en tercer lugar, y 25.000 pesetas a su intérprete.

Placa de plata y 50.000 pesetas al autor de la mejor letra.

Medalla de bronce y 10.000 pesetas a los autores de cada una de las canciones finalistas, y 5.000 pesetas a cada uno de los intérpretes.

El festival, creado en 1959, tiene por finalidad, según se señala en sus bases, promocionar la música ligera española.

El plazo de admisión de las obras, que serán interpretadas en versión única, se cerrará a las trece horas del día 19 de mayo próximo.

Las bases del festival, así como toda clase de información relativa al mismo, se facilitarán en las oficinas de la R.E.M., avenida del Generalísimo, 142. Madrid-16. PYRESA.

## “SOLISTAS DE ZAGREB”, EN LA SOCIEDAD FILARMÓNICA

Para el próximo lunes 9 del actual, la Filarmónica zaragozana prepara un nuevo acontecimiento musical, pues de tal puede calificarse la presencia en nuestra ciudad de la Orquesta de Cámara «Solistas de Zagreb».

Con los más distinguidos solistas de la Orquesta de la Radio se creó en la ciudad de Zagreb una orquesta de Cámara, a la que se le dio el título de «Solistas de Zagreb». Al frente de ella figuró el gran violoncelista Antonio Janjig, quien consiguió un instrumento perfecto que asombró al mundo por la perfección de sus versiones.

Centenares de grabaciones, miles de actuaciones y un unánime reconocimiento mundial de la excelente calidad del conjunto jalonan la vida artística de «Solistas de Zagreb». Conocidos y admirados en nues-

tra Sociedad Filarmónica por su trienal actuación de hace dos temporadas, la Junta de Gobierno no ha dudado en traer de nuevo a este magnífico conjunto aprovechando su actual «tournee» por España. Su actuación en el Real madrileño de hace unos días ha constituido un éxito apoteósico con interminables ovaciones que les han obligado a la concesión de cuatro bisnes.

El programa elegido para su concierto en nuestra ciudad lo componen obras famosísimas y conocidas de todos los aficionados. La primera parte está formada por el célebre concierto de Navidad, de Corelli, quizá la obra más divulgada del maestro italiano, y la Sinfonía simple de Benjamin Britten. En la segunda parte de su concierto del próximo día 9 podremos escuchar la magnífica versión que los músicos yugoslavos hacen de una de las obras favoritas de todos los tiempos, «Las cuatro estaciones», de Vivaldi.

COLEGIO MAYOR «VIRGEN DEL CARMEN»

Hoy sábado, a las diez y media de la mañana, en el salón de conciertos del Colegio Mayor Universitario «Virgen del Carmen», tendrá lugar la III sesión de audiciones musicales, para alumnos de E.G.B., organizado por la Comisión de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento y la Sección de Actividades Culturales de la Delegación de la Juventud, con arreglo al siguiente programa:

Sonata Scarlatti, (Clave), M. Pechi.  
Fragmento III Sinfonía (Branns) Disco.  
Allegro Bárbaro (Bartok) Piano-Fuertes.

## CINECLUBS

CINECLUB «VIRGEN DEL CARMEN»

Hoy sábado, día 7, en sesiones de siete tarde y once noche, se proyectará en el salón de actos del Colegio Mayor Universitario «Virgen del Carmen» (Albarede, número 23) la película norteamericana «Río Lobo», dirigida por Howard Hawks, e interpretada por John Wayne, Jorge Rivero, Jennifer O'Neill.

CINE-CLUB UNIVERSITARIO «LA SALLE»

Hoy sábado, día 7, en sesión de 7:15 tarde, se proyectará en el salón de actos del Colegio Mayor Universitario «La Salle» (San Juan de la Cruz, 22), la película «El último obstáculo», dirigida por Michael Winner e interpretada por Oliver Reed, Michael J. Pollard y Karin Baal.

CINECLUB «GOYA»

SEGUNDO CICLO DE LESEY (I)

Hoy, sábado, 7 de abril, a las siete de la tarde, se proyectará el film del segundo ciclo de Joseph Lesey: «Los condenados» («The Damned»), ciclo que comprenderá, además de ella (7-8 de abril), «Intimidación con un extraño» (14-15 de abril) y «El tigre dormido» (28-29).

La proyección y el debate, como de costumbre, en el salón de actos del Colegio «El Carmelo» (La Gasca, 25), a cuya entrada se proporcionarán hojas antológicas del director y de la película.

CINE CLUB XAVIERRE

Hoy, sábado, 7 de abril, a las siete de la tarde, este Cine-club presentará la película norteamericana, en Technicolor, «FUNNY GIRL», dirigida por William Wyler, con guión de Isobel Lennart, y dirección musical de Herbert Ross, interpretada por Barbra Streisand, Omar Sharif y Walter Pidgeon.

## ¡LOS ESTRENOS DEL LUNES!

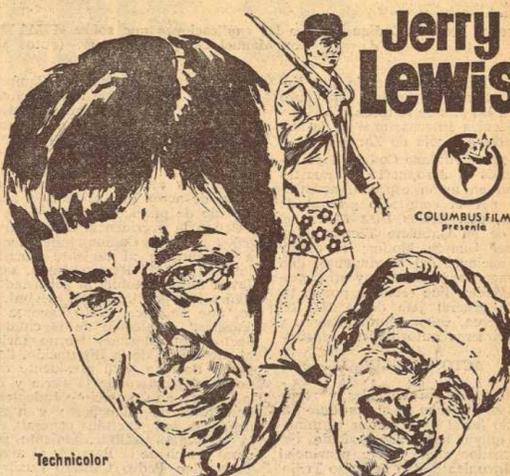
### GOYA

¡Ni sangre, ni muertos, ni violencia! ¡También en el Oeste se gozaba con alegría!



MAYORES DE 14 AÑOS, Y MENORES, ACOMPAÑADOS

## AVENIDA — La gran película cómica ¡El jolgorio!



con JACQUELINE PEARCE / TERRY-THOMAS director: JERRY PARIS  
MAYORES DE 14 AÑOS, Y MENORES, ACOMPAÑADOS

## DORADO — ¡LA MAS ESPECTACULAR AVENTURA! ¡Un film dinámico y emocionante!



LOCALIDADES PARA MAÑANA, EN CONTADURIA COLISEO

## “El retorno de los muñecos”

Hoy sábado, a las once y media de la mañana, en el Teatro Principal, el Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo «Tántalo», a petición del público infantil de los Colegios Nacionales, que no pudieron asistir a la primera representación, vuelve a reponer dicha obra, original de los señores Danilo Nieto de Losada y Enrique Burillo Ezquerro.

Como siempre, la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, con la colaboración de la Delegación Provincial de Juventudes, ha dispuesto esta reposición de la obra, que hace las delicias del público al propio tiempo que imprime cultura en los mismos, su primordial que se persigue con estas representaciones.

La entrada es por invitación, y se ruega la puntual asistencia y conservación del orden entre los niños que asistan.

**LATINO** Sesiones: 5 - 7 - 9 - 11 (Mayores de 18 años)  
HASTA LA ÚLTIMA GOTA DE SANGRE  
Montgomery Ford — Fernando Sancho — Dana Ghia

**ESTRENOS PARA EL PROXIMO LUNES**

**COSO**

Basada en la obra de ANTON P. CHEJOV y bajo la dirección cinematográfica de LAURENCE OLIVIER

PRESENTA

**“TRES HERMANAS”**

Eastmancolor

Con ALAN BATES

y la COMPANIA DE TEATRO NACIONAL de GRAN BRETAÑA

(Mayores de 18 años)

**VICTORIA**

DOS MAESTROS DEL CINE DE TERROR, EN UN FILM ALUCINANTE

CHRISTOPHER LEE  
PETER CUSHING ALBERTO DE MENDOZA en  
**PANICO EN EL TRANSIBERIANO**  
con JULIO PERA y SILVIA FORTOSA  
JORGE ROGAU y ANGEL DEL POZO  
y TELLY SARVALAS  
Un film de ROBERTO ROSSO  
DIRECCION: ROBERTO ROSSO  
MAYORES DE 14 AÑOS

**ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO**

Un film de LUIGI COMENCINI

**“LA CHICA DE BUBE”**

Con CLAUDIA CARDINALE y GEORGE CHAKIRIS

(Mayores de 18 años)

## CARTELERA

- TEATROS**
- ARGENSOLA. — Compañía Paquito de Osca, con Mercedes Llofría. Tarde, 7; noche, 11. El vodevil de estreno: «UNA CASA DE... LIOS!» (Mayores 18.) ¡2 únicos días!
- PRINCIPAL. — Hoy y mañana, ¡dos últimos días! Compañía de vodevil de Tony Martin. 7:15 y 11. NO QUIERO SER TORERO... SEÑORA, ¡el vodevil más divertido del año! Mañana, ¡despedida! (Mayores 18.)
- CINES DE ESTRENO**
- AVENIDA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Segunda semana. UNA MUJER SIN AMOR. Metrocolor. Janet Leigh, Tirts Van Devere.
- COLISEO. — 5, 7, 9:15 y 11:15. (Mayores 18.) SÓLA FRENTE A LA VIOLENCIA. Ornella Mutti, Alessio Orano. Film de Damiano Damiani. Mañana, matinal a las 11:45.
- COSO. — 7, 9 y 11. (Mayores 14.) EL CANDIDATO. Technicolor. Robert Redford, Peter Boyle. Mañana, matinal a las 11:45.
- DORADO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14.) Cuarta semana. LA GATA SOBRE EL TEJADO DE ZINC. Elizabeth Taylor, Paul Newman. Mañana, matinal a las 12. (Todos públicos.) MI CEREBRO ES ELECTRONICO. Walt Disney.
- FLETA. — 4:45, 7:15 y 10:45. (Mayores 14 y menores acompañados.) EL HOMBRE DE LA MANCHA. Todd-Ao-Color y sonido estereofónico. Sofia Loren, Peter O'Toole. Mañana, matinal a las 11:30.
- GOYA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14 y menores acompañados.) Segunda semana. SQUEEZE. Film de Carol Reed, con Topol y Mia Farrow.
- MOLA. — 5 tarde. (Todos públicos.) Hoy, estreno. MACISTE CONTRA LOS MONSTRUOS. Technicolor. Robert Redford, Will Geer. Mañana, matinal a las 11:45.
- GOLDFACE. Technicolor. Robert Anthony, Evy Marandi.
- PALACIO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) Tercera semana. LA CASA DE CRISTAL. El best seller de Charles Bronson. Robert Redford, Will Geer. Mañana, matinal infantil a las 11:30. MI CEREBRO ES ELECTRONICO.
- PALAFOX. — 5, 7, 9 y 11. (Todos públicos.) LAS AVENTURAS DE JERIMIAH JOHNSON. Cinemascope. Technicolor. Robert Redford, Will Geer. Mañana, matinal a las 11:45.
- REX. — 4:45, 7, 9:15 y 11:15. (Mayores 14 y menores acompañados.) Cuarta semana. LA AVENTURA DEL POSEIDON. Panavisión. Color de Luxe y sonido estereofónico. Gene Hackman, Ernest Borgnine, Carol Lynley. Mañana, matinal a las 11:45.
- VICTORIA. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA. Eastmancolor. Charles Bronson, Anthony Perkins. Mañana, a las 11:45, matinal infantil. LA CASA DE LA TROYA. Eastmancolor.
- CINES DE ARTE Y ENSAYO**
- ACTUALIDADES. — 4:45, 7, 9 y 11:45. (May. 18.) Segunda semana. VANINA VANINI. Color. Film de Rosellini, con Sandra Milo, Martine Carol.
- ELISEOS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LA CARNE Y EL DEMONIO. Un film de John Gilling, con Peter Cushing, June Laverick.
- CINES DE REESTRENO**
- ARLEQUIN. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) UN MARIDO INFIEL. Eastmancolor. Jean Yanne, Françoise Fabian. Mañana, matinal infantil a las 11:45 y tarde a las 5. EL MAGO DE LOS SUEÑOS. Dibujos animados en color con la popular familia Telerin.
- DELICIAS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) COMO EL VIENTO. Technicolor. Sidney Poitier, Bradford Dillman.
- DUX. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) EL GRAN GOLPE DE LOS 7 HOMBRES DE ORO. Technicolor. Rossana Podestà, Philippe Leroy.
- GRAN VIA. — 5, 7, 9 y 11. (Todos públicos.) TARZAN Y EL ARCO IRIS. Cinemascope. Eastmancolor. Steve Hawkes, Peter Lee Lawrence.
- MADRID. — Sala I: Desde las 4:45. (Todos públicos.) EL DORADO. Technicolor. John Wayne, Robert Mitchum. Sala 2: Desde las 4:45. (Mayores 18.) BORSALINO. Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Alain Delon.
- NORTE. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14 y menores acompañados.) UNA MONJA Y UN DON JUAN. Lina Morgan, «Saza».
- PARIS. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14.) BAJO CUALQUIER BANDERA. Cinemascope. Technicolor. Tony Curtis, Charles Bronson.
- PAX. — 4:30, 7:15 y 10:30. (Mayores 14 y menores acompañados.) LOS CANONES DE NAVARONE. Technicolor. Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn.
- RIALTO. — 5, 7, 9 y 11. (Todos públicos.) MACISTE EL INVENCIBLE. Mark Forest, Moira Orfei.
- ROXY. — 5, 7, 9 y 11. (Apta menores acompañados.) EL HOMBRE DE RIO MALO. Eastmancolor. Lee Van Cleef, Gina Lollobrigida.
- SALAMANCA. — 4:45, 7, 9 y 11. (Mayores 18.) LA AVENTURA ES LA AVENTURA. Lino Ventura, Jacques Brel, Johnny Hallyday.
- TORRERO. — 5, 7, 9 y 11. (Mayores 14.) LA MUERTE LLEGA ARRASTRANDOSE. Eastmancolor. Robert Wood, Susan Scott.
- PELOTA**
- FRONTON JAI ALAI. — 4:30 y 11. PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA, QUINIELAS.

# BRILLANTE ACTO INAUGURAL DE "FIMA-73"

**\* Fue presidido por el ministro de Comercio, señor Fontana Codina, con las primeras autoridades zaragozanas**

**Concurren 25 países y el valor de la mercancía expuesta supera los 900 millones de pesetas**



El señor Fontana Codina escucha las explicaciones que sobre «FIMA-73» le va dando el director de la misma, don Manuel Campos Lafuente. (Fotos MONGE.)

El ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, inauguró ayer a las seis de la tarde la VII Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola de Zaragoza.

El señor Fontana Codina llegó poco antes al aeropuerto de nuestra ciudad en avión especial, acompañado por el comisario general de Ferias, don Carlos Díaz Monis; el jefe de su Gabinete Técnico, don Manuel Guasch Molins; el consejero nacional del Movimiento, don Santiago Pardo Canalis, y otras personalidades. Fue recibido por el teniente general jefe de la III Región Aérea, señor Murcia Rubio, y las primeras autoridades zaragozanas.

#### ACTO INAUGURAL

Autoridades provinciales y regionales se hallaban en el vestíbulo del palacio ferial para recibir al ministro, quien llegó acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa, y el alcalde de la ciudad. Fue cumplimentado por el Comité Ejecutivo de la Feria, presidido por don Eduardo Blanchard y el direc-

tor general, don Manuel Campos Lafuente. Una sección de la Policía Municipal, con uniforme de gala, rindió honores, en tanto que el ministro izaba la bandera a los acordes del himno nacional, interpretado por la Banda Provincial. El ministro y autoridades pasaron al salón de actos que se hallaba abarrotado de público.

Ocupó la presidencia el ministro, señor Fontana Codina, quien tenía a su derecha al teniente general jefe de la III Región Aérea, don Javier Murcia Rubio; al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; al alcalde de la ciudad, doctor don Mariano Horno Liria; al presidente de la Diputación, don Pedro Baringo, y al presidente del Comité Ejecutivo de la Feria y de la Cámara de Comercio e Industria, don Eduardo Blanchard; y a su izquierda, al capitán general de la V Región Militar, teniente general Bosch de la Barrera; al arzobispo, don Pedro Cantero Cuadrado; al jefe del Gabinete Técnico del Ministerio, don Manuel Guasch Molins; al consejero nacional del Movimiento y presidente del Banco de

Crédito Agrícola, don Santiago Pardo Canalis, y al comisario general de Ferias, don Carlos Díaz Monis. Ocuparon lugares destacados en el estrado el delegado regional de Comercio, don José Romero Valenzuela; el director general de Agricultura de la República Federal Alemana, señor Eich; el ex ministro y actual presidente de ANFAMA, don Carlos Rein Segura, y el presidente nacional del Sindicato del Metal, señor Rico Gambarte.

#### DISCURSO DEL SEÑOR BLANCHARD

El presidente del Comité Ejecutivo de la Feria, don Eduardo Blanchard, pronunció a continuación un discurso. Tras agradecer al ministro de Comercio que se haya dignado aceptar la invitación para presidir este acto, hizo un resumen de lo que es FIMA-73, y del apretado programa de actos, asambleas, concursos y actividades culturales, todas ellas dirigidas hacia el agro y que van a desarrollarse en estos días.

Destacó que la Asociación de Ferias Españolas se reunirá en la FIMA en una jornada especial y que por primera vez tendrá lugar en Zaragoza la reunión internacional de la EURASCO, que agrupa a presidentes y directivos de las principales ferias agrícolas europeas y sociedades de diversos países relacionadas con temas del campo.

Descrita minuciosamente la panorámica de lo que será esta séptima edición de la FIMA, el señor Blanchard aludió a unas declaraciones del señor Fontana Codina, en las que aconsejaba la especialización de los certámenes generales en monográficos. El señor Blanchard hizo un balance de los buenos resultados obtenidos en los dos años que la Feria Nacional de Muestras de octubre dedica una atención especial al sector monográfico del agua y solicita del ministro que acceda a la petición formulada por la Feria para convertirlo en 1974 en Salón Monográfico del Agua y del Medio Ambiente.

Igualmente, el señor Blanchard solicitó que la mencionada Feria de Muestras de octubre sea declarada internacional, basándose en su antigüedad, prestigio y concurrencia.

#### CONSIDERACIONES ECONOMICAS

Hizo después algunas consideraciones económicas sobre el sector agrario en Aragón. «Esta región, con Zaragoza en su centro —dijo—, no

había sido de las más privilegiadas por atenciones dedicadas a la misma en los planes de desarrollo y las cifras que se nos otorgan son muy reducidas en comparación con el conjunto nacional. Estima el señor Blanchard que en toda esta extensa zona ha de crearse una nueva riqueza industrial y agraria, que mantenga un equilibrio económico nacional que ahora se va desplazando. Hay que revitalizar el valle del Ebro hasta conseguir una conexión directa y lógica entre las zonas económicamente más fuertes del Norte, Cataluña, Centro y Levante.

Señaló el alarmante decrecimiento de la población activa agraria en nuestra región y preconizó la reactivación de los planes de regadío, que frenarían la emigración, a la par que en el sector agrario y ganadero aragonés se tracen unas directrices atacando las estructuras y no las situaciones coyunturales, en soluciones operantes a largo plazo.

La mejora de los regadíos, la reestructuración de las empresas agrícolas y ganaderas, deben ir dirigidas en busca de un mercado exterior, puesto que no debemos olvidar que se ha pasado ya del mercado de productos al mercado de marcas.

El señor Blanchard se refirió luego a toda la problemática de nuestra posición ante el resto de Europa y en especial ante el Mercado Común, en lo que afecta al sector agrícola, y dijo que era necesario mantener y conseguir las exportaciones agrícolas para lograr los medios económicos y financieros que exige la industrialización.

Por último se refirió a la alta calidad de la maquinaria agrícola española, pero consideró necesaria su homologación y tipificación de modelos y marcas, una protección de condiciones de financiación para la



Terminado el acto inaugural, el ministro de Comercio visitó detenidamente el recinto ferial

salida de la misma al exterior y una equiparación para la exportación a la de otros sectores nacionales.

#### PALABRAS DEL ALCALDE

Intervino seguidamente el alcalde de la ciudad, don Mariano Horno Liria. Dijo que como alcalde y como presidente del Patronato de la Feria mostraba su satisfacción por

fuerte pilar en el bienestar nacional.

la celebración de este certamen de carácter internacional que nos pone en contacto con los hombres de toda España y del mundo, a través de un interés común por los problemas agrarios.

Dio la bienvenida a todos los ex-

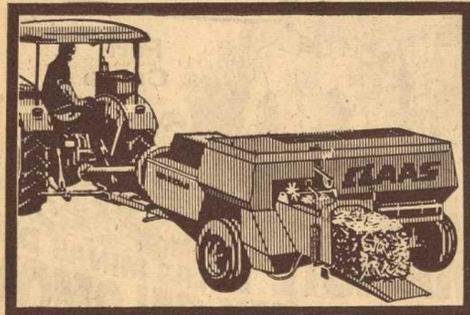
la celebración de este certamen de carácter internacional que nos pone en contacto con los hombres de toda España y del mundo, a través de un interés común por los problemas agrarios.

Dio la bienvenida a todos los ex-

(Pasa a la pág. siguiente.)

**¿Recoger paja y forraje en pacas iguales, compactas y bien atadas?**

**Con CLAAS, eso está hecho**



La empacadora CLAAS es una prensa recogedora-empacadora de alta presión. Trabajando según el sistema del pistón horizontal deslizante, consigue empacar toneladas de heno y paja en una hora.

¡Y empaca con precisión! Todas las pacas que salen de la CLAAS son iguales, apretadas y bien atadas. Y un sistema especial hace que permanezcan así aunque se resequen.

Si usted lo prefiere, también hay una CLAAS con nuevo picador de gran calidad. Pero, en cualquier caso, no se preocupe si su problema está en empacar paja o forraje. Porque con CLAAS, eso está hecho.

**CLAAS racionaliza el campo**

**CLAAS Ibérica S.A.**  
López de Hoyos, 196 · Madrid, 2

SOLICITE FOLLETO Y OFERTA SIN COMPROMISO

EN ZARAGOZA

Alvira Lasiera, 2 (junto Parque Bruil)

Teléfonos 29-89-08/09

## ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S.A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica, mañana domingo, día 8, en las instalaciones siguientes:

De las 7 a las 14 horas. — Transformador de Sector Colonia de San Lamberto, números 2 y 5.

De las 7 a las 13 horas. — Transformador de Sector Escultor Benlliure, número 7.

De las 8 a las 13 horas. — Transformador de Sector Tenor Fleta, número 7.

De las 8 a las 12 horas. — Transformador de Sector Huerva.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 7 de abril de 1973.  
LA DIRECCION

**BANCO CENTRAL**

a su servicio en la

**VII feria técnica internacional de la maquinaria agrícola FIMA-73**

Zaragoza del 6 al 15 de abril del 73

visite nuestro stand

**BANCO CENTRAL**

su banco amigo

Aprobado por el Banco de España N.º 9202/72

# INTERESANTE DISCURSO DEL MINISTRO DE COMERCIO

**"Considero necesario superar en las próximas negociaciones con la C. E. E. ese dualismo entre productos industriales y agrícolas, que tan oneroso puede resultar para el campo español"**

(Viene de la pág. anterior)

positores y reaccionó muy especialmente a los pánicos de la Feria, que año tras año han venido concurriendo a ella con el mayor entusiasmo y confianza. Felicito al Comité Ejecutivo por su orden y fructífera labor y agradezco la presencia del ministro de Comercio en la presidencia de este acto, lamentando que por razones de su cargo no pueda permanecer en Zaragoza más tiempo para comprobar lo que se ha realizado en nuestra ciudad relacionado con sectores de su Departamento. Terminó rogando al señor Fontana Codina transmitiera a S. E. el Jefe del Estado y al Príncipe de España, la lealtad y adhesión de la ciudad, y al Gobierno, el deseo de Zaragoza de seguir laborando en el engrandecimiento de la Patria.

## DISCURSO DEL MINISTRO

Seguidamente, el ministro de Comercio, señor Fontana Codina, pronunció un discurso, del que hacemos el siguiente resumen:

"Considero necesario superar en las próximas negociaciones con la Comunidad Económica Europea ese dualismo entre productos industriales y agrícolas, que tan oneroso puede resultar para el campo español. La fórmula no puede ser otra que la de igualdad o, por lo menos, semejanza en el trato a otorgar a unos y otros. Espero que los representantes de la Comunidad Económica Europea sabrán comprender la fuerza y justificación de las demandas españolas en este sentido y encontrar una solución a los graves problemas que hoy acucian a nuestra exportación agrícola", dijo el ministro de Comercio, Enrique Fontana Codina, en el discurso de inauguración de la XIII Feria Internacional de la Maquinaria Agrícola de Zaragoza.

Comenzó el señor Fontana Codina su discurso, haciendo unas consideraciones sobre el sector de la maquinaria agrícola, que desde 1970 ha aumentado considerablemente su exportación.

Seguidamente, el ministro de Comercio examinó la situación actual del sector agrario español, "que ha experimentado una muy profunda transformación desde 1960."

A pesar del aumento de productividad por persona empleada —que de 1964 a 1971 fue del 56 por ciento anual acumulativo, frente a sólo el 42 por ciento en la industria y en los servicios—, la estructura productiva del sector agrario resulta todavía insuficiente.

Por eso, de cara al futuro —continuó el ministro—, la actividad agraria debe ser enfocada como cualquier otra actividad económica, es decir, debe conseguirse que sea rentable para la iniciativa privada y eficaz para la comunidad. Y esto en el curso de un proceso de industrialización como el español, significa, en términos prácticos, que la agricultura española debe especializarse en aquellas líneas de producción que proporcionan alimentos y materias primas a precios estables y productos de exportación de alta rentabilidad para los que España cuenta con clara ventaja comparativa.

## AGRICULTURA Y PRECIOS

A continuación, el señor Fontana señaló que el peso de la alimentación en el coste de la vida en nuestro país —según la Contabilidad Nacional, los gastos de alimentación representan el 40 por ciento del gasto total de los consumidores españoles— hace "completamente imposible mantener la estabilidad del nivel general de precios cuando el coste de la alimentación presiona sobre los salarios".

Después de advertir que, a pesar de todo, el coste de la alimentación no es el único factor que cuenta a

la hora de establecer una política de estabilidad, el ministro de Comercio quiso dejar bien claro "que en modo alguno comparto la opinión de aquellos que en una polémica reciente, tan injusta como inútil, han pretendido responsabilizar de las alzas de precios, bien exclusivamente al sector productor, bien exclusivamente al sector de comercialización. Como se ha demostrado en diversos estudios publicados por mi Departamento, el origen de las alzas de precios ha estado tanto en un sector como en otro, y en ambos se plantea la necesidad de acometer reformas".

En cuanto a la política de precios agrarios a aplicar por el Gobierno, dijo el señor Fontana que en ella "confluyen imperativos económicos y motivaciones de justicia social: la agricultura no es sólo un sector productivo, es además una forma de vida y una forma de organización social que merece una atención particular por parte de los poderes públicos y es por eso por lo que la política de precios, como los restantes instrumentos de la política económica, debe tener en cuenta, cuando se aplica al sector agrario, no sólo motivos de orden económico, sino, además, la necesidad de hacer compatible el proceso de transformación de la economía española con los dictados de la justicia social."

## EL SECTOR AGRICOLA, ANTE LA C. E. E.

"Se impone la necesidad de encontrar una solución satisfactoria para asegurar la fluidez y continuidad ascendente de las exportaciones agrícolas a la C. E. E., a fin de evitar problemas de orden sectorial y regional."

La dificultad para llegar a esta situación se debe a tres factores: el propio contenido del Acuerdo España - C. E. E. (que no da satisfacción total a las aspiraciones de la agricultura española), la política agrícola comunitaria y la ampliación del Mercado Común.

Por eso son pocos los que dudan de la conveniencia y oportunidad de revisar el marco institucional de nuestras relaciones con la C. E. E., revisión que debará implicar la desaparición de barreras a los intercambios comerciales recíprocos.

Después de considerar que, mientras las exportaciones de la C. E. E.

a España son en un 92 por ciento de productos industriales, la exportación española a la Comunidad está integrada por un 59 por ciento de mercancías industriales y un 41 por ciento de productos agrícolas, el ministro concluyó su discurso diciendo que "limitar la revisión del acuerdo en vigor a los productos industriales llevaría implícita una injusta discriminación hacia los agrarios, originando una fuerte asimetría en las concesiones y, por consiguiente, una injusta distribución de los beneficios que pueden derivarse de la citada revisión".

## BENDICION DE LAS INSTALACIONES

Finalizado el acto inaugural, el ministro y demás autoridades se trasladaron al vestíbulo del palacio ferial, donde en un altar erigido al efecto y en el que figuraba una imagen de la Virgen del Pilar, el señor arzobispo, don Pedro Cantero Cuadrado procedió a la bendición de las instalaciones.

## VISITA A LA FERIA

Seguidamente, el señor Fontana Codina recorrió detenidamente el recinto de la Feria, deteniéndose en varios pabellones, donde le fueron explicadas las características de la maquinaria expuesta.

Hay 567 expositores, de los cuales son españoles 369 y extranjeros 198, que ocupan 1.924 stands. Concurren 1.204 firmas nacionales y 720 extranjeras. La mercancía procede de 26 países y el valor de la maquinaria expuesta supera los 800 millones de pesetas. Los países expositores son los siguientes: Alemania (República Federal), Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Checoslovaquia, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Noruega, Polonia, Portugal, Rumanía, Suecia, Suiza, Rusia y Yugoslavia.

## CENA EN HONOR DEL MINISTRO

A las diez de la noche, en el restaurante de la Feria, dirigido por don Manuel Lafuente, el Comité Ejecutivo ofreció una cena al señor Fontana Codina, y autoridades regionales y provinciales, asistiendo representaciones de las diversas entidades y organismos zaragozanos.

# EN LA FIMA 73...

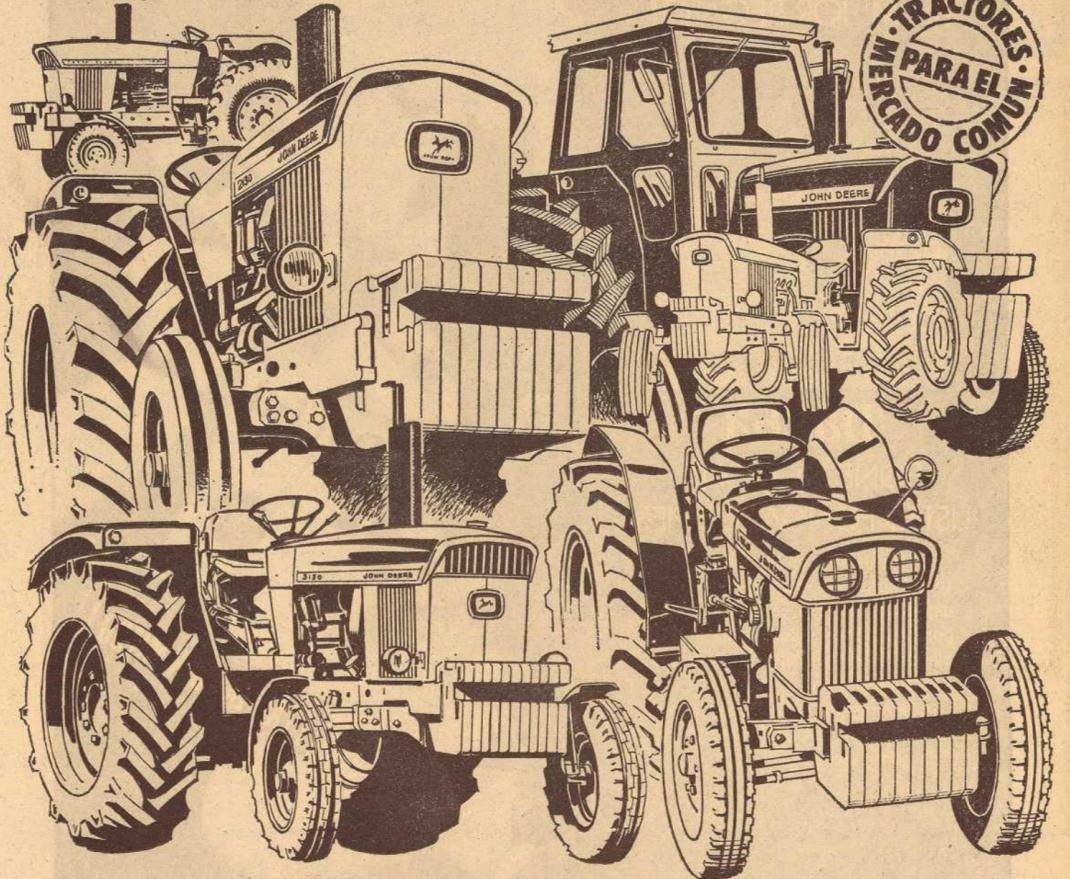


## RENDIMIENTO EN ACCION NUEVA SERIE 30 DE TRACTORES JOHN DEERE

**Aún más potentes  
Aún más cómodos  
Aún más rentables**

John Deere presenta sus nuevos tractores en la 7.ª Feria Técnica Internacional de Maquinaria Agrícola. Siete nuevos modelos que reafirman a John Deere en

la vanguardia del mercado. Conózcalos. Venga a la FIMA 73 para ver los nuevos tractores John Deere Serie 30. Y junto a ellos las nuevas cosechadoras Serie 900 y los más avanzados equipos para explotaciones forrajeras. Nuevas máquinas que son el más alto exponente del RENDIMIENTO EN ACCION



**VISITE EL STAND DE JOHN DEERE EN LA FIMA 73  
situado entre el Palacio del Ferial y el Estadio de la Romareda.  
Entrada directa también por el nuevo acceso a la Feria.**

**¡LE ESPERAMOS!**



John Deere: Máquinas de acción para la agricultura de acción

## CIENCIA MEDICA

### II Curso de Electromiografía Tendrá lugar los próximos días 9 y 10, en la Ciudad Sanitaria

El Servicio de Rehabilitación, del Centro de Rehabilitación, Traumatología y Quemados, de la Ciudad Sanitaria "José Antonio", de la Seguridad Social, organiza las Jornadas Electromiográficas: II Curso de Electromiografía, durante los próximos días 9 y 10 del mes actual, en el que actuarán como ponentes el profesor Caballé Lancry, de la Facultad de Medicina de Valencia; el doctor Cocero Oviedo, del Hospital Clínico de Madrid; el doctor Pelegrín Sola, del Centro de Rehabilitación y Traumatología de la S. S. de Zaragoza; el doctor Playa Maciá, de la Ciudad Sanitaria "Generalísimo Franco", de Barcelona; el doctor Rodríguez de Castro, de la Ciudad Sanitaria "La Paz", de Madrid; y el doctor Roldán Álvarez, del Centro Nacional de Rehabilitación de Madrid.

Las conferencias se desarrollarán en el aula del Servicio de Rehabilitación y en la Sala de Conferencias del Centro, con el siguiente temario y horario:

Día 9. — A las 12 horas, inauguración del curso. A las 12:30, "La problemática del traumatólogo ante la electromiografía". A las 13:15, "La electromiografía, en las secuelas traumáticas del miembro superior. Lesiones proximales, a nivel medular, radicular y de plexo braquial". A las 19 horas, "La electromiografía en las secuelas traumáticas del miembro superior. Lesiones de los diferentes troncos nerviosos". A las 19:45, "La electromiografía en las secuelas traumáticas del miembro inferior. Lesiones a nivel proximal, medular, raíces y plexo".

Día 10. — A las 12:30 horas, "La electromiografía en las secuelas traumáticas del miembro inferior. Lesiones de los diferentes troncos nerviosos". A las 13:45, "El electrodiagnóstico aplicado a las secuelas traumáticas y su rehabilitación".

Al finalizar cada jornada de trabajo se celebrará una mesa redonda sobre los temas tratados y que estarán presididos por los doctores Pérez de Heredia, Aguilar Naranjo y Gálvez Failde.

De 10 a 12 horas tendrán lugar clases prácticas en el Gabinete de E. M. G., para todos aquellos cursillistas que previamente soliciten la asistencia a las mismas.

El curso estará dirigido a médicos y estudiantes del último curso de Licenciatura. Las inscripciones son gratuitas y deben efectuarse en la Secretaría General Médica del Centro (C. Gonzalo Calamita, sin número).

## IV CURSO DE HEMATOLOGIA. CONFERENCIA DEL DOCTOR DE LA CAMARA

El próximo día 9 del actual, a las 13 horas, en la Residencia General de la Ciudad Sanitaria "José Antonio", tendrá lugar la intervención del doctor De la Cámara, jefe de la Sección de Inmunología y Banco de Sangre de la Ciudad Sanitaria "La Paz", de Madrid, con el tema "Pruebas pretransfusionales. Técnicas básicas de inmunohematología en el Banco de Sangre".

La entrada será pública para postgraduados.

## EL DIA 11, CONFERENCIA DE LA DOCTORA MARTIN

El próximo día 11 del actual, a las 13 horas, en la Residencia General de la Ciudad Sanitaria "José Antonio", tendrá lugar la intervención de la doctora Martín, médico adjunto de la Sección de Inmunohematología de la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco", de Barcelona, con el tema "Investigación de anticuerpos irregulares".

La entrada será pública para postgraduados.

HOY, ULTIMO DIA

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

SALON: D. JAIME I, 18 — A LAS 7:30

COMPANIA "LOPE DE RUEDA"

"SE LLAMABA

GINES... seguramente"

Escenificación de una selección de cuentos premiados con «Hucha de Oro», de la Confederación de Cajas de Ahorro

★ PRIMER PROGRAMA Día 6 de abril

PROLOGO  
UNA NUEVA LUZ (de José María Sanjuán)  
EL ARMARIO (de José Luis Acquaroni)  
LA SONRISA QUE TE LLEGABA (de José Luis Fernández Rocas)  
SE LLAMABA GINES... SEGURAMENTE (de Alfonso Martínez Mena)

★ SEGUNDO PROGRAMA Día 7 de abril

JONAS (de Angelina Lamelas Olarán)  
EL MAR (de Medardo Fraile)  
INFORME A LA SUPERIORIDAD (de Angel Palomino)

## ACTORES:

Joaquín Dicenta Alberto Alonso  
Gloria Lafuente Gonzalo Cañas

Dirección: GONZALO CAÑAS

(Autorizado para mayores de 18 años)

AMANECER

Zaragoza, sábado 7 de abril de 1973

Pág. 9

## EL PRECIO MINIMO DE LA REMOLACHA QUEDA ESTABLECIDO EN 1.410 PTAS. LA TONELADA

### La Caja de Ahorros de Zaragoza, en ayuda de este cultivo

Sin perjuicio de que el cultivo de remolacha se halla contingente, lo que ocasiona la limitación del mismo en casi todas las provincias, Zaragoza, por la presión que presenta en el mismo, ha conseguido un trato de excepción, considerado en los acuerdos interprofesionales entre azucareros y remolacheros.

En Zaragoza se puede contratar libremente el cultivo de remolacha en la cantidad que deseen los cultivadores.

Los remolacheros pueden solicitar de las fábricas azucareras libremente la cantidad de semilla que precisen, en la seguridad de verse atendidos en todas sus exigibilidades.

El actual sistema de pago por riqueza sacárica coloca a nuestros cultivadores zaragozanos (teniendo en cuenta que las medias provinciales en año normal se sitúan en los 16 grados polarimétricos, al que corresponde un precio de 1.440 pesetas Tm.) en el peligro de obtener pérdidas superiores a los costos de producción.

Consciente de esta realidad, la Agrupación Sindical Provincial Remolachera, previo acuerdo del Comité Ejecutivo del Sindicato del Azúcar, inició estudios y realizó gestiones amparadas por la Cámara Oficial Sindical Agraria que han tenido un eco favorable en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Los resultados son los siguientes: **Primeros.** De la remolacha entregada por cada cultivador se obtendrá la media ponderada de riqueza, y si el precio resultante no alcanzase las 1.406,76 pesetas correspondientes a 15 séptimo de riqueza, la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza,

Aragón y Rioja abonará a cada remolachero la diferencia. De esta manera el precio mínimo que le resultará al cultivador la tonelada de remolacha, sumando la prima de F.O.R.P.P.A. por distancia, será de 1.500 pesetas Tm.

Segundo.—El pago cobro de la remolacha se hará únicamente y con carácter exclusivo a través de la citada Caja de Ahorros.

Es de resaltar el gesto de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, que al tener información completa del riesgo que corren los remolacheros de perder el derecho a cultivar, por absorber otras provincias nuestro contingente, y consecuentemente del posible cierre de nuestras fábricas, no ha dudado en acudir en auxilio para tratar de conseguir el mantenimiento de esta riqueza agrícola e industrial en la provincia.

La Agrupación Remolachera espera de los cultivadores sepan aprovechar esta coyuntura, y en defensa de sus intereses futuros se animen a contratar en esta campaña, con lo que evitarán inconvenientes para las próximas.

Ruega también de las fábricas azucareras desplieguen sus esfuerzos con el fin de informar debidamente a sus contratantes, y por último, interesa de las Hermandades de Labradores y Ganaderos la máxima difusión entre los cultivadores de estas normas.

En otro orden de cosas, la Agrupación Remolachera ha dotado convenientemente a sus Servicios Técnicos, a efectos de que pueda analizar las tierras dedicadas al cultivo, facilitando fórmulas de abonado con carácter totalmente gratuito.

El Ministerio de Agricultura nos comunica la posibilidad de entre-

gar herbicidas subvencionados a cuantos remolacheros nos expresen sus deseos de utilización.

Zaragoza, 6 de abril de 1973.—EL PRESIDENTE DE LA AGRUPACION.

## Panaderías de turno para mañana

El domingo, día 8, las panaderías que estarán de guardia serán las siguientes:

- ARRABAL.—Leciñena (Mariano Turmo, 17).
- LAS FUENTES.—Hernández (Rodrigo Rebollo, 16).
- MOLA.—TORRERO.—Abad (Cruña, 25); Caudovilla (Paseo de Cuellar, 9).
- MAGDALENA.—SAN GIL.—Conte (Universidad, 9); Fobar (Cineglo, 6 y 8); Puyo (Refugio, 10).
- AVDA. MADRID.—DELICIAS.—Fontinet (Avda. Madrid, 35); Pérez Páramo (Don Pedro de Luna, 22); Palos (Fray Juan Regla, 9).
- CENTRO.—Ramos (Escuelas Pías, 11); Millán (Pignatelli, 75); Casabona (Aguadores, 3).
- GRAN VIA.—CASABLANCA.—Palos (Fita, 9); Aured (Concepción Arenal, 4).
- MIGUEL SERVET.—SAN JOSE.—Pina (Avda. San José, 136); Ortiz (Juana de Ibarbaurou, 12).
- OLIVER.—VALDEFIERRO.—Hostalot (Vitoria, 21); Hostalot (Heraldo de Aragón, 13).

## VIDA CULTURAL CICLO SOBRE PROBLEMAS DE LAS GRANDES CIUDADES

Hoy, conferencia del profesor don Pedro Fariás

Con este título dictará su conferencia el ilustrísimo señor don Pedro Fariás García, doctor en Derecho, licenciado en Ciencias Políticas de la Facultad de Estructuras de la Facultad de Ciencias de la Información.

Entre otras delegaciones, actualmente ostenta la de jefe del Gabinete Técnico de la Secretaría General del Movimiento. Es la primera conferencia del «Ciclo de Conferencias» organizado en nuestra ciudad por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, en colaboración de la cátedra de Zaragoza, y tendrá lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, hoy sábado, a las diecinueve horas.

La entrada es libre y se ruega la puntual asistencia.

### III CURSILLO DE ORIENTACION INFANTIL

Para hoy, día 7, se desarrollarán los temas «Enfermedades contagiosas» y «Accidentes», por los doctores don José María Jiménez Bustos y don Joaquín Felipe Villaverde, siguiendo el orden de charlas del cursillo que organiza esta Bolsa Universitaria del Trabajo del Patronato de Obras Docentes del Movimiento.

## Programa de rehabilitación de minusválidos por especialistas de la Seguridad Social

### Curso de jardinería convocado por la Sección Femenina

#### SERVICIO SOCIAL DE RECUPERACION Y REHABILITACION DE MINUSVALIDOS

Unidades de valoración de minusválidos.—La Seguridad Social, a través del Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos, ha puesto en funcionamiento cincuenta y tres unidades de valoración en todas las provincias, en Ceuta y en Melilla. En Madrid se han constituido dos unidades y está prevista la creación de una segunda en Barcelona.

Las unidades de valoración, formadas por médicos especialistas de la Seguridad Social y por vocales expertos en medicina de empresa, en orientación, formación y empleo de minusválidos físicos y psíquicos, reconocen a éstos y establecen un programa de rehabilitación y de formación, encaminado a su recuperación social y a su empleo.

La ejecución de los programas establecidos corresponde al Servicio de Minusválidos de la Seguridad Social, bien directamente, bien a través de las instituciones u organismos correspondientes. Los reconocimientos pueden solicitarlos todos los minusválidos físicos y psíquicos desde los catorce años, sean o no beneficiarios de la Seguridad Social.

#### SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

##### CURSO DE JARDINERIA Y ORNAMENTACION

La Sección Femenina del Movimiento convoca un curso de jardinería y ornamentación impartido por el jardinero mayor de la Diputación Provincial, don Lorenzo Lázaro.

Los motivos para celebrar un curso de floricultura en la capital se basan en la importancia que tienen las plantas en la decoración y embellecimiento de los hogares.

El curso tendrá lugar en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina: paseo de María Agustín, 26 B, bajos. Duración del mismo, del 9 al 13 de abril; hora de 16:30 a 17:30.

- Temas del curso:
- Tierras, mantillas y abonos para plantas de maceta, su preparación.
  - Forma de propagación de las plantas.
  - Preparación del suelo para jardín.
  - Operación de cultivo y multiplicación de las plantas.
  - Repicado y trasplantes.
  - Distintas clases de multiplicación por acodo, estaca, esquejes, etcétera.
  - Epocas de plantación, injertos.
  - Decoración ornamental.

#### ADMINISTRACION PRINCIPAL DE CORREOS DE ZARAGOZA

Con motivo del establecimiento de vuelos nocturnos, a partir del día 1 del actual, entre Zaragoza y Madrid, se pone en conocimiento del público en general que las cartas y tarjetas postales con destino a dicha capital y gran parte del territorio nacional será cursada por este medio, con la consiguiente rapidez en su curso, en la noche del mismo día de su depósito, siempre que se realice ésta antes de las dieciocho horas en las Oficinas postales de la capital y de las dieciséis en los buzones instalados en la vía pública.

#### MATRICULA DE PRUEBAS DE ACCESO A TERCER CURSO

Para los alumnos en posesión del certificado de estudios primarios (O. M. 21 de septiembre de 1967, «Boletín Oficial del Estado» 3-10-1967). Queda abierto el plazo desde

el día 9 al 18 de abril, ambos inclusive.

Estos mismos alumnos, si lo desean, pueden realizar simultáneamente la matrícula libre condicional de tercero de Bachillerato.—Zaragoza, 6 de abril de 1973.—El Director.

#### CONCURSO DE ARTICULOS PERIODISTICOS Y GUIONES

##### CRUZ ROJA ESPAÑOLA 1973

La Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española convoca concurso de artículos periodísticos y guiones de radio y televisión. El tema de los artículos y guiones tendrá que tener una relación directa con cualquiera de las actividades de la Cruz Roja actualmente en desarrollo, y se valorarán especialmente aquellos trabajos que hagan mención, o den a conocer en profundidad, los Convenios de Ginebra en las materias que atañen directa o indirectamente a Cruz Roja. Por otra parte, los artículos y guiones expresarán, asimismo, el claro propósito de fomentar el afecto y la ayuda de la sociedad española hacia esta Institución.

Los interesados pueden solicitar información detallada al referido organismo: calle Eduardo Dato, 16, Madrid (10), o en la Asamblea Provincial, calle Sancho y Gil de nuestra ciudad.

#### DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

CENTROS NO ESTATALES DE BACHILLERATO Y CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA.—Se pone en conocimiento de los interesados, que en el «Boletín Oficial del Estado» del 2 del corriente aparece publicada la orden ministerial de 10 de marzo próximo pasado por la que se establecen los plazos para presentación de solicitudes de autorización de funcionamiento de centros no estatales que impartan enseñanzas de Bachillerato y C. O. U. para el próximo curso 1973-74.

Estas autorizaciones se regularán por lo dispuesto en la orden de 10-7-72 («Boletín Oficial del Estado» del 14), debiendo presentarse estas solicitudes de autorización en esta Delegación Provincial (Unidad de Centros) hasta el 15 de mayo.

APERTURA DE NUEVOS CENTROS NO ESTATALES DE EDUCACION GENERAL BASICA Y PREESCOLAR.—Por orden ministerial del 10 de marzo próximo pasado («Boletín Oficial del Estado» del 2 de abril) se establece que el plazo para presentación de solicitudes de apertura de centros no estatales de Educación General Básica y Preescolar para el próximo curso 1973-74 finalizará el 15 de mayo próximo. Las solicitudes habrán de presentarse en esta Delegación Provincial (Unidad de Centros): avenida de Isabel la Católica, número 7.

Estas autorizaciones se regularán por la orden de 10 de julio de 1972 («Boletín Oficial del Estado» del 14 de abril).

#### ASOCIACION DE ANTIGUOS EXPLORADORES Y GUIAS DE ESPAÑA

El próximo domingo 15 del actual, la Asociación de Antiguos Exploradores y Guías de España conmemorará la fiesta tradicional de su santo Patrón, San

Jorge, con los siguientes actos: a las diez de la mañana se celebrará una misa en la capilla de Acción Católica (antiguo Seminario). A las doce y media se reunirán los asociados en asamblea general en la Cámara de Comercio, sita en la calle de Don Jaime, 18, y a las dos de la tarde, comida de hermandad en el Centro Mercantil, pudiéndose adquirir las tarjetas para la misma al precio de 215 pesetas, en Don Jaime, 21, y San Vicente Paul, número 16. Esperando de los asociados la mayor difusión de esta nota y de los actos a celebrar, para que en este único día de confraternidad escultista, que aforamos tanto y que por una vez al año podemos estar juntos, podamos ser muchos los que cantemos al final nuestro antiguo himno.—La Junta Directiva.

#### HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

DELEGACION PROVINCIAL DE ZARAGOZA.—Esta Hermandad comunica a sus afiliados que con motivo de la festividad de su santo Patrón, San Hermenegildo, ha dispuesto se celebre en su honor una misa, que tendrá lugar a las doce y media horas del día 13 del actual, en la cripta de la iglesia parroquial de Santa Engracia (entrada por la calle de Castellano).

A este acto tiene el honor de invitar a todos los señores jefes, oficiales, suboficiales y C.A.S.E. de los tres Ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada; retirados en general, viudas y huérfanos, como igualmente a los caballeros de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, agradeciéndoles de antemano su asistencia.

COMIDA DE HERMANDAD. El mismo día, a las catorce horas, se celebrará en el Centro Mercantil. Los señores afiliados, viudas y huérfanos que deseen asistir a la misma lo manifestarán en el domicilio de la Hermandad (Hernán Cortés, número 31), antes del día 12 del actual, bien personalmente, por escrito o depositando su nota de inscripción en el buzón de la Hermandad.

#### FORMACION PROFESIONAL OBRERA

CURSO DE PINTOR EMPAPELADOR.—Próximamente se inaugurará en Zaragoza, organizado por el Programa de Promoción Profesional Obrera (P. P. O.), del Ministerio de Trabajo, un curso de pintor empapelador, de una duración aproximada de cinco meses.

Las clases teóricas y prácticas tendrán una duración de cuatro horas diarias, compatibles con la jornada laboral y se impartirán en los locales del antiguo Hogar Pignatelli, siendo totalmente gratuitas.

El programa del curso comprende lo siguiente:

- Conocimiento, manipulación y conservación de las herramientas y materiales.
  - Preparación, aparejado y emplastado de paramentos.
  - Pintura al temple liso, picado, faserit y plástico.
  - Pintura al óleo mate, brillante, barnizado, veladuras y esmaltado.
  - Composición de colores, empleos de piquetas y decapantes.
  - Empapelado de paramentos y techos a punta viva y montada cando dibujos.
  - Seguridad e higiene.
- El plazo de admisión de solicitudes finalizará el próximo día 12, a las 14 horas. Información e inscripciones: Gerencia Provincial del PPO (avenida de Madrid, 129-131; teléfono 335445).

#### GOBIERNO MILITAR

CAMPO DE TIRO.—Para general conocimiento se hace público:

Que en el campo de tiro y maniobras de San Gregorio tendrán lugar los días 9, 10, 11, 12 y 13, ejercicios de tiro con ametralladora, morteros y obús 105/26, de 8 a 20 horas.

Y que en el campo de tiro y maniobras de Valdespartera tendrán lugar los días 11, 12 y 13 ejercicios de tiro con armas portátiles, de 8 a 16 horas.

#### CONCURSOS PERIODISTICOS «SOR MARIA DE JESUS DE AGREDA»

El Ayuntamiento de Agreda (Soria) convoca los concursos periodísticos «Sor María de Jesús de Agreda» 1972 y 1973, a los que pueden concurrir todos los artículos publicados en periódicos de lengua española cuyo tema verse sobre aspectos de la venerable madre Sor María de Jesús de Agreda, aunque pueden referirse también a temas diversos, culturales y artísticos, de la provincia de Soria o en particular de Agreda.

Los interesados pueden solicitar una mayor información para estos concursos dirigiéndose al Ayuntamiento de dicha localidad, Comisión de Concursos.

#### «LOS IGUALES»

Número premiado en el sorteo de ayer con mil doscientos cincuenta y tres (1.253) (novecientos ochenta y tres) con veinticinco pesetas, (todos los terminados en 08 cero ocho).

ALFOMBRAS  
**Dacha**  
¡EL MEJOR REGALO!



**Dacha**  
PONE LA MODA,  
USTED PONGA LOS PIES...

es la frase que ha popularizado en toda España las excepcionales cualidades de DACHA, la alfombra que por su colorido y calidad da el tono elegante en infinidad de hogares españoles. Las alfombras DACHA van provistas de suelo antideslizante de mu-llida goma látex.

LA AUTENTICA ALFOMBRA **Dacha**

ES UN PRODUCTO FABRICADO POR **narpelsa**

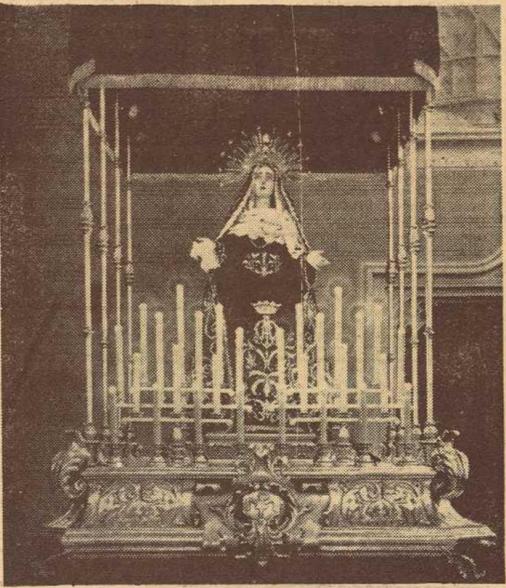
## PASEO DE LA INDEPENDENCIA

### ¿POR QUÉ?

¿POR QUÉ no hay manera de que los receptores de radio y televisión se oigan en todas partes a su volumen normal, es decir, sin que los vecinos de todas las fincas tengan que escuchar, quérrese o no, la película o el serial de turno que desea ver o escuchar uno de los vecinos?

## La Jota, incorporada plenamente a la Semana Santa zaragozana

Por iniciativa de la Cofradía del Descendimiento de la Cruz y Lágrimas de Nuestra Señora



El «paso» «Las Lágrimas de Nuestra Señora»

Se acerca Semana Santa y las Cofradías zaragozanas van ultimando los preparativos y detalles ante las próximas solemnidades litúrgicas. Una de estas Cofradías, la del Descendimiento de la Cruz y Lágrimas de Nuestra Señora, destaca, especialmente por su inquietud y actividad y por ello nos hemos puesto al habla con uno de los jóvenes vocales de su Junta Directiva, don Javier Beranda Sabaté, quien amablemente nos facilita una serie de interesantes detalles.

—¿Cuándo fue fundada esta Cofradía?  
—En el año 1940.

—¿Quién la preside actualmente?  
—El hermano decano es el doctor don Fernando Civera y el vicario, don Francisco Sánchez Ventura Otermin.

—¿Cuántos «pasos» tiene la Cofradía?  
—Tiene dos: el Descendimiento de la Cruz, propiedad de la Sangre de Cristo, debido al escultor Alegre, inspirada en una tela de Rubens y el paso de Las Lágrimas, del siglo XIX, propiedad de nuestra Cofradía, donada por don Arturo Guillén, cara y manos de la escuela de Salillas.

—¿Cofrades que integran la Cofradía?  
—Alrededor de 550, de los cuales una cuarta parte forman las secciones de tambores y timbales.

—¿Tienen otras secciones?  
—Existe la sección de Camareras de la Virgen, cuya misión es el ornato y arreglo del «paso» de Las Lágrimas de Nuestra Señora, al que acompañan ataviadas con el típico traje de manola. Hermana mayor de esta sección es doña Carmen Laguna de Palá.

—¿En qué procesiones toma parte la Cofradía?  
—El Martes Santo, sale desde el Colegio del «Salvador» a la iglesia del Sagrado Corazón (plaza de San Pedro Nolasc), para trasladar el «paso» de Lágrimas de Nuestra Señora. En el trayecto se realizan pláticas sobre las Lágrimas a cargo de sacerdotes y seglares. Esta procesión —añade don Javier Beranda— desfiló por primera vez el pasado año y la Cofradía introdujo como novedad absoluta en la Semana Santa zaragozana el canto de plegarias a la Virgen en forma de Jota y que, dado el logro de contenido religioso y sentimental que obtuvo esta iniciativa, se adoptó igualmente para la procesión del Jueves Santo.

Nosotros podemos recordar efectivamente, como llamó la atención en la Semana Santa de 1972 esta innovación, casi «revolución», puesto que la saeta tradicional, ese dardo vibrante, sonoro, que se eleva en la noche y sorprende siempre por su dramatismo como homenaje a los protagonistas de la Pasión, cobró forma y expresión formal de Jota aragonesa. La sorpresa inicial, empero, dio paso a una aceptación general y así, de modo inmediato, puede decirse que la Jota se ha incorporado a nuestra Semana Santa.

Refiriéndose a este mismo tema, nos explica también don Javier Beranda:

—La Cofradía desea agradecer públicamente el asesoramiento recibido para la consecución de este fin por parte

de la Escuela Oficial de Jota Aragonesa, tan acertadamente dirigida por don Andrés Cester Zapata y don Manuel Villanueva, así como a los joteritos doña Mercedes Soro y don Pablo Castiellón, que tan entusiásticamente han colaborado en sus interpretaciones. Igualmente, es de agradecer la colaboración a esta Cofradía de la Sociedad Aragonesa «El Cachirulo» por su interés en ayudar a que la Jota, nuestra Jota aragonesa, que ha querido captar para estas solemnidades religiosas por la Cofradía del Descendimiento de la Cruz y Lágrimas de Nuestra Señora, alcance una raigambre y proyección semejante, pongamos por caso, al de la Saeta andaluza.

—¿Quién es autor de las letras de estas Jotas de Semana Santa?  
—El asesor religioso de nuestra Cofradía, reverendo don Ignacio Cervero Caro.

Hemos podido obtener algunas muestras de estas letras, dos de las cuales vamos a reproducir aquí:

«Si el sufrir forma el carácter y nos temple de verdad

AMIGUET

## Mañana, el I Concurso de Tambores de Semana Santa

Zaragoza va a ser escenario, mañana domingo, del I Concurso de Tambores de Semana Santa. Nos da la noticia nuestro estimado amigo don Carmelo Zaldivar Iglesias, portavoz de la Junta Coordinadora de Cofradías de Semana Santa, cuyo presidente es don José María García Belenguer:

—Surgió la idea en el seno de esta Junta Coordinadora y se tomó el acuerdo favorable a la celebración de este concurso, durante la reunión celebrada el pasado mes de marzo.

—¿Se espera una participación numerosa?  
—De las diecinueve cofradías existentes actualmente en nuestra ciudad contamos, inicialmente, con la participación de doce de ellas.

—¿Dónde se va a celebrar este acontecimiento?  
—En la plaza del Pilar, en la zona situada ante el Monumento a los Cadidos.

Nos dice después don Carmelo Zaldivar que aunque esmenaje a los protagonistas de la Pasión, cobró forma y expresión formal de Jota aragonesa. La sorpresa inicial, empero, dio paso a una aceptación general y así, de modo inmediato, puede decirse que la Jota se ha incorporado a nuestra Semana Santa.

Refiriéndose a este mismo tema, nos explica también don Javier Beranda:

—La Cofradía desea agradecer públicamente el asesoramiento recibido para la consecución de este fin por parte

de la Escuela Oficial de Jota Aragonesa, tan acertadamente dirigida por don Andrés Cester Zapata y don Manuel Villanueva, así como a los joteritos doña Mercedes Soro y don Pablo Castiellón, que tan entusiásticamente han colaborado en sus interpretaciones. Igualmente, es de agradecer la colaboración a esta Cofradía de la Sociedad Aragonesa «El Cachirulo» por su interés en ayudar a que la Jota, nuestra Jota aragonesa, que ha querido captar para estas solemnidades religiosas por la Cofradía del Descendimiento de la Cruz y Lágrimas de Nuestra Señora, alcance una raigambre y proyección semejante, pongamos por caso, al de la Saeta andaluza.

—¿Quién es autor de las letras de estas Jotas de Semana Santa?  
—El asesor religioso de nuestra Cofradía, reverendo don Ignacio Cervero Caro.

Hemos podido obtener algunas muestras de estas letras, dos de las cuales vamos a reproducir aquí:

«Si el sufrir forma el carácter y nos temple de verdad

una de las cofradías participantes, los cuales se abstendrán de votar en el momento de la actuación de sus cuadrillas respectivas, resultando vencedora aquella que totalice una suma de puntos mayor. La votación, desde luego, tendrá carácter secreto.

—¿Cuántos espectadores podrán asistir a la celebración de este certamen?  
—De mil a mil doscientos, todos ellos perfectamente acomodados en la zona antes citada de la plaza del Pilar, previamente acotada y con filas de sillas dispuestas, aparte de los que se sienten de pie, como es lógico, en las inmediaciones de dicho lugar.

—¿Importe de las entradas?  
—El acceso al concurso será totalmente gratuito, en una línea de promoción de todos aquellos temas que se refieren a nuestra Semana Santa, por cuya revalorización y promoción estamos laborando.

—¿Quiere añadir algo más a lo anteriormente expuesto?  
—Quiero expresar la gratitud más cordial de la Junta Coordinadora de Cofradías por la extraordinaria acogida que esta iniciativa tuvo en el Ayuntamiento, así como la concesión de un valioso trofeo acordado por la Corporación Municipal. Hay que subrayar también que las sillas que se colocan para que el público pueda seguir cómodamente el desarrollo de este concurso serán colocadas y traídas por personal del Ayuntamiento.

### SANTORAL DE HOY

Santos: Juan Bautista de la Salle, presbítero; Epifanio y Saturnino, obispos; Peleusio, presbítero; Donato, Rufino, Calopio y Ciriano, mártires; Afrates anciano; Hegecio, confesor.

Misa de FERIA. De San Juan Bautista de la Salle. Memoria obligatoria.

### CULTOS Y NOTICIAS

**BASILICA DEL PILAR.** — A las seis, misa de infantes con salve al final. Desde las seis y media, misa cada media hora hasta la una, inclusive, en la Santa Capilla.

El coro es sólo por la mañana, a las nueve, seguido por una misa conventual.

Por la tarde, misa a las cinco, seis, siete, ocho y nueve, los sábados y vísperas de fiesta.

A las seis y media rosario de infantes.

A las nueve, rosario de devotos. El templo se cierra al terminar la última misa.

### MISAS VESPERTINAS LOS SABADOS Y VISPERAS DE DIAS FESTIVOS

A las cinco: En el Pilar y parroquia de Santa Engracia.

A las cinco y media: En la parroquia de Loreto.

A las seis: En el Pilar y parroquia de San Miguel, Santa Engracia, San Antonio y Santa Gema, iglesia de Nuestra Señora de Gracia (Hospital Provincial) y Residencia Sanitaria.

A las seis y media, en la Seo.

A las siete: En el Pilar y parroquia de San Gil, San Miguel, San Vicente. Mártir, Santa Engracia.

Nuestra Señora de Altabás, Perpetuo Socorro, Almudena, San Antonio, Jesús Maestro, Presentación, Santa Ana Santa Rita Santa Gema, Santa Teresa y San Juan de Avila.

A las siete y media: En la Seo y parroquias de Santiago, San Pablo, San Braulio, San Pedro Apóstol, Santo Dominguito de Val, San José de Calasanz y Santa Cruz e iglesia de San José Pignatelli y Noviciado de Santa Ana.

A las ocho menos cuarto: En San Felipe.

A las ocho: En el Pilar y parroquias de San Gil, San Miguel, Magdalena, Altabás, Portillo, San Valero, Rosario, San Francisco de Asís, Amor Hermoso, Sagrada Familia San Lino, San Eugenio, San José Artesano, Corpus Christi, Coronación de la Virgen, Lourdes, Cristo Rey, Carmen, Corazón de María, Almudena, Montserrat, San Vicente de Paúl, San Juan de la Cruz, San Antonio, Jesús Maestro, Guadalupe, Dolores, Santa Rita e iglesias de la Exaltación de la Santa Cruz y Santa Isabel.

A las ocho y media: En la parroquia del Perpetuo Socorro e iglesia del Sagrado Corazón, San José Pignatelli y Encarnación.

A las nueve: En el Pilar.

### PARROQUIA DE SAN PABLO

Solemne septenario en honor de la Virgen de los Dolores. — Hoy, sábado, comenzará el septenario para terminarlo el día 13, fiesta de la Virgen de los Dolores.

Durante el septenario, el rosario, vía crucis y misa vespertina son a la misma hora que durante la Cuaresma, pero pronunciará la homilía el predicador del septenario. Se ha tenido mucho interés en que viniera

también este año el predicador del año pasado, R. Padre Narciso García Garcés, presidente durante muchos años de la Sociedad Mariológica. Al terminar la misa tendrá lugar, con la intervención de la Coral de San Pablo, el Ejercicio de los Siete Dolores.

### IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Organizados por la Obra Diocesana de Ejercicios Espirituales, y en la iglesia del Sagrado Corazón (San Jorge, 16) se celebrarán del 9 al 13 del actual, a las ocho de la tarde, una tanda para hombres que será dirigida por el reverendo padre Daniel Sánchez Villarroya, S. J.

### MOVIMIENTO MARIANO CRISTIANO

El próximo lunes, día 9, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la plaza de la Seo, número 6, primero, el matrimonio Ceña Laustica y don Rafael Batalla hablarán sobre el tema: «Día y confianza en la familia». Se invita a todas las familias.

### PARROQUIA DE SANTA ENGRACIA

Septenario de la Virgen de los Dolores. — Comienza hoy día 7 de abril, a las cinco de la tarde, con Santa Misa en el altar mayor. Predica el padre Jesús Moneo, S. J., de la residencia de Santander. Al final, Vía Crucis.

### CURSILLOS DE CRISTIANDAD

Se recuerda a todos los cursillistas de Cristiandad que la III troya comarcal mixta, que se celebrará (Dios mediante) mañana

domingo, día 8 de abril, en Carlina, dará comienzo a las nueve de la mañana, presidida por don Mariano Crespo, abad del monasterio de la Oliva, con intervención de la madre superiora de las Hermanas de la Caridad y otros cursillistas.

### BIBLIAS PARA LOS ENFERMOS

Hoy y mañana, la Casa de la Biblia y la Pia Unión Bíblica de Madrid realizarán en nuestra ciudad una campaña en orden a reunir biblias y evangelios con destino a los enfermos de nuestros hospitales y centros de asistencia sanitaria.

De acuerdo con el programa que esta institución católica viene desarrollando desde hace años, en las puertas de los templos zaragozanos se instalarán mesas para recoger donativos de biblias o su importe, que posteriormente serán distribuidas en los centros mencionados.

### PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Como preparación para la Semana Santa, la parroquia ha organizado unas conferencias cuaresmales en la iglesia de San Juan de los Panetes. Darán comienzo todos los días con la misa vespertina. Tema general: «La conversión». Lunes, día 9, «Del pecado...»; martes, día 10, «El encuentro con el Padre...»; miércoles, día 11, «En Cristo y con Cristo...»; jueves, día 12, «Por el camino del amor a los hermanos». Director: Reverendo don Octavio López Melús.

## ¿CONOCE EGIPTO, TIERRA SANTA, GRECIA, ROMA...?



templos tumbas... héroes

### EL CONFERENCIANTE

don JOSE OSORIO

viajero a los países bíblicos, se complace invitarle a

UN FASCINANTE VIAJE DESDE LAS PIRAMIDES A LAS CATACUMBAS

### CONFERENCIAS Y REPORTAJES DE LOS PAISES BIBLICOS

¿Le gustaría visitar las Pirámides, Babilonia, Belén, Galilea, Getsemaní, Corinto, Las Catacumbas, ...?

ESCUCHE ESTOS TEMAS CON UN MENSAJE INOLVIDABLE

Serán ilustrados con una fabulosa colección de diapositivas y películas en colores.

### TEMAS QUE LE PROPORCIONARAN ORIENTACION, PAZ Y SEGURIDAD EN LA VIDA.

Seguindo las huellas de Moisés, Jesucristo, Pablo y Pedro

### AUDITORIO MOVIL



Calle Jorge Cocco, s/n.

SABADO 7 de Abril, 20 horas

«ORIENTACION PARA UN MUNDO A LA DERIVA»

Reportaje: «Los manuscritos bíblicos del Mar Muerto»

DOMINGO 8 de Abril, 20 horas

«SALVE SU MATRIMONIO»

Reportaje: «Nazaret y Belén» (Visita al hogar de Jesús, la Santa Virgen María y San José)

LUNES 9 de Abril, 20 horas

«NUESTRA CIVILIZACION EN SU ENCRUCIJADA DEFINITIVA»

Reportaje: «Visita a Babilonia, Grecia y Roma»

MARTES 10 de Abril, 20 horas

«EL HOMBRE TIENE SED DE CIELO»

Reportaje: «En el país de los faraones»

MIERCOLES 11 de Abril, 20 horas

«MENSAJE DE ESPERANZA PARA UN MUNDO ANGUSTIADO»

Reportaje: «Misterio y encanto de Egipto»

JUEVES 12 de Abril, 20 horas

«EL MARAVILLOSO MUNDO DEL MAÑANA»

Reportaje: «La tierra prometida»

VIERNES 13 de Abril, 20 horas

«COMO OBTENER EL PODER SUPREMO»

Reportaje: «Huellas sagradas en Palestina»

SABADO 14 de Abril, 20 horas

«FATAL DOLENCIA DEL HOMBRE»

Reportaje: «Jerusalén, escenario sublime»

ENTRADA LIBRE

INFORMESE LLAMANDO AL CONTESTADOR AUTOMATICO NUMERO 22 99 19

## AUDITORIO MOVIL

Esta noche, a las 20 horas, se presentará la siguiente conferencia...

## «ORIENTACION PARA UN MUNDO A LA DERIVA»

Y un reportaje sobre «Los manuscritos bíblicos del Mar Muerto», a cargo de D. JOSE OSORIO, conferenciante y viajero a los países bíblicos

Será ilustrada con diapositivas tomadas por el conferenciante

ENTRADA LIBRE

CALLE JORGE CÖCCI



# PRESENTACION EN ZARAGOZA DE LA NUEVA SERIE 30 DE TRACTORES JOHN DEERE

### Más potencia, comodidad y rendimiento son las ventajas de los distintos modelos que serán admirados estos días en la F.I.M.A. y en la Escuela de Capataces Agrícolas de Cogullada

### “TRACTORES PARA EL MERCADO COMUN”, SELLO DE ESTA PRESTIGIOSA FIRMA

## Bolsa de Madrid: Cierre semanal muy firme

MADRID, 6. — Termina la semana con una jornada sostenida y equilibrada en conjunto. Sólo se observa una fuerte presión del dinero en los bancos comerciales y minerosiderúrgicos, con equilibrio en el resto del mercado, en el que abundan las realizaciones de beneficios, con una ligera tendencia a la baja en construcción, inversión y químicas y textiles, mientras se observa una ligera tendencia alcista en eléctricas, alimentación y monopolios.

Se registró un ligero aumento en el índice general (124'15 a 124'36). Equilibrio entre papel y dinero al cierre.

El sector bancario presenta mayoría de alzas, más extendidas en los comerciales. Entre ellas pueden señalarse Exterior, Bilbao, Central, Banesto, Indubán y Vizcaya, con 10 enteros cada uno. Entre las bajas destacan Bankimón, 14; Hispano, 15; Cataluña, 10, y Urquijo, 13.

El sector eléctrico presenta una ligera alza marcada por los 9 enteros que ganan Viesgo y H. Cataluña, y los 5 de Iberduero, mientras que, por el contrario, Sevilla pierde 6 enteros en esta sesión.

El resto del mercado de valores no presenta cambios importantes. En los derechos de suscripción destacan las 150 pesetas que pierde el cupón de Dragados. Las alzas y bajas en el resto de los cupones oscilan entre -10 y +9. — PYRESA.

### CUADRO DE VALORES

**BANCO.** — Atlántico, 1.011 (-3); Exterior, 780 (+10); Bilbao, 1.175 (+10); Bankimón, 888 (-14); Banesto, 1.085 (+10); Central, 1.333 (-10); Eurobanco, 800; Indubán, 930 (+10); Fomento, 1.169 (+7); General del Comercio, 923 (-5); Granada, 760 (+4); Hispano, 1.027 (-15); Iberico, 1.286 (-3); Cataluña, 970 (-10); Industrias de León, 804 (+6); López Quesada, 1.205 (-5); Occidental, 1.350 (-5); Popular, 1.020; Rural y Mediterráneo, 795 (+5); Santander, 1.298 (-7); Urquijo, 1.167 (-13); Valencia, 1.602 (+2); Vizcaya, 1.092 (+10).

**AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD.** — Viesgo, 310 (+2); Langreo, 307; Eléctricas Reunidas 152 (+2); Fenosa, 186 (-2); Peca pequeñas, 282 (-2); Hidroeléctrica del Cantábrico, 302 (+2); Hidroeléctrica de Cataluña, 239 (+9); Hidroeléctrica Española, 296 (-1); Iberduero, 374 (+2); Serillana, 300 (-6); Unión Eléctrica, 300 (-150).

**ALIMENTACION.** — El Águila, 267; Azucarera, 160 (+0'25); Cervezas Santander, 135; Ebro, 672 (+5).

**COMERCIO.** — Cic 517; Finanzauto, 750 (-7); Finanzauto y Servicios, 740 (+10); Galerías Preciados, 568.

**CONSTRUCCION.** — Alba, 419 (-3); Portland Valderrivas, 585 (-5); Cristalería, 934; Dragados, 950 (-20); Est. Urbanos, 116; Vallehermoso, 375 (-2); Ceisa, 275 (dinero); Hispana preferentes, 147 (+1); Metropolitana, 400 (+3); Simane, 306 (dinero); Urbis, 420 (+5).

**INVERSION MOBILIARIA.** — Fabansa, 1.205; Cartinba, 440; Carlisa, 625; Celvsa, 800 (+20); Pinsa, 397; Piponsa, 488 (+6); Insa, 345 (+1); Patrisa grandes, 335; Popularina, 910 (papel); Invatasa, 350 (+10); Vamosa, 299 (+4).

**MINERAS.** — Duro Felguera, 185 (+2); Los Guindos, 200 (dinero); Poferrada, 190.

**MONOPOLIOS.** — Campsa, 497 (-10); Tabacalera, 585 (+25).

**NAVEGACION Y PESCA.** — Asileros, 114 (-1); Transmediterránea, 210 (-3); Naval de Levante, 195 (+10).

**PAPEL Y ARTES GRAFICAS.** — Papelera Española, 145 (+7); Paperas Reunidas, 124; Sarrío, 240 (+4).

**QUIMICAS.** — Cros, 321 (-4); Energias, 229 (-1); Española del Oxígeno, 530 (-5); Explosivos, 459'50 (-4'50); Canarias, 230; Industrial del Nitrógeno, 180 (+2); Petróleos, 471 (+4); Hidro-Nitro, 312.

**SIDERURGICAS DE CONSTRUCCIONES METALICAS.** — Altos Hornos, 290 (+3); Auxiliar, 171 (+8); Babcock Wilcox, 242 (+6); Santa Bárbara, 179 (-1); Material, 167 (-2); Nueva Montaña, 145 (+8); Thyssen, 110 (-1); Española del Zinc, 225 (+10); Acumulador Tudor, 770 (+10); Clotón, 238 (-4); Fensa, 310 (+4); Fasa, 315; Santa Ana, 112 (-5); Seat, 475 (+15).

**TELEFONIA Y RADIO.** — Telefónica, 433 (+2); Marconi, 240 (+9'50).

**TEXTILES.** — Sniace, 199'50 (+9'50).

**FONDOS DE INVERSION.** — Muvofondo, 2.822'77; Inventa, 1.925'20; Eurovalor I, 1.209'63; Eurovalor II, 1.726; Ahorrofondo, 1.785'91; Mediterra, 733'08; Suma, 1.662'21; Fondiberia, 1.502'65; R. t. fondo, 742'10; Fontisa, 1.266'52; Fondonor, 141'82; Gestia, 1.197'75; Gestelva, 120'03; Planinver, 139'87; Banerfondo, 128'99; Creceino, 264'19; Inespa, 768'25; Inverfondo, 112'27.

**CUPONES.** — Dragados, 1.900 (-150); Banco de Bilbao, 882 (+9); Banco de Granada, 1.080 (+2); Cic, 310 (-5); Vallehermoso, 130 (+1); Banco Industrial de Cataluña, 1.650 (-10); Altos Hornos, 83 (-9); Tubacex, 126 (+3); Banco Mercantil, 1.760; Financiera y Minera, 56.

**INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES.** — Bancos comerciales, 139'60; bancos industriales, 134'52; eléctricas, 114'28; inversión, 141'75; alimentación, 113'83; construcción, 133'51; monopolios, 118'50; minerosiderúrgicas, 138'31; químicas y textiles, 133'93; varias, 118'42; general, 124'36. — PYRESA.

**BOLSA DE BARCELONA.** — La Bolsa de Barcelona, en su cierre semanal, ha logrado, a pesar de las posibles realizaciones de beneficios que se han efectuado, un resultado equilibrado, manteniendo la superioridad numérica de los avances sobre los retrocesos. El sector más firme ha sido el siderúrgico, y telefónico tampoco ha cesado en su ascenso, quedando con demanda abundante. Respecto a bancos y acciones han tenido un comportamiento algo irregular, al cierre las posiciones parecían sólidas.

**En TIEMPA puede adquirir AMANE CER en BIBLIOTECA ESTACION**

Autosco JOSE ARIZA ROTA Plaza Pío XII

Librería LUIS ROYO DONOSO Plaza de los Fueros

Se han cotizado 97 clases de acciones, haciéndolo 48 en alza, 29 en baja y 20 sin variar. El índice avanza 7 centésimas, situándose a 134'49, con una ganancia global durante la semana de 2'99 puntos. — CIFRA.

### CUADRO DE VALORES (Facilitado por el Banco Central)

Banco Central, 1.337 (+10); Tabacos Filipinas, 213 (+3); Hullera Española, 214 (+2); Motor, Iberica, 272 (+2); Cementos y Portland, 585 (+5); Cros, 320 (-15); Telefónica, 429 (+3); Española de Petróleos, 470 (=); Explosivos, 465 (-2); Gral. Azucarera, 158 (+1); Sniace, 558 (+2); Industrias Agrícolas, 292 (+1); Transmediterránea, 214 (-1); Carburos Metálicos, 605 (-18); Ferrocarriles de Cataluña, 133 (=); Catalana de Gas, 199 (+1); Sevillana, 300 (-8); Sniace, 198 (-10); Dragados y Construcciones, 945 (-10); La Seda de Barcelona, 485 (-3); Peca de 5.000 pesetas, 282 (-2); Peca de 1.000 pesetas, 284 (-4); Seat, 460 (+5).

### BOLSA DE BILBAO

**BILBAO, 6.** — Impresionante escalada del índice de la Bolsa bilbaína, que ha subido 213 enteros. El dinero se ha volcado hoy sobre tres sectores principalmente: el eléctrico, el siderúrgico y el bancario. En el eléctrico se ha operado con agilidad y fluidez muy grandes y se observan mejoras de importancia, sobre todo en Iberduero.

En el siderúrgico, sus integrantes son, sin duda alguna, las estrellas del mercado bilbaíno. Nadie sabe ya hasta qué punto pueden llegar las cotas de estos valores, dado el gran número de incondicionales que no titubean en efectuar adquisiciones de valores a este sector. Así, Aceros de Llodio, Hornos Felguera, Echevarría, General Eléctrica y, sobre todo, Aceros Olarra, son los valores más gananciosos.

En bancos, también ha habido danza hacia arriba. Como notas salientes, las mejoras de Indubán, Vizcaya, Iberico y Bilbao. Por el contrario, cotiza 1.345, menos 32 en relación al cambio de ayer; sorprende también la baja del Hispano.

Dunlop Iberica, que parece dar dividente después de muchos años, tiene una interesante plus valía, y Petróleos y Telefónica también se apuntan a los avances.

Al cierre, en líneas generales, la Bolsa quedaba cansada. — CIFRA.

### CUADRO DE VALORES (Facilitado por el Banco Central)

Naviera Aznar, 138 (-2); Naviera Bilbaína, 295 (-5); Altos Hornos, 308 (+23); Hidroeléctrica Española, 296 (+15'0); Iberduero ordinarios, 375 (+6'50); Eléctricas Reunidas, 154 (-4); Electra de Viesgo, 307 (-3); Explosivos, 470 (+8); Banco Central, 1.345 (+33); Banco de Bilbao, 1.175 (-10); Banco de Vizcaya, 1.100 (+15); Ebro, Azuceres y Alcoholes, 672 (+7); Meneros ord., 205 (+5); General Azucarera, 158 (-2); Unión Química del Norte de España, 340 (+15); Sniace, 210 (+15); Nitratos de Castilla, 149 (-1); Santa Bárbara, 180 (=); Aviación y Comercio, 230 (+56); Sefanitro, 152 (=).

### BOLSA DE ZARAGOZA

**ACCIONES.** — Banco Zaragoza, 1.175 (+10); Hidro, 297 por ciento; Iberduero, 369 por ciento; Compañía Telefónica, 431 por ciento; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 150 por ciento.

**Cambios después del cierre del día 5.** — Compañía Telefónica, 431 por ciento; Hidroeléctrica de Cataluña, 237 por ciento; Catalana de Gas y Electricidad, 198 por ciento; Banco Hispano Americano, 1.042 por ciento; Iberduero, 369 por ciento; Banco Zaragoza, 1.175 por ciento; Hidro, 297 por ciento; Giestra Viejas, 195 por ciento; Banco Central, 1.323 por ciento; derechos Altos Hornos de Vizcaya, 92 pesetas; cupones Altos Hornos de Vizcaya, 92 pesetas.

**OBLIGACIONES.** — Altos Hornos de Vizcaya, em. 1953, 75 por ciento.

**Cambios después del cierre del día 5.** — Eléctricas Reunidas de Zaragoza, em. 1953, 70 por ciento; idem idem, em. 1963, 80 por ciento.

## ANUNCIOS OFICIALES

Ministerio de Trabajo  
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION  
Delegación Provincial  
ZARAGOZA  
PLAZAS VACANTES

Con destino a la Ciudad Sanitaria de esta capital, se convoca la provisión de UNA PLAZA de BIBLIOTECARIO. Puede optar personal de ambos sexos, con título de licenciado en Filosofía y Letras. Solicitudes, hasta el día 14 del presente mes de abril. Convocatoria expuesta en tabloneros de anuncios de esta Delegación y en los de la Ciudad Sanitaria.

EL DIRECTOR PROVINCIAL



En la tribuna aparecen las autoridades, directivos de John Deere y de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, contemplando el desfile de tractores de la nueva Serie 30. (Foto GERARDO SANCHO.)

Zaragoza ha sido la primera ciudad española elegida por la prestigiosa firma John Deere para hacer la presentación de su nueva Serie 30 de tractores. El acto, des-

tinado a las autoridades locales y a los informadores zaragozanos y de varias capitales españolas que se habían desplazado a nuestra capital por la indudable importancia

de esta presentación, tuvo lugar el pasado jueves, en las magníficas instalaciones de la Escuela de Capataces Agrícolas «Nuestra Señora de Cogullada», obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

### ARTE

# Palacios Tardez, en la Sala Luzán

ES UN PINTOR ESPECIALIZADO EN EL "ARTE INGENUO"

Dibujante de reconocida fama, pintor del pueblo según el juicio de Lauro Olmo, Pascual Palacios Tardez es, sobre todo, un singular representante del «arte ingenuo». Su muestra en Zaragoza, muy homogénea, está repleta de anécdotas y argumento, aunque bajo el punto de vista artístico se observa una predisposición por hacer todo exactamente igual, con muy ligeras variantes, que por pequeñas resultan innovaciones. Yo sólo he visto dos o tres cuadros en la Sala «Luzán» que difieren de la temática expuesta por este artista; recuerdo como se llaman estas obras diferenciadas, y por eso las menciono a título de curiosidad: «Barco andaluz», «Flores arriba, en el rincón» y «El árbol sólo llama a sus pájaros, obras que a mi juicio tienen cierto sabor documental. El resto de sus realizaciones las concibe con mucho contorno, muy dibujadas, como

los que pudiera hacer un niño bien dotado para el arte; todas las casas de sus paisajes rurales son casi iguales, e iguales los tejados y las torres de las iglesias. A veces, para determinar la presencia de una masa acuosa, la presenta sin profundidad y escasamente matizada. Se detiene en los personajes, a menudo curiosos, aunque los indetermina, porque la figura humana igual, con muy ligeras variantes, que por pequeñas resultan innovaciones. Yo sólo he visto dos o tres cuadros en la Sala «Luzán» que difieren de la temática expuesta por este artista; recuerdo como se llaman estas obras diferenciadas, y por eso las menciono a título de curiosidad: «Barco andaluz», «Flores arriba, en el rincón» y «El árbol sólo llama a sus pájaros, obras que a mi juicio tienen cierto sabor documental. El resto de sus realizaciones las concibe con mucho contorno, muy dibujadas, como

### PRESENTACION DE LA SERIE 30 A LOS PERIODISTAS

El acto de presentación a los periodistas se celebró, en medio de una atmósfera de gran expectación, en el salón del Centro, bajo la presidencia de don Ricardo Medem, consejero-delegado de la Compañía en España; don Luis Peralta, presidente de John Deere Ibérica, S. A.; don Pedro Pombo, gerente de marketing, y don Luis Sánchez, gerente de fabricación.

Abrió el acto el señor Pombo destacando las principales características de la nueva Serie 30 de tractores, que han sido totalmente fabricados en las modernas factorías de Getafe. Dijo que podía parecer extraño el lanzamiento de la Serie 30 teniendo en cuenta que los actuales modelos en el mercado gozan del favor general y se habían alcanzado las cotas más altas de ventas. Pero, a pesar de esto, pensando siempre en el aumento de la productividad de los usuarios de los tractores, se lanza la Serie 30, que reúne mejoras trascendentales en el interior y en el exterior, aun cuando conserva las ventajas de la Serie 20, pero notablemente mejoradas. Más potencia, comodidad y rendimiento, son las ventajas de los nuevos modelos.

Los nuevos motores de la Serie 30 ofrecen una mayor potencia,

menor cantidad de humos y menor consumo. El precio por caballo es un 26 por ciento menor que en la Serie 20, que se lanzó al mercado hace tan sólo unos años.

Una señorita azafata iba mostrando sobre un gráfico las características de los nuevos tractores que exponía el señor Pombo.

Hizo uso de la palabra, a continuación, el consejero-delegado, señor Medem, quien destacó el hecho de haber escogido Zaragoza para la presentación en España de la nueva serie, tanto por las singulares instalaciones de Cogullada como por la importancia y prestigio de la Feria de Muestras y por ser Zaragoza una zona agrícola ejemplar.

Anunció que al día siguiente se iba a recibir a los concesionarios, a los que se ofrecería una presentación parecida, de la que se haría partícipes, el resto de los días que dure la F. I. M. A., a unos siete mil agricultores, a razón de unos ochocientos diarios, que admirarán en Cogullada los diversos modelos que ostentan con orgullo el sello de «Tractores para el Mercado Común». También se va a hacer otro lanzamiento a escala regional para que llegue la Serie 30 a otros diez mil agricultores.

«Aún más potencia, aún más comodidad y aún más rentabilidad», son temas aplicables a los distintos modelos de esta Serie. Su potencia, por ejemplo, ha aumentado en un 10 por ciento con respecto a los tractores de la serie anterior; en un 10 por ciento se han reducido los humos, y en 3 decibelios, el ruido, cifras muy considerables en este tipo de máquinas. Son más rentables que los de la Serie anterior, pues se ha reducido en un 6 por ciento el consumo de gas-oil.

La comodidad se entiende tanto para el usuario directo como para las personas que están a su alrededor, por la supresión de buena parte del ruido y de los humos.

A continuación, el señor Medem contestó a los interrogantes «¿cómo, por qué y para qué se lanza la Serie 30?». La Compañía matriz ha dedicado 4.000 millones de pesetas al año para investigación y 40 se han empleado en España. Se lanza porque la firma John Deere es partidaria del desarrollo tecnológico y de aumentar el nivel de competitividad. Lo que se busca es vender más, ya que el agricultor español sabe valorar las calidades, y también se intenta exportar más. En este punto señaló que los modelos españoles son idénticos a los fabricados en otros países. En el presente ejercicio se han superado los 3.000 millones de ventas, lo que habla por sí solo de la gran aceptación de los tractores John Deere entre el agricultor español.

Terminó su intervención con la afirmación de que confían en el hombre del campo y destacando que John Deere desea superarse cada día más en este capítulo de la mecanización agraria.

Como colofón de esta reunión con los informadores, se celebró un animado coloquio.

### REUNION CON LAS AUTORIDADES Y DIRECTIVOS DE LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA

Después de un corto descanso, los periodistas estuvieron también presentes en la reunión que se celebró con las autoridades zaragozanas, acto al que también asistieron

don José María García Belenguero y don José Joaquín Sancho Drona, presidente y director general, respectivamente, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

El señor Sancho Drona abrió el acto para mostrar su agrado al poder brindar las instalaciones de Cogullada para las demostraciones de estos días, al tener aquí la Caja de Ahorros de Zaragoza y Escuela de Formación de Agricultores.

Habló después el señor Peralta, presidente de John Deere Ibérica, S. A., en nombre del presidente de John Deere, don Carlos Rein Segura, que tenía anunciada su llegada al día siguiente para asistir a la inauguración del Certamen Ferial.

Se congratuló de poder presentar la nueva Serie 30 en Zaragoza dentro del prestigioso marco de la Feria. Refiriéndose a la producción de los nuevos tractores vendidos en 1972 se había pasado a 7.000 en 1973. Por lo que se refiere a las exportaciones se pasó de 43 tractores en el año 1971 a 1.300 en el presente año y de ellos 800 se destinaron al área del Mercado Común, lo que muestra un aumento que se hace en Europa de los fabricados de John Deere.

Dio las más expresivas gracias a la Caja de Ahorros de Zaragoza por haber puesto a su disposición unas instalaciones tan completas.

Intervino a continuación el consejero-delegado, señor Medem, quien se mostró muy satisfecho por poder presentar en Zaragoza la Serie 30 de tractores y trazó una breve panorámica de las características más acusadas de esta Serie, que será admirada, durante estos días, por unos 7.000 agricultores. Como resumen destacó tres frases que son lo suficientemente expresivas: «Aún más potentes, aún más cómodos y aún más rentables.»

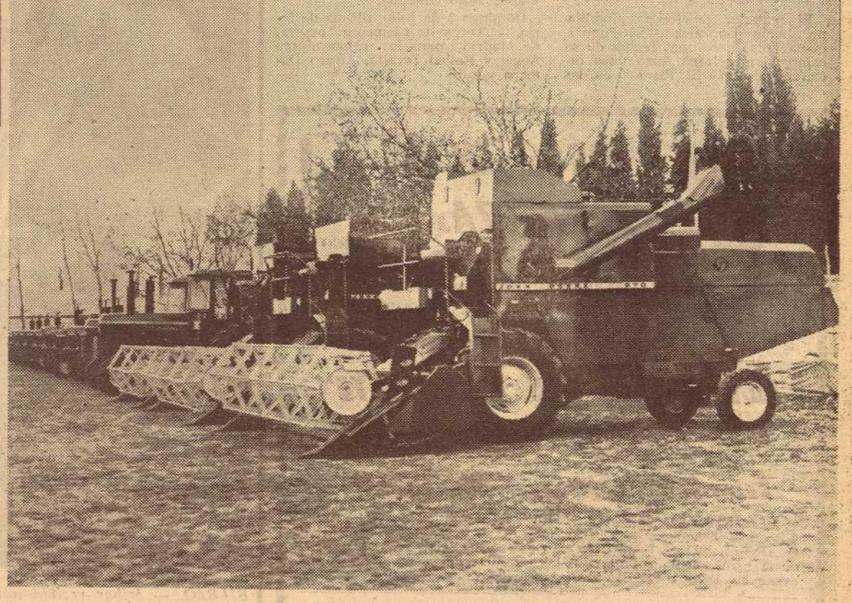
«Creemos en el futuro de España», terminó diciendo, «en el de nuestros hombres y en nuestro futuro».

Terminada su intervención se proyectó la película en color titulada: «Acción 73», que es la misma que se ofrecerá a los próximos visitantes de la Factoría de Getafe. De este film nos llamaron poderosamente la atención las palabras del fundador de John Deere, que son todo un símbolo: «Jamás pondré mi nombre en un arado que no lleve en sí lo mejor de mí.»

Como colofón de este acto se ofreció al señor Sancho Drona, con destino a este Centro un tractor seccionado, que se utilizará en la enseñanza, como obsequio de John Deere. También fue despedido por el señor García Belenguero, presidente de la Caja de Ahorros de Zaragoza, el Monumento al Agricultor, regalo igualmente de la Firma John Deere a la Escuela de Capataces Agrícolas de Cogullada.

Un magnífico desfile integrado por tractores que componen la nueva Serie 30, pilotados por alumnos de este Centro, puso broche de oro a esta presentación sin precedentes en nuestra capital en que el característico color verde de los tractores de John Deere, formando tres equis romanas al final de la exhibición, era como un anuncio de un futuro muy prometedor para nuestra agricultura.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja obsequió a los presentes con un espléndido cocktail que fue la última etapa de esta jornada inolvidable en la que el prestigio de la marca John Deere se había puesto de manifiesto de forma tan patente.



Las más modernas cosechadoras fuer on muy elogiadas en el desfile de presentación de la Serie 30 de tractores. (Foto GERARDO SANCHO.)



## DOS MINUTOS EN REQUETE ARAGONES, 12 A MALAGA, CON LOS PREVISTOS EL RIVAL, EN BENALMADENA

Emprendió ayer viaje la expedición zaragozana con destino a Málaga, vía Madrid. No hubo novedades de última hora, integrando el grupo los quince jugadores anunciados: Nieves, Irazusta, Rico, González, Ruiz Igarua, Vallejo, Molinos, Vieta, Lacruz, Duñabestia, Rubial, Ocampos, Leirós, Gómez Vila y Costa. Hoy por la mañana, sobre las nueve, los expedicionarios habrán quedado alojados en el hotel «Casa Curro».

En cuanto al Málaga, las noticias son de que ayer quedó concentrado en el hotel «Aloa», de Benalmádena. Allí ha montado Marcel Domingo su «cuartel general» con estos quince jugadores: Deusto, Goicoechea, Montero, Parra, Macías, Arias, Benítez, Migué, Martínez, Bustillo, Galindo, Roldán, Vilanova, Búa y Pons.

Se hace hincapié en el hecho de que el técnico de los malagueños ha reclutado a los únicos disponibles, habida cuenta de que la plantilla está compuesta por diecinueve jugadores y hay cuatro bajas por diversas causas: Irlés está escayolado; Monreal, con castigo federativo por dos partidos, y Álvarez y Viberit, con baja médica.

La duda se centra en el defensa Montero, a quien hoy, sábado, se le hará una prueba definitiva. De poder contar con su concurso, entonces Marcel Domingo presentará este «once»: Deusto; Montero, Macías, Benítez; Migué, Martínez; Bustillo, Galindo, Roldán, Vilanova y Búa. En el caso de que el citado defensa fuera baja, entonces el entrenador —según nos comunicaba anoche un querido compañero de Málaga— tendría que inclinarse por una de estas dos soluciones: primera, pasar a Macías al lateral y dar entrada a Arias en el centro; la segunda, echar mano de Parra —con menos oficio en esa zona— para cubrir la baja de Montero. En cualquiera de los casos, la medida no afectaría a Benítez, que seguirá siendo el defensa zurd.

En fin, hoy tendremos más información de un partido que puede significar mucho para ambos contendientes de cara a estas esperanzas —aún está el Zaragoza implicado en ello— que aún se albergan respecto a la Copa de la «Uefa».

ANGEL GIMENEZ

## NUEVOS OFRECIMIENTOS PARA EL III TROFEO «CIUDAD DE ZARAGOZA»

Celebró ayer su acostumbrada reunión semanal de trabajo la Comisión Ejecutiva del III Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Zaragoza».

Se dio cuenta del ofrecimiento de helados «Lido», que donó un trofeo, con continuidad para sucesivas ediciones, valorado en 100.000 pesetas. Aceptado el detalle, se acordó destinarlo al equipo más goleador. En caso de empate, al conjunto que más goles marque en un solo partido. Y si todavía persistiera la igualdad, al que mayor número de córners hubiera lanzado en todos los encuentros disputados.

En cuanto a los cupones canjeables por bonos, continúa su despacho a un ritmo más bien optimista. Y en este sentido, los integrantes de la Comisión acordaron que el establecimiento que más se distinga en la venta de estos cupones tenga como premio dos plazas para acudir al trofeo «Carranza», en calidad de invitado.

Siguiendo el capítulo de colaboraciones, hay que citar que las Fodas Vicente «uso», de Cariñena, invitan a un almuerzo a los huéspedes de honor que acudan al trofeo.

Por parte del representante del Banco de Bilbao, señor Dario, se dio cuenta de que la próxima semana serán ya expuestos los murales, a todo color, con las fotografías de los equipos participantes. Asimismo, dentro de breves fechas serán expuestos los artísticos trofeos que se pondrán en disputa en la tercera edición.

Finalmente el señor Mur, presidente de la Comisión de Festejo, informó de que se había enviado una carta al jugador internacional Uwe Seeler, invitándole, en compañía de su esposa, para asistir a los actos del III Trofeo, ya que fue precisamente aquí, en Zaragoza, donde la «estrella» del fútbol germano se despidió de los aficionados españoles. Se espera su contestación.

## MADRID-ATHLETIC, EL 9 DE MAYO

MADRID, 6. — El Real Madrid y el Athletic de Bilbao han contestado afirmativamente a la solicitud del ministro de Relaciones Sindicales para que el partido que ambos equipos debían jugar el sábado, día 28, en el estadio de «Chamartín», fuese aplazado, a fin de no impedir el montaje de la demostración sindical del primero de mayo. El partido se jugará el día 9 de mayo, a las nueve de la noche.—PYRESA.

## APUESTAS MUTUAS TRECE PARTIDOS VALIDOS PARA LA JORNADA 34

MADRID, 6. — Al haberse aplazado el partido de Liga entre los equipos Real Madrid y Athletic de Bilbao, correspondiente a la jornada de Liga del día 28, el boleto de la quiniela de la jornada 34 quedará sólo con trece partidos válidos para el escrutinio. Como los partidos de Primera División de esa jornada se jugarán el sábado día 28, y esto entra dentro de las normas de Apuestas, no habrá variación ni en lo que concierne a los resultados ni a las fechas tope de recogida de boletos, que serán las mismas que rigen para las restantes jornadas. — PYRESA.

## C. D. Terrer, campeón de Tercera Regional



CALATAYUD (De nuestro colaborador, MARTINEZ MUÑOZ). — Finalizó el Campeonato de Tercera Regional (Grupo de Calatayud), con

el triunfo del C. D. Terrer, que de esta forma ve culminados los deseos de su firme afición y la acertada gestión de su actual Junta Directiva.

El segundo puesto fue para el C. D. Morés, que tendrá que intervenir en los partidos de promoción en el deseo de conseguir el ascenso de categoría.

Los puestos últimos fueron para el Jarque y Paracuellos, respectivamente, y los ligeros en la zona tranquila, Boscós, Alhama, Ilueca, Morata, Embid y Brea «B».

Enhorabuena a los campeones y el deseo de superación a los restantes equipos, que han actuado en este interesante campeonato, que organizó la Delegación de la Federación Aragonesa de Fútbol de Calatayud.

## MOSAICO ZARAGOZANO BOXEO

ESTA NOCHE, VELADA EN EL SALDUBA

Hoy, sábado, a las 10.45 de la noche, boxeo aficionado en el Gimnasio «Salduba». Como ya anunciamos se compone dicha velada de seis combates a la distancia olímpica de 3 asaltos de 3 minutos, y en la misma hay peleas que prometen ser muy interesantes, como la de Aranda, el cual se encuentra, hasta la fecha imbatido, teniendo en Aparicio I una buena piedra de toque. Asimismo reaparece después de su estancia en tierras castellanas, el boxeador Plou, ante un púgil navarro que, a buen seguro, nos depararán una buena pelea. Y como fondo, dos hombres, todo nervio y foga: Carcelén y Artigao II, de los que esperamos un extraordinario combate, debido a sus cualidades.

## BILLAR

### CAMPEONATO DE ARAGON, A TRES BANDAS

Resultados de la cuarta ronda del Campeonato de Aragón a tres bandas (segunda categoría), que se viene celebrando en los salones del Centro Mercantil:

Aznar, 40 carambolas, en 73 entradas, 0'547 de promedio y 4 entradas mayor, gana a Gracia, 32-73-0'301-3; Alcañiz, 40-89-0'449-4; Moreno, 37-89-0'415-4; Lezcano, 40-64-0'625-4; Ibarbuen, 14-64-0'218-2; Martín, 40-112-0'363-3, a Cascallar, 37-112-0'330-3.

La clasificación, después de esta jornada, queda así: Primero, Aznar, 8 puntos; segundo, Lezcano, 8; tercero, Alcañiz, 6; cuarto, Cascallar, 6; quinto, Martín, 4; sexto, Moreno, 0; séptimo, Gracia, 0; octavo, Ibarbuen, 0.

### Quinta ronda

Los resultados de la quinta ronda fueron los siguientes: Lezcano, 40 carambolas en 91 entradas, 0'439 de promedio y 3 de entrada mayor, gana a Alcañiz, 37-91-0'406-4; Martín 40-104-0'384-4; a Gracia, 24-104-0'384-4; Aznar, 40-61-0'645-7; a Cascallar, 15-62-0'266-3; y Moreno 40-108-0'380-3, a Ibarbuen, 38-108-0'361-3.

La clasificación, a falta de dos rondas, es la siguiente: Aznar y Lezcano, 10 puntos; Alcañiz, Martín y Cascallar 6 puntos; Moreno, 2 puntos; y Gracia e Ibarbuen, 0 puntos.

## ESQUI

### PARTE DE NIEVE DE LA ESTACION DE PANTICOOSA

Cielo, despejado; tiempo, bueno. Temperaturas: máxima, siete grados; mínima, un grado bajo cero. Accesos, abiertos.

Estado de la nieve: dura. Pistas: Fobas de Panticoosa, Fobas del Puzayo, Petrosos, Selva Verde y Mazarrunala, todas 0'35 metros de espesor. Arrastres, funcionamiento. Pistas preparadas con máquinas especializadas.

## FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, el domingo día 8, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican: De 8 a 12 horas: En Tauste, C. T. San Isidro, Santa Engracia, Avda. Pilar y Avda. San José (Figata). De 8 a 14 horas: En Sancho-Abarca y Santa Engracia. De 8 a 14 horas: Los Fayos y Torrellas.

Pamplona, 7 de abril de 1973

## Cursillo de escafandrismo

Mañana domingo, en aguas de Ametlla de Mar, en el litoral tarraconense, a las diez de la mañana, tendrá lugar una clase práctica, primera de las marinas correspondientes al segundo cursillo para la obtención del título nacional de escafandrismo que viene desarrollando C. A. D. A. S. en la piscina de la Universidad Laboral, femenina y en los locales de la Delegación Provincial de Actividades Subacuáticas en Zaragoza.

Se ruega, con este motivo, que los escafandristas participantes en las mismas estén en posesión de la correspondiente licencia federativa, requisito esencial para la efectación de las mismas, así como el haber pasado el examen médico y

la aportación del material ligero personal imprescindible en esta salida a efectuar.

La organización de la zona elegida para dichas prácticas correrá a cargo del C. A. D. A. S., con material de su propiedad, dado que la mayoría de los socios carecen de la esencial boya de señalización que indica su permanencia bajo las aguas marinas, por estar en trámite su adquisición. Todo aquel interesado que aún no se haya inscrito, debe hacerlo antes de las cuatro y media de la tarde de hoy sábado, hora fijada para la salida en la plaza del Pilar.

## EN BARCELONA: ORANTES, ELIMINADO POR EL ITALIANO PANATTA



● BARCELONA, 6. — El italiano Panatta se ha clasificado finalista del Circuito Europeo de Primavera, de tenis, al vencer a Manuel Orantes por 7-6, 5-7, 6-4 y 6-0. — ALFIL.

● BARCELONA, 6. — En las semifinales de hoy, de dobles, del Torneo de Primavera, se han dado los siguientes resultados: Orantes y Gisbert (España) vencieron a Mac Donald y Williams (Australia), por 6-2 y 7-6. Tiriac (Rumania) y Estep (Estados Unidos) vencen a Stewart y Dell (Estados Unidos), por 3-6, 6-3 y 6-4. — ALFIL.

● MADRID, 6. — Por el rotundo tanteo de 119 puntos a 43 derrotó esta tarde el Real Madrid al Celta de Vigo, en su partido de vuelta de dieciséisavos de final para la Copa del Generalísimo, de baloncesto. — ALFIL.

● SAN SEBASTIAN, 6. — González Linarez —vencedor el año pasado— llevará el dorsal número 1, entre los cincuenta corredores que participarán en la XIII Vuelta Ciclista al País Vasco, que organizan

el Club Ciclista Eibarres y el diario donostiarra «La Voz de España», que se celebrará del 9 al 13 del presente mes.—PYRESA.

● PRA LOUP (Francia), 6. — El italiano Hario Pegorari ha sido hoy el triunfador del «slalom» gigante masculino de Pra Loup, valedero para la Copa de Europa de esquí alpino. Después de esta prueba, la clasificación de la Copa de Europa queda así: 1, Fausto Radici (Italia), 196 puntos; 2, Francisco Fernández Ochoa (España), 96; 3, Aurelio García (España), 77. — ALFIL.

● MADRID, 6. — El equipo español de ciclismo que dirige Eusebio Velez participará en la Vuelta Ciclista a Bélgica 1973, que comienza el próximo día 8 y finaliza el día 13. El equipo estará compuesto por los siguientes corredores: Alastuy, Fuente Galdós, Jiménez, Lázcano, López Carril, Martos y Menéndez.—PYRESA.

● PRA LOUP (Francia), 5. — La Copa de Europa femenina de esquí alpino de 1973 ha finalizado, en Pra Loup, bajo tiempo soleado, con la victoria de la joven francesa Martine Couette, de 17 años, natural de Chamonix, primera en la clasificación general con 213 puntos. En el «slalom» gigante, corrido hoy, fue ganado por la suiza Lise Marie Merer, de 17 años. La española Coralí Gilabert se clasificó en 49 lugar. — ALFIL.

● MADRID, 6. — Para presidir la Comisión Nacional de Grados que examinará a los aspirantes a cinturones negros de judo en el Club Marín, situado en la calle Realidad, 17, se desplazará a Barcelona el presidente de la Federación Nacional de Judo, señor García de la Fuente. Los exámenes comenzarán el domingo. — PYRESA.

## TOSTAO SE RECUPERA DE UNA INTERVENCION

HOUSTON (EE. UU.), 6. — El jugador brasileño Tostao se recupera con normalidad, después de la intervención quirúrgica a que fue sometido para corregir un desprendimiento de retina.

Las posibilidades de que recupere totalmente la visión son excelentes, según se dijo en el hospital «methodista» de esta ciudad, pero se añade que aún es pronto para saber si podrá reanudar su carrera futbolística. — ALFIL.

**ALFRED**  
ACADEMIA DE PELUQUERIA "PAS"  
GRAN PORVENIR CURSOS COMPLETOS  
Informes, en: MENDEZ NUNEZ, núm. 10 (Recientemente inaugurada)  
TENOR FLETA, núm. 71  
Central: FERNANDO EL CATOLICO, 30 — ZARAGOZA

III TROFEO CIUDAD DE ZARAGOZA  
29-30-31 MAYO DE BARCELONA  
POR 15y 25 pts. recuerde que ya están a la venta en numerosos establecimientos de la ciudad los cupones para reserva y facilidad en la adquisición de los abonos para este...  
¡GRAN ACONTECIMIENTO DEPORTIVO!

# SUCEDIO

Nota de la Dirección General de Seguridad

## Seis detenidos por el atraco al Banco Atlántico de Madrid

Cuatro de ellos, estudiantes, y uno, empleado de la entidad

MADRID, 6. — La Oficina de Prensa de la Dirección General de Seguridad ha hecho pública, a mediación de hoy, la siguiente nota: «La investigación realizada por los servicios de esta Jefatura Superior de Policía ha permitido la identificación y posterior detención, con la colaboración de fuerzas de la Guardia Civil, de los autores del robo a mano armada cometido en la mañana del día 30 del pasado mes de marzo en las oficinas del Banco Atlántico establecidas en la avenida de José Antonio, número 48, donde cuatro individuos se apoderaron de la cartera de las nóminas del personal de dicha entidad bancaria después de amenazar y reducir con armas blancas y de fuego a los empleados encargados de preparar dichas nóminas, en un despacho de la octava planta del inmueble.

Se ha recuperado la casi totalidad del dinero robado, tres millones y medio de pesetas. Tan sólo faltan por recuperar unas cien mil pesetas, de las cuales ya habían dispuesto los detenidos. Se han intervenido dos pistolas: una «F.N.» de calibre 6,35 milímetros, y otra «Astra», de calibre 9 milímetros, además de una navaja automática, armas usadas en este hecho delictivo.

Los detenidos son: Fernando Alcázar, de treinta y dos años, quien ha confesado que preparó y dirigió el robo, aunque sin intervenir físicamente en su realización; Antonio Padró Iglesias, de veintidós años, estudiante; Alberto Echegaray del Campo, de veinticuatro años, estudiante; José María Burón Murilla, de veinticuatro años, estudiante, y Francisco Javier Echegaray del

Campo, de treinta años, economista. Los cuatro últimos citados participaron personalmente en la comisión de los hechos.

También ha sido detenido Francisco de Sales González González, de veintinueve años, economista, empleado del Banco Atlántico, acusado de haber intervenido en estos hechos facilitando a los anteriores los datos precisos sobre fecha, hora, local, etc., para la comisión del robo.

Estas detenciones se han efectuado en la localidad de Gavilanes (Ávila), donde asiduamente residían algunos de ellos, o en sus domicilios de Madrid.

Por la Brigada de Investigación Criminal se instruyen las diligencias correspondientes.

Los detenidos han confesado su participación en estos hechos y los autores han sido reconocidos por el personal de la entidad bancaria donde el robo se cometió. — P.Y.R.E.S.A.

☆☆☆

### SUCEDIO EN ESPAÑA

## Aparece un cadáver desnudo en el Turia

Desde el pasado invierno, según cálculos aproximados, han sido robados alrededor de un centenar de pasaportes, carnets de conducir, documentos nacionales de identidad, etcétera, a otros tantos españoles que se han trasladado en automóvil a diversas localidades del sur de Francia y que, por lo general, dejaron dicha documentación en la guantera del vehículo. La Policía realiza activas diligencias para poder recuperar los citados documentos, especialmente los pasaportes. En los puestos fronterizos han sido adoptadas medidas de mayor control, en evitación de falsificaciones.

El cadáver desnudo de un hombre, con aparentes signos de violencia, fue encontrado en el cauce del Turia, cerca de Valencia. Parece que se trata de José Sancho García, de treinta y cinco años.

Ricardo Pérez Pérez, de treinta y cinco años, pereció ahogado al sufrir un accidente y caer al mar cuando se encontraba a bordo del bacaladero «Docampo», que navegaba en aguas de Terranova. El cadáver será trasladado a Escabrote, de donde era vecino.

Al estrellarse contra un árbol el turismo en que viajaban por carretera Alicante - Cartagena, resultaron muertos Manuel Rodríguez Rodríguez, de veinticuatro años; Antonio Rodríguez Rodríguez, de veintinueve, y Juan José Pérez Sánchez, de diecinueve. En grave estado resultó Manuel Santiago Durán-Sánchez. — P.Y.R.E.S.A. y C.I.

En el aeropuerto de Heathrow las disponibilidades de vacuna son escasas, aunque no han llegado a la situación de Gattwick, y el Departamento de Salud Pública informa que se están preparando reservas de vacuna y recomienda a los viajeros que acuden a los aeropuertos que vayan ya vacunados.

Canadá, Yugoslavia, Túnez, Turquía, Marruecos, Italia, Chipre y Grecia ya han advertido que no permitirán la entrada de ningún viajero que proceda de Inglaterra sin el certificado de vacuna.

España y Francia todavía no lo exigen, pero se ha advertido que el certificado es aconsejable. — EFE.

### SUCEDIO EN EL MUNDO

## LAS REHENES ALEMANAS, LIBERADAS

Fueron apresadas, para huir, por unos atracadores

MOENCHENGLADBACH (Alemania occidental). — Los dos pistoleros que asaltaron un banco y huyeron tomando como rehenes a dos empleados del mismo pusieron en libertad a una de ellas, Ingrid Schwabel, a unos 30 kilómetros al oeste de Kaiserlautern en la principal autopista que conduce a la frontera francesa. El automóvil que les proporcionó la Policía fue encontrado abandonado. Como se sabe a la otra rehén, Beate Peters, la pusieron en libertad en un suburbio de Colonia.

Ambas empleadas han declarado que los secuestradores antes de emprender la fuga «pactada» les entregaron a ella y a su compañera una suma para los gastos del viaje de regreso. Se cree que los atracadores después de haber abandonado sus rehenes y el coche que utilizaban han huido a pie con el millón de marcos de rescate y el que robaron en el atraco.

En Medellín (Colombia), cuatro de los seis pistoleros que asaltaron un banco han resultado muertos al enfrentarse con una patrulla de agentes. Los otros dos han sido detenidos y se recuperó el botín, que era de 100.000 dólares.

En Bruselas fue asaltada, por tres hombres, una entidad bancaria, de la que se llevaron 100.000 francos belgas. Poco después, dos hombres atacaron, en Lieja, una agencia de carreras de caballos, apoderándose de 37.000 francos. En ninguno de los casos los asaltantes pudieron ser identificados ni detenidos.

Trece personas han sido detenidas y están siendo interrogadas por la Policía en relación con el atraco a mano armada a un banco de Wembley, hecho cometido el pasado agosto y en el que seis atracadores asaltaron la entidad bancaria y se apoderaron de 331.000 dólares en billetes. — EFE.

☆☆☆

## PERIODISTA CONDENADO

SALISBURY, 6. — El periodista independiente rhodesiano Peter Nieweswand, ha sido hoy sentenciado a dos años de prisión con trabajos forzados después de haber sido juzgado y considerado culpable del delito de transgredir secretos oficiales.

☆☆☆

## Asesinato de un profesor en París

☆ Era miembro de una organización marxista, para la liberación palestina

PARIS, 6. — Anoche fue asesinado a tiros el profesor iraquí de la Universidad norteamericana de Beirut, Basil Al Kubassi, por dos desconocidos. Según anunció hoy, en Beirut, un portavoz de la organización guerrillera del Frente Popular Marxista para la Liberación de Palestina, dijo que el profesor era un dirigente del Frente y que fue asesinado «mientras ERA».

llevaba a cabo una misión, en París. — EFE.

### BOMBA EN UNA FACULTAD

NIZA, 6. — Una bomba explotó a primeras horas de esta mañana en el edificio principal de la Facultad de Ciencias, causando daños considerables pero no víctimas. Según la Policía, el artefacto fue colocado en previsión de una reunión de estudiantes izquierdistas que iba a celebrar esta mañana en el anfiteatro. — EFE.

### OTRA EXPLOSION

ROMA, 6. — La explosión de una bomba anoche, produjo daños en un edificio usado por miembros de la Infantería de Marina norteamericana en esta capital. La carga explosiva estalló en el jardín del edificio. Trece marinos que prestan servicio en la Embajada de su país, vivían en el edificio pero se desconoce si se encontraba alguno en el interior cuando se produjo la explosión. — EFE.

### TAMBIEN EN PORTUGAL

LISBOA, 6. — Dos explosiones se registraron esta madrugada en servicios militares en Oporto, sin que se hayan producido daños personales. Una bomba estalló en el Centro de Movilización, número seis, y la otra en el Cuartel General donde tiene su residencia el gobernador militar. — EFE.

PARCE MENTIRA

## GLADIADORES Y TOREROS



MADRID. — En el Club Internacional de Prensa y por el torero y pintor John Fulton y el sastre de toreros Fermín, se han presentado varios trajes de toreros, inspirados en las ropas que utilizaban los gladiadores romanos, los danzantes taurinos de Creta y en motivos egipcios. En la foto, una muestra de dichos trajes. — (Foto CIFRA GRAFICA.)

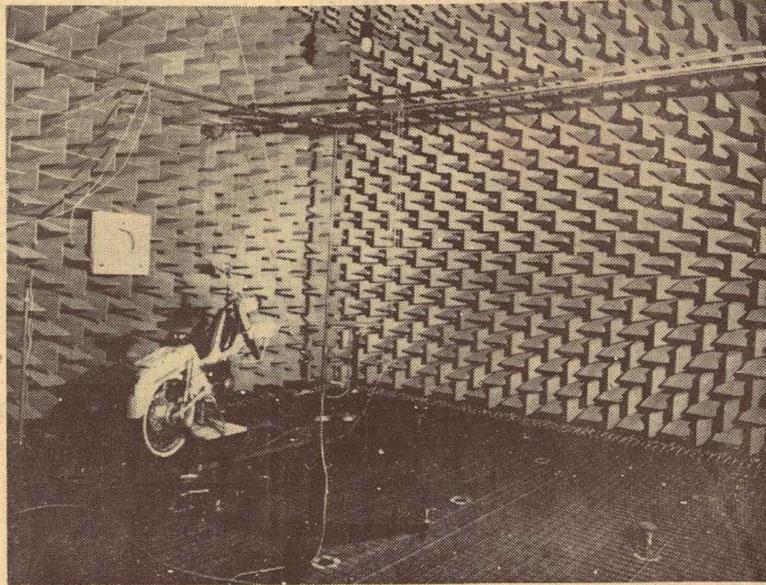
## Amanecer

Zaragoza, sábado 7 de abril de 1973

## MADRID, MADRID, MADRID...

# HABLAR DEL RUIDO ES CONDENARLO

- ◆ El pensamiento y el ruido son antagónicos
- ◆ Por una salud ambiental y personal, seamos menos ruidosos



Cámara anecoica del Centro de Investigaciones Físicas «Leonardo Torres Quevedo» (Foto PYRESA.)

MADRID. — (Especial de «Pyresa», para AMANECER). Cuando se pone el ruido sobre el tapete hay que «escucharlo», porque nos va en ello algo más que la simple curiosidad. Esto es lo que nos brindan estas Primeras Jornadas Nacionales de Acústica que la S.E.A. (Sociedad Española de Acústica), organiza para «mentalar» a la opinión y dejar bien sentado que «podemos aprender a escuchar sonidos para nuestro propio bien y el de nuestros semejantes». Mediante conferencias, mesas redondas, divulgación a nivel colegial, demostraciones, etc., se pretende poner a la acústica en situación de buen camino, para que sepamos que el sonido es un acompañante íntimamente ligado «al proceso educativo y a la vida de relación».

Esse azote del mundo moderno que es el ruido, cuyas fuentes se hallan en el reino de la máquina y en el agitado ámbito de la circulación o el movimiento, que puede producir neurosis, sorderas, malestares y dolencias, debe ser «tranquilizado» como una fiera y encerrado en la dorada jaula del «ruidoso silencio». Si la calle, la construcción, la fábrica, los aparatos eléctricos, la radio y la televisión y todo cuanto manipula o hace surgir el hombre puede resultar «dañino» en su desajustada eterescencia, hay que intentar limitar estos estragos y «suavizar» sus asperezas. Eso es lo que quieren hacernos saber los expertos y esto es lo que cada reunión, a nivel de «enterados», intenta.

Para Schenker-Sprungli, de la Asociación Internacional de Lucha contra el Ruido, «las reuniones y congresos dedicados a este problema han suscitado iniciativas gracias a las cuales las investigaciones teóricas, por una parte, han podido intensificarse, mientras que por otra parte se adelantaba considerablemente en el terreno práctico; y en este sentido conviene tener en cuenta que aunque no se pueda — como es natural — eliminar en pocos años y en gran parte, si no en su totalidad, todo el ruido que el desarrollo desenfrenado de la técnica ha llegado a producir durante varias décadas, de todos modos son notables los pasos que se han dado en los últimos años en las esferas de la acústica, de la insonorización y, especialmente, en la protección jurídica».

### DEBEMOS DEFENDERNOS DEL RUIDO

Aunque la lucha contra el ruido sea una cuestión que interesa al mundo, tiene que emprenderse a nivel de cada individuo. La condición primordial de toda defensa colectiva contra el ruido debe ser el esfuerzo de cada cual por combatir su propio egoísmo. El hombre incapaz de ver los verdaderos valores de la creación, será víctima de todas las seducciones de esta época de la técnica, con los «subproductos» correspondientes: ruido, escapes de gases, contaminación de las aguas, etcétera...

El pensamiento y el ruido son antagónicos. La gran mayoría de los hombres no hacen nada contra esa gran amenaza que es el ruido excesivo. Hace falta educar al público, hacerle responsable de una «escucha» más acorde con su propia salud. Quien no comprenda que la vida no es compatible con el estrépito, el dislocado manejo del sonido o el continuo machaqueo de la sonoridad incontrolada, no está en condiciones de estimarse como morador digno de la sociedad, a la que hay que proteger de toda plaga, contaminación o error humano.

Cuando hablamos de un nivel de tolerancia sonora no pretendemos el absoluto silencio en toda costa. Cuando en el Instituto de Física «Torres Quevedo», se empezó a construir la llamada cámara anecoica (sin eco), se pudo comprobar que los trabajadores sufrían extraños mareos: esa rara sensación que hacía insostenible, angustioso, pues los varios sonidos que percibían no solían ser los habituales. Era los latidos de su corazón, de sus arterias y de sus párpados, era el ruido de su respiración, con tal intensidad y de forma tan «íntima», que si se hubiera prolongado esta «audición» podría haber llegado a ocasionar verdaderos desórdenes sicológicos. Es decir, no podemos vivir sin un ruido ambiente. Pero eso existe un ordenamiento de niveles medios de ruido comprobados. Con los datos que nos ofrecen los especialistas, con los «avisos» que nos proporcionan las investigaciones, podemos «tomar o rechazar» pues tras dosis masivas de ruido por ocasión. El ruido se mide por decibelios (dB), debemos decir decibelios de decibelios; como decimos «vollos», etc.). Los niveles medios de ruido están previstos y «reglamentados».

«El decibel es una unidad calculada a partir del sonido más leve y destinada a medir los grados de intensidad sonora. Pero el ruido que percibe el oído humano responde a otra escala, más bien sicológica, dentro de la cual las altas frecuencias (sonidos agudos), del ruido resultan mucho más molestas que las bajas». Así, los 50 decibelios de diferencia de intensidad entre el murmullo de las hojas y el ruido de la conversación se percibe mucho menos que los 50 decibelios de diferencia entre el ruido de la conversación y el de un «jet».

### RUIDO Y SALUD

En la antigüedad clásica se preocupaban por disminuir el ruido en las calles y en las casas. Se conocen ordenanzas o bandos exhortando a un cierto control de ruidos. Según Gunther Lehmann, gran autoridad internacional en dolencias orgánicas imputables al ruido, «el adelanto de la técnica debe servir al hombre para dar una forma más agradable a su vida y enriquecerla; en consecuencia, no tiene necesidad de aumentar el ruido, sino de disminuirlo».

«La sensibilidad del oído disminuye con el cansancio auditivo (fenómeno pasajero), y con la edad (alrededor de los cuarenta años); y puede sufrir graves alteraciones, provocando sorderas parciales o totales; sordera de transmisión, debida a lesiones de la oreja o del oído medio, o sordera de percepción, debida a su vez a lesiones del laberinto del oído interno, del nervio auditivo o de los centros nerviosos».

El ruido continuo produce cansancio, ya sea en oficinas ya sea en fábricas, distracción y tensión nerviosa. Se dice que es la causa del 52 por ciento de los errores de máquina que hacen las dactilógrafas. En Norteamérica el desperdicio de tiempo y trabajo e incluso material por causa del ruido en las oficinas alcanza la cifra de más de cuatro millones de dólares diarios.

Generalmente se reconoce «como zona de audibilidad para el oído humano el intervalo de 30 a 20.000 periodos por segundo. Sólo los niños son capaces de recibir auditivamente un valor de 20.000 periodos. El límite baja bastante para los jóvenes, y es mucho menor todavía para los viejos. A 30 periodos por segundo, la mayor parte de la gente no tiene ya la impresión de un sonido unitario, sino que percibe vibraciones aisladas».

Según la Organización Mundial para la Salud «la salud es un estado de completo bienestar físico, mental y social y no simplemente una ausencia de dolencias y enfermedades». La exposición al ruido intenso produce sordera temporal o permanente, causa molestias de carácter sicológico y afecta al sistema nervioso y endocrino.

Para terminar, escuchemos lo que nos dice Víctor Martínez Sáez, asesor científico del Centro I.B.M. de Investigación de Madrid: «Es clara la necesidad de reducir y controlar el ruido. Casi todas las actividades humanas van acompañadas de algún tipo de ruido y casi siempre es caro evitarlo o reducirlo. Lo ideal sería no producirlo y de ahí la necesidad de la toma de conciencia del problema por parte de todos a fin de evitar aquellos ruidos que superflamente se producen».

El que científicos, industriales y «usuarios» del ruido se unan para cambiar impresiones y para hacer posible una co-munidad consciente de la problemática de esta otra contaminación, nos debe servir de aviso y nos debe poner en situación de aprender sus enseñanzas, porque cuando se «escucha» un bien es necesario aceptarlo y pronarlo. Lo que aún estamos a tiempo... Lo que sería llegar «ya sordos» la penúltima reunión plenaria de las Sociedades de Acústica de la Humareda, venida entregada por no haber sabido aprovechar las conclusiones de las anteriores celebradas... OCTAVIO DIAZ-PINES

### SUCEDIO EN ZARAGOZA

## INCENDIO

A las seis y cuarto de la tarde de ayer, en la finca situada en la Avda. de Marina Moreno, núm. 37, se originó un incendio en el principal izquierdo, propiedad de don Antonio Díaz Cimorra. El siniestro tuvo una duración de tres cuartos de hora, quemándose en su totalidad un cuarto de estar con su mobiliario, siendo dañado por el humo, aunque no por el fuego ya que lo evitó la labor de los bomberos, algunas de las estancias adyacentes. El suceso se originó, al parecer, por un cortocircuito producido en un aparato de televisión.

### ACCIDENTE DE CARRETERA

A las diez y media de la mañana, en el kilómetro 152,400 de la carretera de Zaragoza a Logroño, el vehículo matriculado M-9.665-F, que conducía Salvador Gálindo Negro, de 25 años, soltero, natural de Coñanes del Monte (Zamora) y con residencia en nuestra capital, en la calle de Oriente, 28, se salió de la calzada chocando contra una s gran tubería que se están instalando en dicha zona. El conductor del vehículo resultó herido de pronóstico reservado.

### VEHICULOS SUSTRAIROS

La Brigada Regional de Investigación Criminal, nos comunica que ha sido sustraído el coche «Seat 600», HU-25.113 y recuperada la moto «Ducatti», P.M.-17.020.